

COTACACHI SIGUE DANDO EJEMPLO

SE CELEBRA XII ASAMBLEA DE UNIDAD CANTONAL

■ Mary Ellen Fieweger



Foto: Mary Ellen Fieweger

Nely Maigua, Leonardo Alvear y Silvia Quilumbango son los miembros de la nueva directiva de la Asamblea de Unidad Cantonal.

El Consejo de Desarrollo y Gestión eligió a Leonardo Alvear por un nuevo período de dos años como presidente de la Asamblea de Unidad Cantonal (AUC) durante la décimosegunda edición de este evento. Silvia Quilumbango, de la zona subtropical, le acompañará como vicepresidenta y Nely Maigua, de la Coordinadora de Mujeres Urbanas, es la flamante secretaria de la AUC. La Asamblea se celebró en el Instituto Luis Ulpiano de la Torre, el 30 de noviembre y el 1 de diciembre, en la ciudad de Cotacachi con la participación de unos 500 cotacacheños y cotacacheñas quienes acudieron a las sesiones plenarias, las mesas de trabajo y la noche cultural.

Los informes

La Asamblea abrió con el tradicional ritual cuyo fin es equilibrar las energías de los y las presentes para que el evento se desarrolle de la manera más exitosa posible. Presidió el joven shamán Oscar Santillán, de Agato. Según Magdalena Fueres, lo invitaron para demostrar que estos ritos no son de viejos para así inspirar a la gente joven a mantener con vida estos elementos espirituales tan importantes de su cultura.

Luego, el alcalde Auki Tituaña ofreció una breve historia de la Asamblea, celebrada por primera vez el 11 de septiembre de 1996. Dijo que el evento se ha convertido en una institución permanente, con un equipo cuyos miembros impulsan y ofrecen seguimiento a los planes y proyectos elaborados por los diferentes comités. El economista Tituaña describió a la Asamblea como un gran proyecto de desarrollo humano cuyo fin es construir la democracia participativa y poner en práctica la descentralización.

Además, el alcalde entregó a la Asamblea la escritura de un terreno en las orillas del lago Cuicocha, comprado con dinero donado por un grupo de cotacacheños. Este espacio, que calificó de sagrado, servirá para la educación ambiental, la conservación de la naturaleza y un cementerio.

El informe del burgomaestre incluyó datos sobre convenios firmados en los temas de salud, electrificación, capacitación seguridad ciudadana y otros, con, por ejemplo, Emelnorte, el Banco del Pichincha y Cuba. Con la Embajada de este país caribeño, el Municipio ha llegado a un acuerdo para traer a diez médicos especialistas al cantón.

(Pase a la página 2.) ►

LOS TITULARES

■ **Invasores amenazan Bosque Protector Los Cedros**págs. 4



■ **Se inaugura nueva Tienda Alternativa Toisán en Cuellaje**pág. 8



■ **Guías inteños reciben 200 horas de capacitación**pág.10



■ **Agricultores inteños comparten experiencias en Perú.**pág. 14

■ **Profesores no cumplen en las escuelas de cinco comunidades**pág. 16

■ **Guayaquil vive la pesadilla del agua privatizada**pág. 23

■ **El agua vale más que los minerales, señor Presidente**pág. 25

■ **Nuestra lucha en una obra literaria por Gabriela Alemán** pág. 36



www.intagnewspaper.org

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

(Viene de la página 1.)

Se celebra XII Asamblea de Unidad Cantonal

►Mencionó también el alcalde el proyecto de centrales hidroeléctricas de la zona de Intag. Se está formando una empresa mixta para manejar las centrales, que generarán ingresos para financiar los proyectos del cantón, así tomando un paso grande hacia la autonomía. También mencionó la campaña para librar a Cotacachi de la desnutrición, financiada con fondos del ayuntamiento de Barcelona.

En su intervención, el señor Alvear detalló los recursos invertidos en las actividades llevadas a cabo por la entidad. Entre otros rubros, estos incluyen el proyecto de la Ruta de Aprendizaje en el sector de Turismo y la elaboración de la Ordenanza que regirá este tema, la celebración de la Feria Internacional de Cuero que contó con más de 23 mil visitantes y que trajo a la cabecera cantonal a 60 mil, la construcción de 28 viviendas populares, la capacitación en la elaboración de panela granulada a personas con discapacidades, los foros sobre temas como el cambio climático, la minería, los recursos hídricos, entre otros, la reforma de la Ordenanza del Cantón Ecológico, y mucho más.



La Asamblea en su inicio.

Juventud, Educación y Expresión Artística. Entre las resoluciones aprobadas por la Asamblea, constan las siguientes:

La mesa de Niñez y Adolescencia resolvió solicitar ayuda para socializar e integrar a los y las miembros de estos grupos con otros niños, niñas y adolescentes para cumplir mejor con sus derechos y darles voz y voto. Además, resolvieron que los y las representantes del Concejo Consultivo durarán dos años en sus funciones.

La mesa de Personas con Discapacidades ofreció al plenario una serie de resoluciones en los campos de la educación y la salud que incluyen la creación de programas y servicios educativos, la alfabetización, la capacitación a los maestros de escuelas regulares para la inclusión, y medicina e insumos médicos gratuitos.

Por su parte, los y las integrantes de la mesa de Gestión Ambiental elaboraron resoluciones sobre la descentralización que se instrumentará en la ordenanza sustitutiva de Cantón Ecológico y la incorporación del tema agua como prioridad para ser incluido dentro del Presupuesto Participativo Municipal. También afirmó que la defensa del Patrimonio Cultural y Natural debe ser operativizada por el gobierno local y las organizaciones de apoyo para asegurar la protección de espacios naturales y el desarrollo alternativo sostenible.

Los y las participantes en la mesa Agropecuaria ofrecieron resoluciones rela-

cionadas con la comercialización y la búsqueda de nuevos mercados para productos convencionales y ecológicos, un inventario de los productos de cada zona, programas de capacitación agro ecológica y la creación de un equipo técnico interdisciplinario.

Los y las integrantes de la mesa de Salud propusieron la oferta gratuita de servicios de salud para cotacacheños y cotacacheñas y también para residentes reconocidos. Además, resolvieron instaurar como política local contar con profesionales en nutrición en el Sistema Cantonal de Salud.

En el próximo número del Periódico **INTAG**, se ofrecerá en detalle todas las resoluciones aprobadas por la XII Asamblea de Unidad Cantonal.

Noche cultural

El equipo de la AUC planificó un programa bien variado para la noche de viernes, con teatro, música y la presentación de libros, animado por el comunicador social Willy Coronel.

La obra presentada por el grupo de jóvenes Teatro Carita Feliz provocó la risa sostenida del público. Los y las teatreros ofrecieron una obra sobre la nutrición, de su propia composición, demostrando un alto nivel de talento y compromiso. Otra obra de teatro, por un grupo de mujeres indígenas, tocó un tema similar, pero esta vez con énfasis en el consumo de nuestros propios productos en vez de los elaborados en fábricas lejanas. De nuevo, el público gozó del humor y la buena actuación de las teatreras.

La noche incluyó las presentaciones musicales de dos grupos. El primero ofreció números en una variedad de géneros musicales, con énfasis en los latinoamericanos, mientras el segundo interpretó obras del estilo rock.

Finalmente, se presentaron dos libros, la novela de Gabriela Alemán, *Poso Wells*, uno de cuyos escenarios es la zona de Intag (ver la pág. 36), y la historia de un conflicto de tierras, *Tierra comunitaria de Tunibamba, por fin eres nuestra*, por Rafael Pérez Anrango. ■

Foto: Mary Ellen Fieweger



Gladis Maigua, presidenta de la Coordinadora de Mujeres Urbanas; Auki Tituaña, Alcalde de Cotacachi; y David Dávila, presidente de la Coordinadora de Jóvenes de Intag.

Las resoluciones

Los y las participantes en la Asamblea trabajó la tarde del 30 de noviembre en las siguientes mesas: la Niñez y Adolescencia, Personas con Discapacidades, Salud, Turismo, Gestión Ambiental, Agropecuaria, Producción,

Colaboradores del periódico **INTAG**

Ajírocoto, Violeta Bold (voluntaria alemana), Jenny Chapi*, Gloria Chicaiza (Acción Ecológica), Johanna Carcelén (AACRI), Luis Corral (Acción Ecológica), Padre Nilo Cuenca, Mary Ellen Fieweger*, Juan Lasso Marroquín (Pro Derechos Ciudadanos, PRDOCEI), Geovanny Méndez (Otavalo), Dra. Pilar Muthre (Coordinadora de Salud, Intag), Andreas Postrach (voluntario alemán, DECOIN), Maribel Proaño (egresada, Universidad Central del Ecuador), Ana Pruna (egresada, Universidad Central del Ecuador), José Rivera*, Giovanni Sierra (egresado, Universidad Técnica del Norte), Sonia Solórzano (Consorcio Toisán), Laura Stevens (Red de Solidaridad de Intag), Pablo Vetancourt*, Carlos Zorrilla (DECOIN).

Coordinador: José Rivera*

Editora: Mary Ellen Fieweger*

Impresión: Talleres Gráficos ABYA-YALA, Cayambe

Diagramación: Jenny Chapi*

Entregue sus reportajes, crónicas, obras literarias, cartas, etc., a los miembros del Consejo Editorial cuyos nombres aparecen en la lista de colaboradores con un asterisco (*).

Los autores y autoras de los artículos, análisis, editoriales, reportajes, etc. publicados en el periódico **INTAG** son los únicos responsables por los puntos de vista expresados.

Nuestra dirección: Periódico INTAG, Casilla 211, Otavalo-Imbabura, Ecuador

Nuestro telefax: 062 648 719

Nuestro correo electrónico: periodicoitag@andinanet.net; intag2001@yahoo.com

Nuestra página web: www.intagnewspaper.org (en español e inglés)

Fecha de cierre de esta edición: 3 de diciembre de 2007

FECHA DE ENTREGA

Entreguen sus artículos, obras literarias, cartas, análisis, reflexiones, etcétera para el número 52 del periódico hasta **el domingo, 13 de enero 08**

- a nuestra oficina en el edificio de la AACRI (calle principal de Apuela)
- por correo a: **INTAG**, Casilla 211, Otavalo - Imbabura - Ecuador
- por correo electrónico a: periodicoitag@andinanet.net
intag2001@yahoo.com
- por fax al 062 648 719

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

17 TERRENOS COMPRADOS POR ASCENDANT COPPER

INDA COMPRUEBA TRÁFICO DE TIERRAS EN JUNÍN

■ Laura Stevens*

El 31 de octubre, el Instituto Nacional de Desarrollo Agrario (INDA) declaró la extinción de las adjudicaciones de 17 terrenos adquiridos en los sectores de Junín y Cerro Pelado e ilegalmente vendidos a la empresa minera Ascendant Copper Corporation. Las adjudicaciones se realizaron entre 2005 y 2006. Cuatro funcionarios del INDA implicados en las adjudicaciones y compra-ventas ilegales están involucrados en procesos judiciales. Asimismo, el director ejecutivo Xavier Rolando Aguirre y otros funcionarios han sido despedidos.

Inspección de tierras

Una comisión del INDA realizó una inspección en Intag el 17 a 18 de octubre. Participaron cuatro técnicos: el doctor Mario Rojas, los ingenieros Germán Simbaña y Celso Santana, y el licenciado Carlos Pérez. Les acompañaron moradores de Junín y Cerro Pelado, entre ellos, el presidente de Junín, Edmundo Lucero, y dos Observadores Internacionales. La inspección reveló que los datos, que técnicos del INDA presentaron para sustentar las adjudicaciones, no son reales, situación que sugiere que nunca llegaron a los terrenos. El informe de la inspección indica que los predios adjudicados "no son de vocación agrícola-pecuaria... [y] las adjudicaciones fueron realizadas con fines especulativos de lucro, puesto que las mismas fueron enajenadas a poco tiempo de haberlas adquirido". Adicionalmente, los adjudicadores no cumplieron con los planes de manejo incluidos en la adjudicación.

Estas conclusiones concuerdan con las presentadas por la Comisión de Control Cívico de la Corrupción (CCCC) con algunas diferencias. Los técnicos del INDA no inspeccionaron el terreno de Luis Manuel Fuentes Gómez, por falta de documentación y conocimiento del terreno. Al momento que las comunidades presenten una denuncia formal al INDA, se tomarán los pasos apropiados, indicó el licenciado Pérez.

Personas implicadas

Como resultado de este caso, el ministro de Agricultura Carlos Vallejo anunció el 12 de noviembre que serán cambiados varios funcionarios del INDA. Roberto Chan Asan reemplazará al antiguo director ejecutivo Rolando Aguirre. Además, serán cambiados los directores distritales de Quito, Guayaquil, Cuenca y Riobamba.

Según el licenciado Pérez, los siguientes funcionarios del INDA serán enjuiciados: el ingeniero Diego Salgado, director de

la oficina de Imbabura; el doctor Milton Tuitice, secretario del Distrito en Quito; la señora Paquita Muñoz, analista en Quito; e Isidro Vélez, director de Titulación en Quito.

El equipo del INDA encontró otra irregularidad en el transcurso de su investigación, esto es, certificados firmados por técnicos del Ministerio del Ambiente indicando que los terrenos adjudicados no se encuentran dentro de áreas protegidas. Sin embargo, dos de los terrenos están dentro del Bosque Protector Chontal. Dos técnicos del Ministerio de Ambiente Región Carchi-Imbabura, Ramiro Ayala y Vicente Encalada, han manifestado a Edmundo Lucero, que sus firmas en los certificados fueron falsificadas.

Y ahora, ¿qué?

Entre los terrenos cuestionados, cinco pertenecen a la comunidad de Cerro Pelado, cinco al sector Cerro Pelado y ocho al sector Junín Alto, conocido simplemente por moradores como Junín. Por lo menos diez de dichos terrenos pertenecen a la comunidad de Junín y fueron comprados entre los años de 1999 y 2001 para formar parte del Bosque Comunitario. La comunidad ha cuidado estos bosques. Según el licenciado Pérez, los perjudicados tendrán que tomar los pasos judiciales contra los adjudicadores y vendedores. Ahora que están revertidos al Estado, depende del nuevo director ejecutivo del INDA decidir qué hacer con los terrenos. Israel Pérez, morador de la comunidad de Changuayaco Alto, afirmó que "por fin haya justicia" y expresó la esperanza de que se declaren los terrenos Bosque Comunitario. ■

Fuentes: "Vallejo removerá el Directorio del INDA", *El Comercio*, 13 de noviembre de 2007; Informe de Investigación: Presunto Tráfico de Tierras en la Zona de Intag, Cantón Cotacachi, CCCC, 18 de julio de 2007; Expediente no. 13654 del INDA, 31 de octubre de 2007; Informe de Inspección, INDA, Mario Rojas, Germán Simbaña, Celso Santana, Carlos Pérez, Memorando no. 13106, 22 de octubre de 2007.

Para que se ría un poco

Dos borrachos caminan por la vía del tren y uno le dice al otro: ¡Qué escalera más larga! El otro le contesta: ¡A mí, lo que me molesta son los pasamanos tan bajitos!



Animal's Food (Comida para animales)

ALIMENTOS BALANCEADOS

DISTRIBUCIÓN AL POR MAYOR Y MENOR

Propietaria: Ligia Cifuentes

Alimento para pollos, cerdos - Morochillo molido y en grano - Alpisite - Accesorios para la granja - Medicinas

Cursos GRATIS
De crianza de cerdos y pollos
Llamar al 2921 300



Venta de pollos bebés de 15 a 21 días - Asesoramiento técnico gratis

DIRECCIÓN: Atahualpa y Quito (cerca del terminal) - Otavalo

TELÉFONOS: 2921 300 - 09 5378486

HORARIO: Lunes a viernes de 7:30 am. a 6:00 pm.

Sábado de 7:00 am. a 5:00 pm.

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

NO SE PUEDE OCUPAR TERRENOS DEL PATRIMONIO FORESTAL

INVASORES AMENAZAN EL BOSQUE PROTECTOR LOS CEDROS

■ Violeta Bold y Laura Stevens*

Unas 100 personas se reunieron el 5 de octubre en la Casa de la Niñez en Magdalena Bajo para hablar sobre los invasores que amenazan el Bosque Protector Los Cedros y sobre cómo se puede defender esta reserva.

Un poco de historia

El problema empezó el 13 de septiembre cuando unos 70 miembros de la Precooperativa Agrícola Ganadera Nuevo Amanecer invadieron a Los Cedros; la mayoría de esta gente es de Pichincha. Les acompañó el tecnólogo Rigoberto Cárdenas para tomar mediciones del terreno. Pero cuando se enteraron que iba a venir la policía, huyeron del sitio. En una reunión posterior de la precooperativa, los socios se dividieron en dos grupos debido a peleas internas, y uno entró otra vez en Los Cedros. Como consecuencia de las invasiones, una comisión del Ministerio del Ambiente, acompañada de policías y empleados de la reserva, ingresó el 27 de septiembre al Bosque Protector para inspeccionar y patrullarlo.

Según José DeCoux, administrador de la reserva, los socios de la Nuevo Amanecer, juntos con sus dirigentes Víctor Minda Arcel y Manuel Tiguango Valverde, quieren ocupar terrenos del Bosque Protector para sacar la madera y después vender el terreno, con el fin de ganar dinero. Añadió que saben perfectamente que su intención es ilegal puesto que la reserva forma parte del Patrimonio Forestal del Ecuador. Además, aclaró que el tecnólogo Cárdenas engaña a la gente al hacerse pasar por representante del Instituto Nacional de Desarrollo Agrario (INDA), aunque sólo trabaja como tramitador. Asimismo, el señor DeCoux dijo que el señor Cárdenas es un “estafador que miente a la gente de ser topógrafo aunque sólo es tecnólogo”.



Una vista del Bosque Protector Los Cedros.

La importancia de Los Cedros

Shisela Morales, presidenta de la Junta Parroquial de García Moreno, inició la reunión afirmando que “se tiene que prohibir que personas extrañas vayan a explotar la riqueza de la parroquia”. Aseguró además que la Junta respalda a las comunidades.

Después, José DeCoux explicó por qué la conservación de esta área es tan importante. Los Cedros fue establecida en 1994 cuando había una falta de presencia del entonces Instituto Ecuatoriano Forestal y de Áreas Naturales y Vida Silvestre (INEFAN; ahora Ministerio del Ambiente). El Bosque Protector consiste en 6400 hectáreas que fueron compradas por el Centro de Investigaciones de los Bosques Tropicales (CIBT) con la ayuda financiera de los gobiernos australiano y sueco y de ONG de Alemania, Inglaterra y Estados Unidos.

La reserva cuenta con una biodiversidad extraordinaria: existen 190 especies de orquídeas y la lista de aves cuenta con más de 230 especies. Los numerosos mamíferos incluyen tres especies de monos, entre ellos el mono brachilargo, en peligro crítico de extinción que sólo se encuentra en la Reserva Cotacachi-Cayapas y en sus alrededores.

En su intervención, Mario Orbe, presidente de la Junta Parro-

quial de Guala, caracterizó al presidente de la precooperativa Tiguango Valverde como una persona sin escrúpulos y sin vergüenza que está engañando a la gente.

A continuación, Milton Jácome, teniente político de García Moreno, que fue acusado de apoyar a los invasores, aclaró que no proporcionó el respaldo policial que pidieron. Dijo que ordenó a dos policías a que investigaran a los invasores.



José DeCoux, administrador de la Reserva; Ramiro Ayala, técnico del Ministerio del Ambiente; Shisela Morales, presidenta de la Junta Parroquial de García Moreno; y policías de la misma parroquia.

Después, en el foro abierto, José Cueva, como parte del directorio del Bosque Protector, puso de relieve la importancia de la conservación para mitigar el cambio climático que el planeta está experimentando. Además, todos los presentes estaban de acuerdo que se tiene que cuidar la riqueza impresionante de la reserva y que no “habrá cantidad de dinero en el mundo que puede recuperar los daños”, como dijo Leonardo Ayala, morador de la comunidad Cielo Verde.

La reunión contó con la presencia de la presidenta de la Fundación Los Cedros, Maritza Cifuentes Molina, y moradores de las comunidades de Magdalena Alto y Bajo, El Chontal, Brillasol, El Paraíso, Río Verde, Junín y Cielo Verde.

Nueva reunión

El 30 de octubre hubo una nueva reunión con Segundo Fuentes, nuevo director de la Región Carchi-Imbabura del Ministerio del Ambiente, y Camilo González, del Departamento Forestal Nacional, y representantes de Los Cedros y su abogado, el doctor Edgar Merlo.

Decidieron enviar un escrito a los invasores indicando que su presencia viola las leyes respectivas y que si no abandonaran el sitio, serían desalojados por la Policía Nacional.

Hasta la fecha, la señora Cifuentes reporta que no fue necesario mandar a las fuerzas de orden porque los invasores ya no se encuentran.

Más sobre los invasores

En un intercambio de correos electrónicos posterior con el señor DeCoux, el administrador indicó que hay más de 40 adjudicaciones en el Bosque Protector, a nombre de la Asociación de Ganaderos La Florida, la Cooperativa Nuevo Triunfo con más de 30 personas y a algunos individuos no asociados. Estas adjudicaciones fueron hechas desde 1996. Los Cedros ha demandado al INDA para que saque a los invasores, pero en vano.

Asimismo, el técnico Cárdenas medió un terreno para Tarquino Lomas que perjudicaba al Bosque Protector en unas 20 hectáreas con el fin de venderlo a Lowell Mining and Minerals. Sin embargo, el gerente general de la minera, Edgar Salazar, aseguró que la empresa no compraría terrenos dentro de la reserva. ■

*Violeta es una voluntaria alemana que está con el periódico desde el mes de julio y Laura es una Observadora Internacional de la Red de Solidaridad de Intag en Junín.

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

A DOS MESES DE LA SUSPENSIÓN DE ACTIVIDADES

REINA LA INCERTIDUMBRE EN JUNÍN

■ Mary Ellen Fieweger

El ministro de Minas y Petróleo, Galo Chiriboga, ordenó la suspensión de todas las actividades llevadas a cabo en Intag por la empresa Ascendant Copper Corporation el 25 de septiembre. El anuncio recibió amplia cobertura en los medios impresos más importantes del país.

La autoridad tomó la decisión porque, según su criterio, la minera había violado el artículo 11, literal C de la Ley de Minería, que requiere que el Municipio de Cotacachi emita un informe previo al inicio de actividades por parte de la empresa. Según el diario *Hoy*, la Procuraduría hizo la misma observación en agosto del 2006. El medio citó al ministro Chiriboga, que indicaba que ésta sería la línea política del portafolio en materia de concesiones mineras y no descartaba recurrir al mismo procedimiento con otras empresas que irrespetan las normas constitucionales y legales. Mientras tanto, *El Universo* de Guayaquil también citó al Ministro quien enfatizó que “la suspensión es en absolutamente todas las actividades”.

La “reacción positiva” de la empresa

El Periódico **INTAG** conversó con Francisco Veintimilla unos días después de la suspensión. El Gerente General de Ascendant dijo que no le preocupa la decisión puesto que el artículo de la Ley de Minería citado no se aplica a las concesiones en Intag. Explicó que sólo hace falta un informe del Municipio cuando las actividades afectarán áreas urbanas o poblaciones como las de Junín o Cerro Pelado, y que la política de la empresa es no tocar un “hallazgo interesante bajo alguna población” porque “tampoco queremos un conflicto mayor con las personas que vivan en el lugar”. Afirmó, además, que la suspensión no afecta a la empresa porque “no estamos haciendo ninguna actividad minera”. Tampoco, según el portavoz de la empresa, se está llevando a cabo actividades de relacionamiento comunitario: “En esto la posición de la empresa es muy clara: yo no hago actividades de relacionamiento comunitario, yo lo que ejecuto son proyectos y programas de responsabilidad social y empresarial”.

Concluye el señor Veintimilla que la reacción de la empresa “es más bien positiva” y dijo que va a “retomar las palabras del ministro Chiriboga, diciendo que ojalá ésta sea la oportunidad que permita que los diferentes actores se sientan a conversar”. Añadió que “siempre he sostenido que finalmente será el Estado que va a definir qué es lo que se puede o no se puede hacer en el proyecto Junín”.

Los traficantes de tierras serían los vendedores

En cuanto al tráfico de tierras en Junín, el señor Veintimilla aclaró que quienes estaban al frente de la empresa en ese entonces eran Geovanny Rosanía y Juan Carlos Bermeo. No obstante, dijo que “la responsabilidad aparente de cualquier cosa inadecuada que se haya hecho en este procedimiento es de la persona que adquirió al Instituto Nacional de Desarrollo Agrario (INDA) estas propiedades.” Explicó que “frente a quien yo tengo que reclamar, exigiendo que me repare el daño que pueda ocasionar a la empresa, es la persona que me vendió el terreno, por haber hecho algo que no era correcto”.

Agricaya, parte de Ascendant

Finalmente, indicó el presidente ejecutivo que “Agricaya no es una compañía que trabaja para Ascendant, es una empresa que es parte de la estructura empresarial de Ascendant”. Dijo que “después de la experiencia negativa que tuvimos con la empresa Falericorp en el mes de diciembre, yo tomé la decisión, como gerente de esta empresa, de no volver a contratar a ninguna empresa agrícola para que maneje las propiedades”. La existencia de Agricaya, explicó, “permite que tenga un control directo y no voy a permitir ninguna barbaridad, ninguna torpeza como se hizo en algún momento en el mes de diciembre”.

Se despiden a los empleados

Desde la suspensión ordenada por el ministro, los moradores reportan varios problemas. La despedida de los empleados ha creado enfrentamientos entre los ex trabajadores y sus vecinos en la comunidad de Junín, según varias fuentes. La actitud agresiva fue observada por los policías que llegaron en octubre para investigar la situación. Los agentes estaban vestidos de civil y las personas a favor de la minería, aparentemente sin conocimientos de la identidad de sus interlocutores, se expresaban en términos violentos en contra de las personas que se oponen a la minería. Además, uno de los observadores internacionales y un morador han denunciado en la Fiscalía amenazas lanzadas por Modesto Pérez y Walter Cultid.■

Fuentes: “El Gobierno suspende a Ascendant Copper”,

El Comercio, 26 de septiembre de 2007; “Actividad minera en Intag es suspendida”, *Hoy*, 26 de septiembre de 2007;

“Suspenden concesión a minera canadiense”,

El Universo, 26 de septiembre de 2007.



Farysystem

- ✦ Venta de Computadoras
- ✦ Suministros de Ipod's, MP3, CD's
- ✦ Programas de computadoras, Juegos de PC
- ✦ Reparación y mantenimiento garantizado
- ✦ Tintas, mesas para computadores y más.

Dirección: García Moreno y Roca
Teléfono: 062 928 345 **Celular:** 093 630 174

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

ESTUDIOS SUPERIORES EN INTAG

CONSORCIO TOISÁN FIRMA CONVENIO CON LA UNIVERSIDAD CENTRAL

■ Pablo Vetancourt

Las organizaciones inteñas han trabajado por más de una década por el desarrollo de la zona. Pero siempre ha habido un elemento ausente: la educación superior. Ahora este sueño se ha hecho realidad. El Consorcio Toisán firmó un convenio con la Universidad Central del Ecuador (UCE), el 16 de noviembre en Apuela. Desde esta fecha, la institución ofrece estudios a distancia en el campo profesional de Ciencias Administrativas.

Asistieron al evento el ingeniero Víctor Hugo Olalla, rector de la UCE; la ingeniera Berta Baldospinos, coordinadora del plan piloto "Práctica Rural"; el ingeniero Fernando Carrillo, decano de la Facultad de Ciencias Administrativas; y el magíster Franklin Cabascango, vice rector académico de la UCE.

También asistieron la y los presidentes de las juntas de García Moreno, Peñaherrera, Plaza Gutiérrez y Selva Alegre; representantes de organizaciones; personas inscritas en el programa de estudio; y los y las pasantes de la UCE trabajando en Intag y Manduriacos.

El convenio firmaron el ingeniero Olalla y Hernando Pereira, presidente del Consorcio Toisán. Este documento será un marco, explicó el rector, y con el tiempo se puede ofrecer estudios en más facultades.

Pasantes inspiran a jóvenes de Intag

Durante el evento, intervinieron representantes de organizaciones inteñas. Éste es un día histórico para la zona, expresó Nelson Vetancourt, coordinador del Consorcio Toisán. Esperamos que no sea el único, dijo, y que las autoridades locales y rectores de colegios se interesen en mejorar la educación. Indicó que los y las estudiantes haciendo sus pasantías han motivado a la juventud inteña a interesarse en el estudio universitario.

Por su parte, la ingeniera Baldospinos habló de la práctica rural que los y las universitarias están llevando a cabo en la zona. Dijo que la apertura del Consorcio, las juntas parroquiales y los dirigentes de las organizaciones ha permitido llegar a este momento. Además, agradeció al decano y al vice rector por haber dado la posibilidad de oficializar el proyecto. Aseguró que será un enriquecimiento para los y las egresados y para las organizaciones. Dijo, además, que el proyecto beneficia las juntas parroquiales, los proyectos productivos y los proyectos sociales.

También intervino el decano de la Facultad de Ciencias Administrativas, el ingeniero Carrillo. Este es el primer experimento que se lleva con esta facultad, dijo, pero se espera que con el tiempo se pueda aplicar todas las carreras que tiene la

"Que la gente sea factor de cambio"

En una entrevista con el Periódico **INTAG**, el ingeniero Víctor Hugo Olalla contó la historia y compartió algunos datos sobre los programas y proyectos de la institución que dirige.

La Universidad Central fue creada por el Congreso de Gran Colombia en 1826. Hoy, unas 48 000 personas están matriculadas en los programas presenciales de la institución, mientras 5 000 estudian a distancia, una opción desde 1998. Las facultades que ofrecen esta oportunidad son las de Ciencias Administrativas, Ciencias Económicas y Ciencias de la Educación.

Además de ofrecer programas de estudio, la institución está involucrada en la vida del país. Las autoridades de la Central han firmado convenios con muchos municipios, por ejemplo, Quevedo, Pujilí y el Distrito Metropolitano de Quito, a fin de mejorar los servicios que ofrecen a la población. Además, existe un programa integral de servicios a las comunidades del sector norte central de Pichincha, denominado UNIR, cuyas siglas significan Una Nueva Iniciativa Rural.

El ingeniero Olalla ha dirigido la Universidad Central desde 1997. Recibió su título en Ingeniería Civil de la Central y su licenciatura en Física y Matemáticas de la Universidad Técnica de Monterrey, México.

Dijo que las autoridades de la Universidad Central esperan que, con su colaboración, la gente sea un factor de cambio en la zona, y que se quede en Intag. ■MEF

Universidad para beneficiar a toda la comunidad. Por su parte, el magíster Cabascango, indicó que la Universidad está junto al pueblo, que los estudiantes que hacen sus pasantías llegan a poner todo su conocimiento en servicio de la comunidad y que con el éxito que tengan, la Universidad estará más a favor de la gente.

Una experiencia de aprendizaje mutuo

Algunos de los asistentes manifestaron que los y las pobladores han esperado por mucho tiempo la llegada de la educación superior a distancia. También explicaron a las autoridades de la Universidad el proceso socio-organizativo que impulsan las organizaciones y lo fundamental que es la educación en este proceso. Todos quedaron convencidos que este convenio no será el primero.

Los y las estudiantes que están haciendo las pasantías en Intag también aprovecharon la oportunidad para agradecer a las autoridades universitarias la oportunidad de trabajar con las organizaciones aquí. Manifestaron que están para ayudar a mejorar las condiciones de vida con sus conocimientos. Según Rober Marcillo, estudiante que hace su pasantía con la Corporación Talleres del Gran Valle de Manduriacos, la experiencia, a más de ser técnica y profesional, ha sido de aprendizaje mutuo y les ha servido para crecer como seres humanos.

Cómo funcionará la extensión

El evento concluyó con una explicación de cómo funciona el sistema de estudio a distancia. Se iniciará con la Facultad de Ciencias Administrativas. Si existen más de 60 estudiantes, se podrá ofrecer otra especialidad. El estudio será por medio de guías y apoyo tutorial, que se podrá recibir por Internet o por tutorías presenciales en Quito todos los días de la semana. El costo por cada semestre será de 200 dólares, que incluye inscripción y materiales. Para obtener la licenciatura, será necesario estudiar diez semestres. ■



Foto: Mary Ellen Fieweger

Nelson Vetancourt, Hernando Pereira, el magíster Franklin Cabascango y el rector Víctor Hugo Olalla durante el brindis.

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL DEL ECUADOR

EGRESADOS COLABORAN CON EL CONSORCIO TOISÁN

■ Maribel Proaño y Ana Pruna

Egresadas y egresados de la Universidad Central del Ecuador, Facultad de Ciencias Administrativas, se encuentran trabajando en la Zona de Intag poniendo su grano de arena para impulsar el desarrollo de las comunidades desde sus propias visiones y cultura. El granito de los y las egresados consiste en compartir los conocimientos adquiridos en las aulas universitarias.

Además de trabajar directamente con diferentes organizaciones, los y las egresadas han asistido a varios foros para conocer la realidad y los problemas que viven los y las habitantes, a más de brindar apoyo en la logística y organización de dichos eventos.



Foto: Mary Ellen Fieweger

Los y las jóvenes universitarios junto a Nelson Vetancourt, coordinador del Consorcio Toisán.

Lo que están haciendo

En Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN), se encuentran trabajando Ana Pruna y Maribel Proaño. Las jóvenes han realizado diversas tareas, como el estudio de la oferta de caña en la zona de Junín. El objetivo de esta actividad fue evaluar la capacidad productiva de los pobladores de Junín para determinar la oferta de caña para la producción de panela granulada. El estudio lo realizaron con la ayuda de Julio Espinoza, guardabosques y guía de la zona, para quien las egresadas expresan su enorme gratitud por el valioso trabajo que realizó junto a ellas.

Actualmente, las mismas egresadas están colaborando con los socios del proyecto de Crianza y Comercialización de Truchas en la comunidad de San Antonio de la parroquia de Cuellaje. Están ayudándoles a los socios a implementar criterios de sostenibi-

lidad. Para esto, han vivido en la comunidad y han capacitado a los socios en la administración de una pequeña empresa, actividad que incluye el dominio de la contabilidad y otros temas.

Además, las egresadas gestionaron la realización de una capacitación sobre el manejo de la tilapia y la trucha con el Ministerio de Agricultura Ganadería, Acuacultura y Pesca (MAGAP) de Ibarra. Esta gestión resultó en un curso sobre el Manejo y Crianza de Trucha y Tilapia a cargo del ingeniero agrónomo Arturo Martínez en la parroquia de Cuellaje el 7 y 8 de noviembre. Asistieron unos 30 agricultores de la Cuellaje y Apuela que han incursionado en este campo para compensar los rendimientos bajos de los cultivos tradicionales, el estancamiento de los precios y la explotación de los intermediarios. Proyectos como la crianza de trucha no afectan el medio ambiente y mejoren los niveles de ingresos y las condiciones de vida de los pobladores de la zona.

En el primer día, los participantes aprendieron sobre las infraestructuras básicas para la producción de peces y el manejo tecnificado para garantizar la producción y productividad de pequeños y medianos piscicultores localizados en el sector rural. El segundo día, se realizó la visita de campo a algunos de los proyectos piscícolas de la zona para afianzar los conocimientos teóricos y responder las inquietudes de los asistentes.

La población inteña mostró satisfacción y solicitó mayor capacitación, comprometiendo a la Universidad Central, al Consorcio Toisán y al Ministerio de Agricultura, Ganadería, Acuacultura y Pesca para que impulsen este tipo de actividades para mejorar sus conocimientos y, consecuentemente, mejorar su calidad de vida.

Las egresadas Pruna y Proaño están muy satisfechas con lo alcanzado hasta el momento y con la oportunidad de trabajar junto a personas emprendedoras, dispuestas a aprender y asumir nuevos retos que impulsan el desarrollo de sus comunidades. ■

Lo que no se le ocurrió a Dios...

En sus Diez Mandamientos, Dios olvidó mencionar a la naturaleza. Entre las órdenes que nos envió desde el monte Sinaí, el Señor hubiera podido agregar, pongamos por caso: "Honrarás a la naturaleza de la que formas parte". Pero no se le ocurrió.

Eduardo Galeano, periodista uruguayo

Periódico **INTAG**

Subscripción

Para recibir por correo 12 números del periódico **INTAG**, envía un cheque a nuestra dirección.

Precios para 12 números:

- **Nacional:** 20 dólares
- **Américas:** 50 dólares
- **Europa:** 55 dólares
- **Asia y Oceanía:** 60 dólares



Nos disculparán

En el número 50 del Periódico **INTAG**, nos equivocamos en cuanto al autor de los artículos "Cotacachi expuso experiencia en educación ambiental en Perú" y "Forman 60 promotores en educación ambiental", en las páginas 10 y 11. Estas notas nos envió el equipo del Comité de Gestión Ambiental de la Asamblea de Unidad Cantonal. Le pedimos mil disculpas por este error.

Según el artículo "Ladrones se llevan computadoras de Pucará" (pág. 15) Ernesto Játiva, presidente de la comunidad, dijo que el profesor Manuel Bosmediano aceptó reponer las máquinas perdidas. El señor Játiva afirma que nunca dijo esto a la reportera que le entrevistaba. Lamentamos este error.

La autora del artículo "Más casos de cáncer en Tumbaco y Guayllabamba" es Katherine Endara, cuyo nombre omitimos en la página 24. Le pedimos mil disculpas.

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

EN CUELLAJE

SE INAUGURA NUEVA TIENDA ALTERNATIVA TOISÁN

■ Sonia Solórzano

La Tienda Alternativa Toisán abrió sus puertas al público de la parroquia de Cuellaje el 15 de noviembre. Este nuevo almacén es parte de la red que la Coordinadora de Mujeres y el Consorcio Toisán están creando en la zona.

En el local, se expendrán productos de primera necesidad, como fideos, sal, arroz, azúcar, panela y jabones, entre otros, más productos semiindustrializados de organizaciones de mujeres que viven en comunidades en otras provincias, en particular, en Salinas de Guaranda, provincia de Bolívar. Dichos productos incluyen harina de haba, arveja, arroz de cebada, quinua, pinol, máchica, leche de chochos, soya, habas fritas y confitería en general.



Foto: Sonia Solórzano

La tienda alternativa Toisán en Cuellaje.

Asimismo, la nueva tienda será un punto de referencia donde encontramos los resultados de los proyectos productivos que se desarrollan en la zona de Intag, esto es, café Río Intag; mermelada Delicias Nangulví; artesanías de cabuya de los grupos de mujeres Mujer y Medio Ambiente y Flora del Choco, ambos de

la parroquia de Plaza Gutiérrez; productos de sábila como shampoo, jabones y cremas con diferentes aromas producidos por Naturaloe, de la comunidad de El Rosal de García Moreno; artesanías de lufa, maní garapiñado y molido, Licor de la Peña en diferentes sabores, fréjol en diferentes variedades, todos de la Corporación Talleres del Gran Valle de Manduriacos. La persona que atenderá al público es Hilda Guevara, de la comunidad de San Alberto.

Además, la tienda ofrecerá un rincón en donde podrá disfrutar del delicioso café de Intag, jugos y otros bocaditos, y conseguir información turística.

La tienda se armó con el apoyo logístico de las estudiantes de la Universidad Central y voluntarios de Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN) y, por supuesto, de la Coordinadora de Mujeres de Intag. En la gestión participó el Consorcio Toisán con el apoyo financiero de la Generalitat de Catalunya y Xarxa Consum Solidari. ■



TIENDA ALTERNATIVA TOISÁN VENGA VISITEMOS

ESTAMOS UBICADOS en la esquina del Parque Central, entrada principal a la parroquia de Cuellaje.

HORARIOS DE ATENCION:

Martes a sábado de 8h00 a 12h30 y 13h30 a 17h00
Domingos de 9h00 a 18h00

**¡CONSUMIENDO LO NUESTRO
HACEMOS GRANDE A INTAG!**

ATENCIÓN LAS 24 HORAS DIARIAS

Se presentan planes del mini hospital

■ Violeta Bold

El Municipio de Cotacachi invertirá 289 000 dólares en la construcción de un mini hospital con servicio de atención las 24 horas diarias. Para socializar este y otros datos sobre el nuevo hospital llegaron representantes del Municipio a Apuela el 7 de octubre: el arquitecto Javier Ruíz, Jefe de Planificación; el ingeniero Fernando Andrade, director de Obras Públicas; y Stalyn Gómez, director del Departamento Social y Ambiental.

El arquitecto Ruíz explicó que el mini hospital estará ubicada en Apuela donde se encuentra ahora el estadio. En enero se comenzará a construir un nuevo estadio para 200 espectadores en Cristopamba, en las afueras de la cabecera parroquial.

En el hospital habrá diferentes áreas dedicadas a distintos fines: vacunaciones, odontología, emergencias y hospitalización, entre otras. El hospital incluirá además, quirófano, laboratorios, bodegas, salas de parto, de rayos X y de espera. El edificio contará con dos entradas, la general y la de emergencia, ésta con acceso techado para que pacientes y familiares no se mojen en la lluvia.

La red de alcantarillado tendrá desagües para aguas grises y para aguas negras, y éstas, provenientes de las

zonas críticas como la de emergencias en donde se podrían contaminar con sangre u otras sustancias infecciosas, recibirán un tratamiento especial. El hospital tendrá, además, su propia fuente de energía eléctrica para que no quede sin luz cuando se produzcan cortes. Habrá también un sistema de ventilación para evitar que el polvo afecte a los espacios interiores del hospital.

Atenderán a los y las pacientes siete especialistas más personal permanente; cuatro doctores trabajarán en el Centro de Salud. Existe un convenio con Cuba para traer médicos cubanos que serán pagados por el Municipio de Cotacachi.

Está previsto que la construcción, que demorará seis meses, será terminada hasta agosto/septiembre del próximo año. ■

Alex Vergara,
presidente de la
Junta Parroquial
de Apuela, junto a
Stalyn Gómez,
Fernando Andrade
y Javier Ruíz.



Foto: Mary Ellen Feweger

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

TALLERES DE ECONOMÍA SOLIDARIA

CAPACITAN A PRODUCTORES DEL CANTÓN

■ Jenny Chapi

El economista Enrique Huck Frachina, oriundo de Almacera, Valencia, llegó a nuestro cantón para apoyar a los grupos de artesanías y productores. Lo invitó la Cooperación Talleres del Gran Valle, mediante un proyecto que tiene con una entidad española. Los temas que trató en cada taller fueron la globalización y la economía solidaria. El Periódico **INTAG** entrevistó al economista Huck Frachina sobre el contenido de sus presentaciones en Cotacachi. A continuación, un resumen de los conceptos tratados.

¿Qué quiere decir economía solidaria?

La economía solidaria no sólo permite el desarrollo para unas ciertas personas, sino permite desarrollar a la comunidad, afirmó el economista. Un ejemplo: cuando compramos algo en nuestra zona, beneficia a los productores locales. Y si esos productores compran en la misma zona, el beneficio no es sólo para uno sino para varios. Pero si compramos en otro lugar, generamos dinero para otros sectores. Por eso, es mejor comprar los productos que producen agricultores locales para ayudar al crecimiento económico local.

¿Que es la globalización?

El economista Huck Frachina explicó que la globalización es un proceso en el que estamos inmersos todos y no podemos escaparnos. Con los avances que se dan en el mundo, tenemos que cambiar, no hay remedio. Un ejemplo: el Internet, se lo utiliza en todo el mundo. En la zona en cualquier momento tendrán que necesitar. Cuando lo utilizan los y las moradores, estarán inmersos en el mundo.

En cuanto a nuestra zona

Comentó el economista que es una zona hermosa e impresionante y tiene todo para generar riqueza, por los productos que se cultivan. Además dice que se parece mucho a su pueblo español en los años 70. Esta comunidad en la actualidad es una de las mejores, debido a que sus productores buscaron alternativas para generar dinero para el sector. De igual forma, esta zona es rica por su tierra cultivable, hay grupos organizados y, para comparar con otros sectores, esta zona tiene todo para superarse, finalizó el economista Huck Frachina.

Los y las participantes

El economista se reunió el 20 de noviembre en Cotacachi en la Asamblea de Unidad Cantonal (AUC) en donde participaron: dirigentes y técnicos tanto de la Asamblea como de ONG, y cooperantes extranjeros. El 21 de noviembre se reunió en el Consorcio Toisán con los jóvenes pasantes de la Universidad Central para hablar sobre la economía global y el 22, con los productores y grupos que conforman el Consorcio Toisán. ■

El economista Enrique Huck Frachina dictó las capacitaciones en Cotacachi.



Foto: Jenny Chapi

ISHKA

COMPU

- Le ofrece venta de computadoras de contado y crédito
- Servicio técnico
- Ventas de suministros, DVD, discos duro, recargas, cartuchos, etc.

Te esperamos

ESTAMOS UBICADOS EN OTAVALO EN LA SUCRE Y COLÓN
TELÉFONO 2 923 586

NOTICIAS DE LA ZONA Y EL CANTÓN

SE PREPARAN PARA OFRECER UN SERVICIO DE PRIMERA AL TURISTA

LISTOS PARA GUIAR AL TESORO ECOLÓGICO DE LOS ANDES

■ *Andreas Postrach y Juan Lasso Marroquín**

La zona de Intag se prepara para que la gente que visita este rincón tan magnífico del mundo reciba un trato de primera. Esta meta ha motivado a 21 inteños e inteñas de diferentes edades a participar en el curso de capacitación para guías nativos de turismo en el Complejo Ecoturístico Nangulví. Al aprobar el curso de 200 horas, ofrecido durante ocho semanas, los y las guías ya tienen la licencia de guías nativos, con el aval del Ministerio de Turismo y el Municipio de Cotacachi.

El 29 de noviembre del 2007 terminó el taller, en el cual los y las futuras guías se capacitaron en temas teórico-prácticos relacionados con las necesidades locales. La metodología incluyó clases presenciales, actividades de investigación, visitas de campo y prácticas.

La zona de Intag es una amplia extensión geográfica que posee importantes potencialidades para desarrollar turismo. Se ha identificado, en el Plan Estratégico de Turismo de Cotacachi (2002), la necesidad de fortalecer las capacidades de las personas que trabajan en este sector. El curso fue organizado precisamente para satisfacer esta necesidad. Apoyaron el curso las siguientes organizaciones e instituciones: el Ministerio de Turismo, la Municipalidad de Cotacachi y la Fundación Pro Derechos Ciudadanos (PRODECI).



Foto: Andreas Postrach

El grupo de guías inteños en Nangulví, donde se desarrolló el curso de capacitación para guías nativos.

Los objetivos del curso fueron:

- promover y diversificar la oferta turística,
- fortalecer las capacidades de los comuneros residentes en Intag para que puedan desempeñarse de manera idónea como guías nativos de turismo,
- crear nuevas oportunidades de generación de empleo e ingresos económicos para los pobladores de la zona, y
- disponer de personal calificado en el tema de guianza turística para mejorar la calidad de servicios turísticos locales.

Los instructores fueron personas con amplia experiencia en cada uno de los temas y como capacitadores. La coordinación del curso estuvo a cargo de Juan Lasso Marroquín (PRODECI) y Hugo

Montenegro (Presidente del Comité Ecoturístico Intag / CEI) que acompañaron permanentemente al grupo.

Los temas de estudio fueron: introducción al turismo y operación turística (Amparo Nicolalde), historia y folklore (Imbaya Cachiguango), geografía y cartografía, interpretación de mapas, uso del Sistema de Posicionamiento Geográfico (GPS, en inglés) (ingeniero Jefferson Vire). Además recibieron fundamentos de la botánica y la ecología (doctora Elsa Toapanta), gracias al importante apoyo del Museo Nacional de Ciencias Naturales. En el tema de zoología, recibieron clases de insectos (Santiago Villamarín), mamíferos (Rodrigo Arcos) y anfibios (Mario Yánez). La formación se complementó con fundamentos de primeros auxilios y supervivencia (doctor Rubén Buitrón). En las clases prácticas, se puso énfasis en el uso de caballos para turismo y se hizo una práctica de rafting en el río Intag como actividad del turismo de aventura (Jorge Montesdeoca). Los participantes también elaboraron sus propias rutas, caracterizaron los territorios y formaron el siguiente eslogan turístico para la zona: INTAG: Tesoro Ecológico de los Andes. Un día visitaron la finca de Carlos Zorrilla, La Florida, ubicada en la parroquia de Plaza Gutiérrez, para conocer el aviturismo y salieron a su reserva para observar aves con José María Loaíza. Allí observaron el turismo sustentable y responsable. Finalmente, en una excursión de dos días a la laguna Piñán, aprendieron las técnicas de guiar y las consideraciones importantes para el manejo de grupos en áreas protegidas. En la última semana, no pudieron faltar las clases de inglés a fin de facilitar la comunicación con los visitantes extranjeros.

Participantes opinaron

Rocío Mora, de la comunidad Chaguayacu Bajo, aseguró que el taller fue el mejor de los en que ha participado porque hubo una buena combinación entre teoría y práctica. La experiencia más bonita fue el rafting en el río Intag, dijo, porque así pudo conocer el turismo de aventura de primera mano. También indicó que las clases de historia y folklore eran muy interesantes por la amplia información sobre las culturas de los indígenas y sus tradiciones. Concluyó manifestando que el programa de capacitación fue de un nivel excelente por los diversos temas y la amplia experiencia de los profesores y profesoras.

Antonio Parreño, de la comunidad de Nangulví Bajo, gozó mucho del curso. Afirmó que aprendió mucho de todos los temas presentados. Añadió que la licencia que recibieron es una garantía para los turistas, ya que los y las visitantes merecen un servicio de calidad.

Finalmente, el señor Montenegro agradeció a todas las instituciones que apoyaron el curso y también a todos los y las estudiantes que participaron con energía, entusiasmo y motivación para contribuir a un mejor futuro personal y para la zona. ■

**Andreas es un voluntario alemán que se encuentra trabajando con Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN) y Juan es miembro del equipo técnico de Pro Derechos Ciudadanos (PRODECI)*

Periódico INTAG

Puntos de venta en OTAVALO

- **TIENDA SOLIDARIA RUNA TUPARI:** calle Sucre, frente a la Plaza de Ponchos.
- **PUESTO DE PERIÓDICOS DE DOÑA ANGELITA:** Roca (Montalvo y Calderón) a 20m del Seguro Social.
- **RESTAURANTE BUENA VISTA:** calle Salinas y Jaramillo, Plaza de Ponchos.

- **THE BOOK MARKET:** calle Roca y García Moreno, bajos Hotel Riviera Sucre.
- **CENTRO CULTURAL S.I.S.A.:** calle Calderón, entre Bolívar y Sucre.



NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

ACUSADO DE SER MENTALIZADOR DEL CRIMEN

CARANQUI SERÁ ENJUICIADO POR MATANZA EN INTAG

■ Mary Ellen Fieweger

Trece personas han sido inculpadas por el cuádruple asesinato ocurrido el 10 de enero en la hacienda Campo Serio en Intag. De los acusados, pareció que sólo Óscar Caranqui iba a salir bien parado. Fue librado de responsabilidad en agosto cuando el juez Segundo de lo Penal de Imbabura concluyó que si bien Caranqui pudo ser el mentalizador del delito, no había suficiente evidencia para enjuiciarlo. Por esta razón, dictó la suspensión provisional del proceso. Pero la decisión fue apelada y el 5 de noviembre la situación cambió.

Un proceso accidentado

La audiencia de agosto, que llevó a la suspensión provisional del juicio en contra de Caranqui, fue marcada por un fuerte resguardo policial en el centro de Ibarra y una serie de incidentes. El proceso duró más de nueve horas. En los días anteriores, le incendiaron el vehículo de la Fiscal Distrital de Otavalo, Dora Mosquera. En respuesta, la autoridad afirmó que “aquí no hay inocentes y no estoy de acuerdo en que un sujeto extranjero venga a intimidar a la justicia”. Se refería a la amenaza hecha por uno de los implicados, el colombiano José Cardona. Al terminar la audiencia, la policía no le permitió que Caranqui hablara con la prensa. El imputado reaccionó alegando que “varios policías no pueden meterme al carro, esto es una payasada”. Mientras tanto, su hermano lanzó una botella al vehículo de la policía y fue detenido.

Unos días después, se anunció la decisión del sobreseimiento provisional.

No obstante, el agente Fiscal Gustavo Torres Anangón no es-

taba de acuerdo con la decisión y decidió apelarla. Así es como el 5 de noviembre, la Sala de lo Penal de Imbabura revocó el auto de sobreseimiento provisional a favor de Caranqui y dictó nuevamente el auto de llamamiento a juicio, por ser uno de los presuntos autores intelectuales del asesinato.

Un poco de historia

El 12 de enero de este año, la Policía respondió a una llamada anónima según la cual, a orillas del río Pamplona, se encontraban cuatro cadáveres. Dos días después, rescataron los cadáveres de Richard Rafael Zambrano Zambrano, Orlando Murillo Domínguez, Raúl Fabricio Gómez Junco y Carlos Junco Murieta. Unos días después, Carlos Gómez Junco se entregó a las autoridades. Según sus declaraciones, Caranqui les había mandado a él y a sus compañeros fallecidos a cobrar una deuda de 140 mil euros a Ronald Andrade, dueño de Campo Serio. Al llegar a la hacienda en la parroquia de Selva Alegre, Francisco Prado y Gerardo Mayorino Cortez abrieron fuego, matando a los cuatro cobradores.

Trece personas han sido acusadas de haber participado en el asesinato. Entre ellas, Oscar Caranqui, José Cardona, Gilberto Piñeiros, Gerardo Cortés, Francisco Prado, Francisco Escarrea, Luis Valencia y Pablo Costales están detenidos en la ciudad de Quito. Por su parte, Ronald Andrade, Miguel Landeta, Luis Esparza, Silvio Peñeros y Aníbal Landázuri han sido declarados prófugos de la justicia. ■

Fuentes: “Caranqui a juicio”, *La Hora*, págs. A1 y A23; “Masacre destapa lazos entre ex diputado y narcotraficante”, *Periódico INTAG*, # 46, págs. 1-3.



Jem

TODO EN PUBLICIDAD SERIGRAFICA

PROPIETARIOS:
Licds. Oscar Gualsaqui y Patricia Calderon.

CONFECCION DE ROPA DEPORTIVA
PARA INSTITUCIONES, CLUBES

TAMBIEN DAMOS SERVICIO DE
ESTAMPADO EN
ALTO Y BAJO RELIEVE

CINTAS DE REINAS, PAMCARTAS,
ROTULACION, ETC.

DIRECCION: OTAVALO - ROCA 925 Y ABDON CALDERON.
TELEFONO. 2925 - 613 2925 - 644

URBANIZACIÓN
San José
QUICHINCHE

**Lotes de terreno
totalmente Urbanizados
con todos los Servicios Básicos**

**a solo 5 Minutos
del Centro de Otavalo**

**FINANCIAMIENTO
DIRECTO**

Participa adicionalmente
en el sorteo de un
Chevrolet Spark

LOTES DESDE 4.000 USD
Entrada mínima desde 1.000 USD
SALDO: Financiamiento directo a 24 meses sin intereses

Informes: Constructora ALPAHUASI
Calle Salinas y 31 de Octubre
Telf: 2925 193 Otavalo - Ecuador

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

PROPUESTAS PARA LA AUC

III ASAMBLEA CANTONAL DE MUJERES COTACACHEÑAS EN PUCARÁ

■ Jenny Chapi y Violeta Bold

Unas 135 mujeres de las zonas subtropical, urbana y andina se reunieron en la III Asamblea Cantonal de Mujeres Cotacacheñas el 16 de noviembre en Pucará. Su meta: elaborar propuestas que se presentarían a la Asamblea de Unidad Cantonal (AUC). Además estuvieron presentes el economista Auki Tituaña, alcalde de Cotacachi, y Leonardo Alvear, presidente de la AUC.

Palabras de las autoridades cantonales

Al abrir la Asamblea, Auki Tituaña felicitó a las mujeres por ser las constructoras de una mejor vida familiar. De manera especial, se dirigió a las mujeres de Junín por su lucha incansable contra la minería en Intag.

El Alcalde subrayó la importancia del diálogo entre las coordinadoras para lograr una mejor organización. Dijo que “si nos juntamos sin celos, vamos a caminar mucho más fuerte y así podemos resistir contra las transnacionales mineras y políticos corruptos”.

Respecto a los rumores que se vaya a quitar a las mujeres de la zona urbana el proyecto del Centro de Atención a la Mujer, el economista Tituaña aseguró que la voluntad política y la participación ciudadana no permiten cerrar el Centro.

Agradeció a las mujeres por su gran interés en el programa de alfabetización, donde representan el 70 por ciento de los participantes, y anunció otro proyecto de alfabetización digital. Este plan prevé equipar a todas las comunidades con cinco computadoras para capacitar la población en computación y el manejo del Internet. Además, destacó que las mujeres hacen muchos trabajos que, por ser mujeres, no son reconocidos, y se prometió a cooperar este año más con las Coordinadoras de Mujeres para apoyarles con sus objetivos.

En su intervención, el señor Alvear animó a las mujeres a que sigan fortaleciendo su organización y llevando a cabo sus actividades en beneficio del cantón.



Foto: Violeta Bold

Mujeres representantes de la zona en la Asamblea.

Propuestas de las mesas de trabajo

Al mediodía, las mujeres pasaron más de una hora trabajando en mesas sobre el turismo sostenible, el fortalecimiento organizativo de la CCMC y la salud. A continuación, una muestra de las propuestas presentadas:

Las miembros de la mesa de Turismo piden capacitación en varios temas: inglés, atención al cliente, gastronomía y artesanía, para dar un nuevo impulso al turismo comunitario. Asimismo, ruegan que se dé prioridad a personas del cantón al momento de contratar a técnicos. Además propusieron la instalación de centros de información turística.

En el tema del Fortalecimiento Organizativo, las participantes quieren que la Coordinadora Cantonal genere redes de conocimiento entre las coordinadoras zonales para lograr un mayor acercamiento al trabajo y a la vida de cada uno de los grupos. Aparte de eso, piden que la Coordinadora Cantonal dé a las coordinadoras zonales los lineamientos políticos y estratégicos, a partir de sus diagnósticos, trabajos en ejecución y planes futuros, pero sin cortar su autonomía. Las mujeres propusieron además replicar buenas iniciativas para que se puedan también desarrollar en otras zonas. Asimismo, se planteó elaborar un Plan Estratégico construido en forma participativa por las compañeras de las coordinadoras zonales.

Sobre el tema de Salud, se hicieron dos mesas, una sobre el análisis y evaluación de políticas y de proyecto sobre Violencia Interfamiliar (VIF) al nivel cantonal, y la otra sobre el derecho a la salud gratuita. Como resolución, se acordó el fortalecimiento del Centro de Apoyo Integral a la Mujer en la zona de Intag. Además, propusieron iniciar un proceso de difusión de derechos de las mujeres a la salud a través de teatro y cuñas radiales en quichua y castellano. Aparte de eso, en vista de la gran cantidad de madres jóvenes, las mujeres piden campañas sobre la planificación familiar y métodos anticonceptivos. En la mesa, solicitan que se dé más prioridad a la salud y los derechos de las mujeres y sus hijos para la equidad. Además, se presentaron los logros en este tema; la articulación de la medicina ancestral y de la occidental. Igualmente quieren que la maternidad sea gratuita, es decir, que la atención a los niños no tenga ningún costo. También, las mujeres piden una presencia mayoritaria de planificación y brigadas que visiten las localidades interculturales. Por otro lado, lamentan la falta de conocimiento en las mujeres de su derecho a la salud, y de capacitación sobre sexualidad. También indicaron que falta continuidad de las mujeres en el tratamiento.

La Asamblea terminó con la plenaria donde las narradoras de cada mesa presentaron los resultados arriba mencionados. ■



Foto: Violeta Bold

El economista Auki Tituaña, Leonardo Alvear, Luz María Lanchimba, presidenta de la Coordinadora de la Zona Andina y Magdalena Furies, presidenta de la Coordinadora Cantonal.

Informes anuales

A continuación, Magdalena Furies, presidenta de la Coordinadora Cantonal de Mujeres de Cotacachi (CCMC), presentó el informe anual de las actividades de esta entidad. Indicó que abrieron una Escuela de Liderazgo para informar sobre los derechos de las mujeres y para motivarles a defenderlos. Asimismo, se elaboró un folleto titulado “Juntas...ejerciendo nuestros derechos”, en forma de comic. Finalmente, la Coordinadora llevó una campaña de sensibilización de los derechos de la mujer, por radio y medios escritos.

El evento incluyó una presentación de Vanesa Bolaños, representante del grupo Terranueva, sobre género y desarrollo local.

NOTICIAS DE LA ZONA, EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

EN LAS COMUNIDADES DE INTAG

CEDHU CAPACITA SOBRE DERECHOS HUMANOS

■ Laura Stevens*

La Comisión Ecueménica de Derechos Humanos (CEDHU) se encuentra trabajando en la zona de Intag desde hace un año, ofreciendo a los y las moradoras talleres sobre sus derechos humanos, ambientales y colectivos. Según la abogada Carolina Pazmiño, miembro del equipo de la CEDHU, es importante que los y las dirigentes de las comunidades conozcan cómo utilizar las herramientas legales para exigir que sus derechos sean respetados. “De esta manera, las personas que habitan en la zona de Intag podrán presentar acciones legales, judiciales y administrativas frente a la violación de derechos humanos derivados de la actividad minera”, puntualizó la abogada.

La capacitación se ha ofrecido en Nangulví, Junín, Villaflora, Pucará, Barcelona, Cerro Pelado y La Armenia.

Temas de los talleres

La CEDHU enfatizó tres temas en los talleres. Las personas que participaron en el primero, “Derecho a la Tierra y el Agua”, aprendieron sobre su derecho de vivir en un medio ambiente sano y la importancia de conservar los bosques y el agua, dos elementos fundamentales en un ambiente sano.

El segundo taller trató del “Derecho a la Libertad e Integridad Personal”. Para garantizar éste, es imprescindible que el Estado garantice la libertad de las personas para que no sean sujetas a la tortura, la desaparición, los tratos crueles y las agresiones.

En el tercer taller, se analizaron dos temas: “Derechos de las Mujeres” y “Derechos Económicos, Sociales y Culturales”.

Mecanismos de protección

Para que los derechos humanos sean respetados, es importante que se denuncien las violaciones de éstos. La persona agraviada o cualquier otra persona que conozca los hechos puede presentar la denuncia. El sitio a dónde acudir depende de la clase de violación. Para denunciar un acto físico, psicológico o sexualmente violento, hay que ir a la Fiscalía, mientras se puede denunciar un acto violento intrafamiliar en la Comisaría de la Mujer y la Familia.

Las autoridades tienen la obligación de investigar y hacer lo necesario para encontrar y sancionar a los responsables. Si no cumplen, se puede denunciar a la CEDHU.

Otras herramientas legales son el derecho de pedir información pública, de legalizar un terreno, de presentar la acción de hábeas corpus ante el alcalde, de presentar una denuncia ante Asuntos Internos de la Policía Nacional y de iniciar un amparo constitucional, entre otros.

En los talleres se presentaron casos reales que permiten que los y las participantes conozcan sus derechos mediante el análisis de situaciones que se han presentado en la zona. Los talleres se caracterizaron por la participación de la gente. Patricia Díaz, de la comunidad de Villaflora, afirmó que “aprendimos que todos tenemos derechos, tanto los niños, las mujeres y los hombres, a la buena alimentación, a la salud y a muchas cosas”.

**Laura es una Observadora Internacional que está acompañando a la comunidad de Junín.*

MADERAS IMBABURA ASERRADERO

► MEDIDAS
ESPECIALES
y
PREPARACIÓN
INMEDIATA



Ofrecemos:
Vigas, Soleras, Tirantes,
Costaneras, Pilares,
Chonta, Guadúa;
Tablones de Yalte,
Canelo, Pino, Laurel,
Ciprés y Olivo.

Además, elaboramos:
Puertas, Ventanas,
Armarios, Cómodas,
Clósets, etc.
en diferentes modelos
y en la mejor calidad.



DIRECCIÓN: Otavalo Pana Norte. Frente a la entrada del Colegio Fernando Chávez

TELÉFONOS: 099 346 751 - 093 819 334

NOTICIAS DE LA ZONA Y EL CANTÓN

EVENTO ORGANIZADO POR ANAPE

AGRICULTORES INTEÑOS COMPARTEN EXPERIENCIAS EN PERÚ

■ Mary Ellen Fieweger

La zona de Intag fue representada de nuevo en Perú. Del 3 al 7 de noviembre, Robinson Guachagmira, miembro de la Asociación de Campesinos Agro Ecológicos de Intag (ACAI), participó en el VII Festival Nacional de la Agro Biodiversidad de Productos Ecológicos de Perú en Piura. El joven agricultor viajó con el concejal Luis Robalino, quien estuvo presente en el Encuentro Latinoamericano de Agroecología que se celebró simultáneamente con el Festival en la misma ciudad. Además, el Festival contó con representantes de Costa Rica, Colombia, Perú, Venezuela y Brasil.

Una variedad impresionante de productos

En una entrevista con el Periódico **INTAG**, el señor Guachagmira afirmó que entre 800 y 1000 personas participaron en el Festival, la mayoría de comunidades campesinas de todo el país vecino. La Asociación Nacional de Productores Ecológicos de Perú (ANAPE) organizó el evento cuya meta era la de ofrecer un foro para el intercambio de experiencias agroecológicas. El agricultor ecuatoriano intervino en una mesa de jóvenes, asistida por

unas 80 personas, para explicar el proceso organizativo de Intag. Las personas presentes en la mesa quedaron en formar una organización nacional de agricultores jóvenes.

Según el señor Guachagmira, la cantidad de productos exhibidos en el Festival fue impresionante. Había muchas variedades de maíz, papas, habas, fréjoles y otros, y también se exhibían productos con valor agregado, como vinos, mermeladas y harinas.

Además, los agricultores emprendieron giras de observación en donde, según el señor Guachagmira, “pudimos ver desastres por efectos de monocultivos y agroquímicos. No queremos esto en Intag”. Finalizó la entrevista sugiriendo a los agricultores inteños que cuiden sus fincas para asegurar un futuro mejor. ■

HOJA DE VIDA:

Asociación de Campesinos Agroecológicos de Intag-ACAI

ACAI nació en 2003 con el propósito de mejorar la calidad de vida de los socios mediante un trabajo agrícola amigable con la naturaleza. Hoy cuenta con 50 miembros.

Con el apoyo de la ONG Brethren Unida, la Asociación fomentó el uso de biodigestores, instalándolos en 14 fincas entre 2004 y 2006. La misma ONG hizo posible la participación de ACAI en el proyecto de Información y Comunicación para el Manejo Ecológico de Plagas y Enfermedades. Dentro de este proyecto, se creó el Infocentro de Intag, que funciona en la cabecera parroquial de Peñaherrera, donde comparte una oficina con la Unión de Comunidades de Peñaherrera en un espacio prestado por la Junta Parroquial. El Infocentro es uno de cuatro que existen en el país; los otros se ubican en las provincias de Chimborazo, Azuay y Loja.

Para más información:

Consulte la página web de CEA: www.caeecuador.org

Llame a: 06-2648-588

Escriba un mensaje a: infointag@gmail.com ó



Robinson Guachagmira, socio fundador de ACAI.

Foto: Mary Ellen Fieweger

AMBIENTALISTAS SE PRONUNCIAN

CEDENMA preocupada por amenaza minera en Intag

La Coordinadora Ecuatoriana de Organizaciones para la Defensa de la Naturaleza y el Medio Ambiente (CEDENMA) se muestra preocupada por la amenaza minera que sigue latente en la zona de Intag. La entidad ambientalista detalló sus inquietudes en un boletín difundido a mediados de octubre.

Califica de ilegítimas las concesiones hasta que el Estado no haga respetar la Constitución y el derecho que las comunidades tienen para ser consultadas. Asimismo, señala que empleados y vinculados con la empresa Ascendant Copper Corporation permanecen en Intag, a pesar de la orden firmada por el Gobierno de cesar todas sus actividades.

Según CEDENMA, lo sucedido en Intag es un ejemplo de lo que implica la minería transnacional en países como Ecuador. Pide que el pueblo medite seriamente las consecuencias que trae una empresa como Ascendant Copper.

Llama la atención, además, a la arrogancia con que la minera se ha portado desde su llegada a la zona: el desconocimiento, por parte de la empresa extranjera, de órdenes de cese de actividades, el financiamiento de para-

militares, la creación de divisiones y caos para imponerse, la flagrante violación de leyes y de la misma Constitución de la República, el tráfico de tierras. CEDENMA se pregunta si el Gobierno canadiense habría tolerado estos abusos dentro de su territorio.

La entidad ambientalista señala que todo esto fue provocado por una empresa minera transnacional de segundo orden antes de que se extrajera una onza de cobre y plantea una nueva pregunta: ¿Qué pasaría si el Ecuador abre sus recursos naturales, sus bosques, sus ríos, sus comunidades y su cultura a la minería transnacional?

Según CEDENMA, los inteños que se aferran a la minería deben analizar el caso de la minería en Selva Alegre: Después de saquear durante 30 años los recursos naturales, esta empresa no ha dejado ni un solo beneficio a la comunidad, peor a la zona y, para colmo, se rehúsa a emplear mano de obra inteña.

Por las razones expuestas, CEDENMA rechaza cualquier proyecto minero de la zona de Intag y del país. ■

Fuente: Boletín de prensa preparado por Ana María Acosta.

BOLETÍN DE LA DECOIN

LAS HIDROELÉCTRICAS EN LA ZONA DE INTAG

La hidroelectricidad puede ser una buena opción que aporte al desarrollo económico de la zona de Intag. Además, estamos conscientes que, para contribuir a la disminución del calentamiento global, el Ecuador debe reemplazar la generación de energía térmica por otras energías más limpias, incluyendo la hidroeléctrica. Por estas razones, las personas que hacemos Defensa y Conservación Ecológica de Intag no nos oponemos a pequeños proyectos hidroeléctricos.

Sin embargo, esto no debe traducirse en luz verde para permitir cualquier proyecto de generación hidroeléctrica en nuestros ríos y quebradas. No estamos de acuerdo con proyectos que afectan no sólo la salud de nuestros ríos, sino otras actividades económicas, como el turismo, que sostienen a cientos de familias y a miles de inteños e inteñas.

Es sumamente importante tomarnos el tiempo necesario para analizar las ventajas y desventajas de cada proyecto —con datos técnicos en la mano de fuentes confiables— antes de tomar una decisión que afecta a nuestros conciudadanos, a otras comunidades o parroquias, y a la vida de nuestros ríos.

Al tratarse de un proyecto que puede afectar al turismo de la zona, consideramos que la decisión de proceder o no, tiene que tomarse todas las parroquias de la zona de Intag, y sólo después de un largo análisis. Éste es el caso del proyecto Vacas Galindo. La central propuesta impactaría a muchos propietarios y a los negocios de turismo en la rivera del Intag y, de modo especial, al complejo turístico Nangulví. Por estas razones, debe de considerarse otras opciones, como la de mover el proyecto río abajo donde tendría menos impactos.

Para la DECOIN, una central hidroeléctrica que no es-

té en manos de las comunidades, o que no destine la mayor parte de sus ganancias a las comunidades y parroquias, o que no aporte a la conservación de los bosques (los cuales protegen a las cuencas), no tiene sentido. Una central hidroeléctrica que mate a nuestros ríos o que afecte a la garantía alimenticia (incluyendo a la piscicultura) o al turismo tampoco tiene sentido.

El turismo, cabe recordar, es una de las actividades que mayor puestos de trabajo produce en el mundo. En cambio, después de la fase de construcción, las centrales hidroeléctricas producen muy pocos puestos de trabajo. Por ejemplo, en el caso del proyecto de Vacas Galindo, se previene que sólo se necesitarán seis personas a tiempo completo una vez que entre en funcionamiento la central.

Por tanto, la DECOIN hace un llamado a la ciudadanía inteña para que se capacite antes de aprobar proyectos que puedan afectar a toda la zona. Capacítese bien sobre los impactos económicos, sociales y ambientales que podrían producir las hidroeléctricas en Intag. Capacítese sobre sus derechos como propietario, y sobre los requisitos que las empresas deben cumplir para adjudicarse el agua de nuestros ríos. Averigüe lo que es un caudal ecológico, y la razón por qué el diez por ciento es hoy en día considerado como insuficiente para mantener la salud de

los ríos. Averigüe también sobre el jugoso negocio que representa el comercio del dióxido de carbono para las empresas hidroeléctricas.

En fin, pregunte, averigüe, converse, analice. Y después, decidamos lo que es mejor para la zona.

DECOIN- Defensa y Conservación Ecológica de Intag



COMISIÓN DE PRENSA

Defensa y Conservación Ecológica de Intag

Por una zona digna y libre de minería

www.decoin.org

decoin@hoy.net

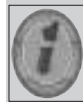
tele/fax 593 6 2 648 723



DECOIN

NOTICIAS DE LAS PARROQUIAS Y LAS COMUNIDADES

TURISMO COMUNITARIO



DECOIN y voluntarios crean centro de información turística.

Pág. 16

INCUMPLIMIENTO DE PROFESORES

En cinco comunidades los profesores no cumplen con los horarios.

Pág. 16

LAS JUNTAS DE AGUA

Infórmese de cómo funcionan las juntas de agua en la zona de Intag.

Pág. 17

LA OFICINA DE LA ITI

NUEVO IMPULSO PARA EL TURISMO COMUNITARIO

■ Andreas Postrach*

La Coordinadora de Mujeres, el Comité de Turismo y los voluntarios de Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN) trabajan en un proyecto para mejorar el turismo responsable. Están elaborando el concepto de un turismo comunitario y justo. El objetivo del proyecto es consolidar los esfuerzos de las actividades turísticas de la zona para fomentar y fortalecer las alternativas a la explotación minera. En términos concretos, la idea es crear un centro de información turística para la gente de la zona de Intag, voluntarios y turistas.

Hace unas cuatro semanas, la Tienda Alternativa Toisán de Apuela facilitó un espacio para el Centro, denominado **Información Turística de Intag (ITI)**. La ITI está trabajando con el Comité Ecoturístico Intag (CEI). Además, están informando a la gente sobre la idea del turismo comunitario y el trabajo del Centro.

El turismo comunitario es una forma de apoyar un desarrollo sostenible y sustentable de una región, pensando en futuras generaciones. En esta forma de turismo, la gente de una región trabaja de manera solidaria para una vida justa. Asimismo, el turismo comunitario apunta a mejorar la identidad cultural de una región con un profundo respeto al ser humano. Por lo demás, fomenta el intercambio entre culturas. Sobre todo, esta forma de turismo promueve la cohesión de la comunidad y sus organizaciones y grupos productivos. De esta manera, el turismo comunitario contribuye al desarrollo propio de una zona.

La ITI está elaborando un bosquejo de un concepto turístico para toda la zona de Intag. Todos y todas están invitados a entregar sus sugerencias sobre el tema, que será una verdadera alternativa a proyectos de desarrollo no compatibles con la conservación del medio ambiente.

Los actores y prestadores de servicios turísticos que quieren

recibir el apoyo de la ITI tienen que comprometerse con el fomento del turismo comunitario. El operador tendrá que firmar un convenio con la ITI y recibirá un certificado de membresía.

La ITI recibirá y diseminará información, organizará los datos e información disponibles, coordinará actividades turísticas, promocionará las ofertas turísticas, informará sobre la zona, ofrecerá ideas y motivará a la gente, compartirá experiencias y facilitará cooperación y comunicación entre grupos o personas. Además, está abierta a recibir sus ideas, propuestas y sugerencias.

Venga a conocer a la ITI en Apuela y entréguenos su información para un turismo que es más que viajar. ■

**Andreas es estudiante de turismo en Alemania; estará en Intag durante seis meses colaborando con las organizaciones mencionadas en el artículo.*



Foto: Andreas Postrach

Gunther Stoll y Andreas Postrach junto a Maura Piedra en la tienda Toisán.

MALA EDUCACIÓN EN LA ZONA DE INTAG

Profesores no cumplen en cinco escuelas

■ Pablo Vetancourt

Los profesores y profesoras tienen el deber de dictar clases los cinco días laborables de la semana. Desgraciadamente, las semanas de cuatro y hasta tres días, siguen siendo una costumbre común y corriente en la zona. Así lo manifestaron algunos moradores y padres y madres de familia de las comunidades de Cerro Pelado y Barcelona en una denuncia presentada a este medio de comunicación.

Los y las comuneras afirman que los profesores y profesoras que trabajan en las escuelas de Barcelona, Cerro Pelado, Chinipamba, Cuarabí y Villaflora no cumplen con el horario de clases. Aseguran que algunos maestros llegan el martes y salen el jueves y que en ocasiones, cuando por casualidad baja un carro más antes, ofrecen cualquier pretexto para salir, y los niños y niñas tienen que regresarse a sus casas a la hora que sea. Por otra parte los comuneros de Cerro Pelado cuentan que llegó una comisión de la Dirección Provincial de Educación a ese sector, pero la profesora de ese establecimiento educativo dice no preocuparse por nada ya que tiene aliados en la dirección.

Otro acontecimiento que les llama la atención es sobre el alimento que reciben los y las profesoras del Programa de Alimentación Escolar (PAE). Les sirven la comida a los y las escolares los días que están en clases. En vista del alto índice de ausentismo, los padres y madres de familia razonan que tiene que existir "sobras de algunos productos", y afirman que "no se sabe el rumbo" de éstas.

Los y las afectados proponen y exigen que, para evitar ciertos problemas en el futuro, se haga un cambio de estos docentes y se empleen a personas que de veras quieren trabajar por la educación. En la actualidad, afirman, los fondos del Estado se están invirtiendo en personas que no cumplen con sus responsabilidades.

Esperan las autoras de estas denuncias que, al llegar a la atención de las autoridades estas anomalías, hagan cumplir los requisitos como ordena la Constitución. ■

Incumplimiento de cooperativa de transporte

Por otra parte, los mismos comuneros quieren respaldar al propietario del vehículo tipo ranchera de Fabián Espín por el servicio de transporte que ofrece a los y las moradores.

El respaldo es el resultado del incumplimiento de la Cooperativa 6 de Julio, cuyas unidades no llegan hasta el sector que los y las moradores acordaron al darle la frecuencia. En cambio, la ranchera está al servicio, desde hace dos meses, todos los días de la semana en el tramo Cerro Pelado-Apuela, sin importar el tiempo.

Los y las moradores presentaron en la Junta Parroquial de Peñaherrera hojas con las firmas de personas a favor de esta petición. Afirman que al existir reclamos por parte de la Cooperativa 6 de Julio en contra del vehículo tipo ranchera, los comuneros que se benefician del servicio responderán al caso. ■

NOTICIAS DE LAS PARROQUIAS Y LAS COMUNIDADES

SOBRE LEYES, REGLAMENTOS, RESPONSABILIDADES Y SANCIONES

CÓMO FUNCIONAN LAS JUNTAS DE AGUA

■ Giovanni Sierra*

¿Qué es la junta de agua? Muchas personas no saben, un hecho que se evidencia en las conversaciones que hemos mantenido con moradores de la zona. Así que, para llenar este vacío, les ofrecemos a nuestros lectores los siguientes datos sobre este tema.

Qué dice el reglamento

La Junta de Agua es el organismo independiente encargado de dotar de agua a la población de las comunidades. El Gobierno no financia las juntas de agua, sino se mantienen con las contribuciones de sus usuarios/as. La institución encargada de la regulación de las juntas es el Ministerio de Desarrollo Urbano y Vivienda (MIDUVI). Éste asesora a cada una de las juntas en los aspectos técnicos y financieros.

Según la Ley y el Reglamento de Juntas Administradoras de Agua Potable, las juntas tienen 14 deberes y atribuciones, que resumimos a continuación:

1. firmar convenios para la construcción, reparación, administración y mantenimiento del abastecimiento de agua potable;
2. adquirir y aportar los materiales necesarios para la construcción del sistema de agua potable y los necesarios para su operación y mantenimiento;
3. recaudar los aportes monetarios y en materiales para la construcción;
4. colaborar con el MIDUVI y otras instituciones en las campañas de información relativa al uso del agua;
5. responsabilizarse de la buena marcha administrativa y técnica del servicio;
6. fomentar la utilización adecuada del servicio, controlando periódicamente los desperdicios;
7. aplicar las sanciones a los usuarios por las infracciones que cometan
8. vigilar y proteger las fuentes de abastecimiento, evitar su contaminación y ayudar a la protección de las cuencas hidrográficas
9. contratar el personal necesario para la operación y mantenimiento;
10. cumplir y hacer cumplir esta ley, su reglamento y las normas que establezca el MIDUVI;
11. informar a la comunidad al final del año sobre el estado económico de las juntas y enviar copia de dicho informe a la delegación del MIDUVI;
12. realizar cualquier otra actividad indicada por el MIDUVI que tenga relación con el abasto de agua y el sistema de alcantarillado
13. aprobar y desaprobado solicitudes de conexiones de los sistemas de agua y alcantarillado de acuerdo al criterio técnico de la delegación del MIDUVI;
14. otorgar los certificados que acrediten a los futuros usuarios al haber cumplido con los aportes establecidos para la construcción, ampliación o mejoramiento de los servicios.

Además, el reglamento especifica los dos tipos de reuniones que se tiene que celebrar: las reuniones de la junta administradora, que se realizan una vez al mes, y las de la Asamblea General, que se convocan a pedido de tres miembros de la junta o por representantes del MIDUVI cuando las circunstancias lo requieren.

Los deberes de los usuarios/as

Según el reglamento los usuarios/as tienen las siguientes responsabilidades:

1. mantener las instalaciones en perfectas condiciones;
2. no usar el servicio intradomiciliario para fines que no sean domésticos;
3. no comercializar el agua domiciliaria;
4. toda conexión no autorizada será considerada como clandestina.

Las personas que no cumplan con los deberes recibirán las siguientes sanciones:

1. amonestación por escrito, que se aplicará por sanciones leves a los usuarios no reincidentes;

2. suspensión temporal del abastecimiento de agua que se aplicará en caso de incumplimiento del pago de la tarifa, mal funcionamiento de las instalaciones internas y conexiones clandestinas;
3. suspensión definitiva del abastecimiento de agua en caso de daños intencionales a las instalaciones o de sucesivas reincidencias en las infracciones;
4. recargo a las tarifas por mora en el pago de las mismas, equivalente al 10 por ciento de la suma adeudada por cada mes de retraso.

Los miembros de la junta

La comunidad elige sus representantes a la junta de agua por el período de tres años. El precio que rige a todas las juntas de agua es de un dólar por 15 metros cúbicos de consumo. Si se sobrepasa, el exceso será multiplicado, en el caso de la tarifa comercial, por 0,25 centavos, y en caso de la tarifa domiciliaria, por los 8 centavos. Para fijar los precios de otros servicios y sanciones, los representantes de la junta llegan a un consenso con los y las moradores.

Los miembros de la junta tienen la obligación de realizar un balance mensual de egresos e ingresos, y enviar una copia a la jefatura provincial del MIDUVI y otra a la Dirección Nacional de Saneamiento Básico Rural y, de igual forma, prestar las facilidades para la supervisión trimestral que la realizará un delegado del MIDUVI.

La Ley del Ancianos y las juntas de agua

La Ley del Anciano no puede aplicarse al cobro de agua en las comunidades con sistemas de agua potable debido a que la población inteaña tiene un gran número de personas de tercera edad. Al aplicarse la Ley, los otros usuarios estarían obligados a pagar tarifas demasiado altas, según Fidel Rueda, tesorero de la Junta de Agua de Plaza Gutiérrez y el economista Gustavo León, presidente de la Junta Parroquial de Peñaherrera.

Por otro lado, el señor Rueda nos indica que en el centro poblado de Plaza Gutiérrez, no existe ninguna clase de sanción o notificación a las personas que no pagan a tiempo sus planillas. Mientras tanto, en el centro poblado de Apuela, varios moradores han expresado su contrariedad con lo que consideran el excesivo cobro de multas.

Otro caso se vive en el centro poblado de Cuellaje. Según declaraciones de la tesorera, Zeida Segura, las personas que están más de dos meses en mora pagan una multa de dos dólares. La señora Segura indica que esto ha traído muy buenos resultados. Comentó que, por tener el mejor manejo técnico y administrativo de todas las juntas del cantón, el Municipio de Cotacachi le otorgó a la junta de Cuellaje un premio este año. ■

**Giovanni está en la zona de Intag haciendo su proyecto de tesis para cumplir con los requisitos de la licenciatura en Eco Turismo en la Universidad Técnica del Norte. Se encuentra en la zona ofreciendo su tiempo al Club de Ciclismo, Plaza Gutiérrez y el Periódico INTAG. Su papá es inteño de pura cepa.*

Los ecologistas, según las empresas transnacionales...

Somos todos ecologistas, hasta que alguna medida concreta limita la libertad de contaminación. Cuando se aprobó en el Parlamento del Uruguay una tímida ley de defensa del medio ambiente, las empresas que echan veneno al aire y pudren las aguas se sacaron súbitamente la recién comprada careta verde y gritaron su verdad en términos que podrían ser resumidos así: "Los defensores de la naturaleza son abogados de la pobreza, dedicados a sabotear el desarrollo económico y a espantar la inversión extranjera".

Eduardo Galeano, periodista uruguayo

NOTICIAS DEL PAÍS Y EL MUNDO

EL AGUA PRIVATIZADA

El dueño transnacional del agua de Guayaquil ofrece un servicio pésimo.

Pág. 23

EL PETROLEO YA ES DE TODOS

El 99 por ciento de las ganancias extraordinarias del petróleo quedará para el Estado y el uno por ciento restante será para las empresas.

Pág. 23

DIALOGOS POR LA VIDA

La Coordinadora Nacional por la Defensa de la Vida y Soberanía invitó a nuevas jornadas del Diálogo por la Vida en el sur del país.

Pág. 24

SEÑALES ENCONTRADAS

¿LUZ VERDE A LA MINERÍA A GRAN ESCALA?

■ Mary Ellen Fieweger

El Gobierno ha emitido declaraciones contradictorias sobre la minería en el transcurso de las últimas semanas. Al mismo tiempo, Alberto Acosta, ex ministro de Energía y Minas y asambleísta con mayor votación, sigue insistiendo en la importancia de conservar la biodiversidad del país. La revista *Vistazo* califica a esta diferencia de opinión de “papa caliente” y opina que “no hace falta ser meteorólogo para anunciar la proximidad de una tormenta al respecto”.

La cambiante posición del presidente Correa

El 27 de octubre el economista Rafael Correa dijo a la prensa que las mineras pueden operar en el Ecuador “siempre y cuando cumplan con los adecuados controles y las consultas previas a la comunidad sobre los beneficios que conlleva”. Añadió que “será la comunidad la que decida si quiere o no la minería en el lugar”, e indicó que no se ha cumplido con este requisito constitucional en la gran mayoría de concesiones y, por ende, son inconstitucionales.

Sin embargo, durante su intervención semanal el 10 de noviembre, y de nuevo el 1 de diciembre, al referirse a las personas que viven en zonas mineras y que se oponen a la actividad, el Jefe de Estado dijo que no se permitiría que dos o tres cientos moradores privaran al país de la riqueza mineral y que se negociaría con estas comunidades para compensarles los daños que provoca la actividad. A modo de confirmar esta posición, durante su informe al país del 24 de noviembre, aseguró que había firmado convenios con el Gobierno chino en esta materia. Además, durante el foro internacional “Comunidades, Minería, Desarrollo”, celebrado en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO) el 21 y 22 de noviembre, Lucy Ruíz, subsecretaria de Protección Ambiental del Ministerio de Minas y Petróleo (MMP), repitió el discurso del presidente Correa, al hablar de la necesidad de negociar con la comunidades afectadas compensaciones por los daños de la minería. No contestó a la pregunta planteada sobre si el Gobierno había firmado convenios mineros con el Gobierno chino.

Asimismo, el presidente Correa se reunió con representantes de compañías mineras con concesiones en el Ecuador la primera semana de noviembre. Según *Vistazo*, el potencial minero del

país se calcula en 217 mil millones de dólares. Hasta el momento, existen 2,9 millones de hectáreas concesionadas pero el Estado sólo recibió 11,2 millones por pago de patentes durante los últimos seis años. La revista reporta que “el Gobierno quiere minería en condiciones reguladas por el Estado”.

El portavoz verde de Alianza País

Según la *Vistazo*, la posición del jefe de Estado es “distante de la de Acosta”. El asambleísta afirma que “debemos empezar a discutir para proteger la verdadera riqueza, que es la biodiversidad y la vida humana en esos territorios, debemos pensar en declarar al país libre de minería metálica a cielo abierto”.

Las opiniones encontradas en materia del medio ambiente serán difíciles de conciliar, según la revista. Esto fue evidente cuando el Gobierno otorgó la licencia ambiental a Petrobrás para operar el bloque 31, decisión que dejaba “boquiabiertos” al movimiento indígena y al economista Acosta. La sorpresa de este último se debe a que, cuando era ministro de Energía y Minas, conformó una comisión multidisciplinaria para evaluar la concesión del bloque 18 a la misma petrolera. La comisión sugirió que se le quitara el contrato para este bloque. Mientras el 31 y el 18 son dos bloques distintos, ambos están en el Yasuní, en donde existe una campaña internacional para dejar sin explotar el petróleo para proteger a uno de los sitios más biodiversos del mundo donde, además, viven dos culturas indígenas que rehúsen contacto con el llamado “mundo civilizado” y cuya sobrevivencia estará en peligro al explotar este recurso.

Al escuchar la noticia de la licencia ambiental otorgada a Petrobrás para el bloque 31, el economista Acosta dijo que le preocupa “porque puede ser una señal que debilita la propuesta del ITT [el bloque 18, también conocido como el Ishpingo, Tiputini, Tambococha]”. Indicó que iba a pedir una explicación al Gobierno, añadiendo que “soy partidario de que los recursos se queden bajo tierra”.

Fuentes: “El Presidente Correa indica que las actividades mineras se realizarán en el país siempre y cuando cumplan con los adecuados controles”, *El Comercio* (versión electrónica), 27 de octubre de 2007; “Ya viene el cordonazo”, *Vistazo*, 15 de noviembre de 2007, págs. 24-28.




DEPORTES

Energía Vital Shop

Le atenderemos en las siguientes direcciones:

LOCAL #1: Juan Montalvo 437, entre Bolívar y Roca

LOCAL #2: Bolívar y Abdón Calderón

LOCAL #3: Estampados: Roca y Juan Montalvo

Telf: 2 921 - 733
2 925 - 644
2 925 - 613

OTAVALO - ECUADOR



Confección de ropa e implementos deportivos

Del primer periódico independiente del rincón más bello y más verde del Ecuador

REPORTAJE

FORO REGIONAL NORTE

EL ECUADOR QUE QUEREMOS

■ José Rivera y Violeta Bold



Foto: Violeta Bold

Los invitados e invitadas al Foro Regional Norte en el Coliseo de la Unión Nacional de Educadores.

El Foro Regional Norte, El Ecuador que Queremos, se celebró el 19 y 20 de noviembre en el Coliseo de la Unión Nacional de Educadores (UNE) en Ibarra. El fin de este foro era intercambiar información y experiencias, comparar modelos de explotación minera y debatir propuestas.

En el foro se reunieron unas 350 personas para compartir sus conocimientos. El foro se repitió en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, en Quito del 21 al 22, con unos cambios entre los expositores.

Una actividad derrochadora de recursos

Javier Rodríguez, de la Patagonia, Argentina, miembro de Sistemas Ecológicos Patagónicos (SEPA), abrió el foro con una exposición del modelo extractivista en Latinoamérica, y los efectos de la minería en la economía, la sociedad y el ambiente; y la violencia y los atropellos de derechos humanos que genera.

Según el activista Rodríguez, los países del norte constituyen el 20 por ciento de la población y consumen el 80 por ciento de la energía del planeta, mientras que el 80 por ciento de la población consume el 20 por ciento de la energía, o sea, un norte consumista y derrochista y un sur sin acceso a recursos básicos. Un ejemplo: cada ciudadano del norte consume 19 toneladas de minerales por año, una cantidad que aumenta permanentemen-

te, mientras los pueblos del sur pagan los platos rotos. Lo que es más, hoy los minerales se escasean: el mineral ya no está en vetas, ahora se tiene que hacer minería a cielo abierto y utilizar gran cantidad de sustancias tóxicas para sacar el metal que se encuentra en cantidades inferiores al uno por ciento de la mena, o roca. Y con menor cantidad de mineral, hace falta mayor cantidad de agua para sacarlo. Por ejemplo, una minera en San Juan, Argentina, usa cuatro mil litros de agua por segundo durante los 365 días y noches. Pero miente la empresa, diciendo que sólo utiliza mil litros por segundo. Sin embargo, si multiplicamos esta cantidad por los diez centavos que se pagan en los Estados Unidos por el agua, esta empresa, ni con todo el oro que saque, no le alcanzará para pagar el agua. Esto está ocurriendo en la cordillera de los Andes y es vital defenderla porque es la fábrica del agua, concluyó el señor Rodríguez.

¿Por qué los bienes comunes son de las transnacionales?

Luis Corral, de Acción Ecológica, habló de la ocupación minera en el Ecuador y dio una descripción del proceso. Desde hace 15 años, se ha implementado una política de desmantelamiento de la propiedad comunal y de los bienes de todos y todas. El neoliberalismo se impone como fórmula para garantizar los derechos

(Pase a la página 20.) ►

(Viene de la página 19.)

El Ecuador que queremos

► de las transnacionales, violando los derechos de los pueblos, afirmó el activista.

Además, dijo que la Ley de Modernización del Consejo Nacional de Modernización (CONAM) ha privatizado las telecomunicaciones, la electricidad y otras empresas públicas. A esto se suma La Ley de Desarrollo Agrario, que ha resultado en la privatización de tierras comunales y la eliminación de la reforma agraria.

También manifestó que, con las leyes Trole Uno y Dos, se perdieron el sucre y la política monetaria, y se modificaron más de 20 cuerpos jurídicos como las leyes de los sectores eléctrico, minero e hidrocarburífero.



Foto: Mary Ellen Fleweger

El alcalde de Cotacachi, Auki Tituaña, participó en una mesa redonda durante el Foro Internacional en Quito, con Santiago Ortiz, profesor de la Flacso; Lucy Ruíz, subsecretaria del Medio Ambiente del Ministerio de Minas y Petróleo; y Jorge Hidalgo, de CEDENMA.

¿Quién impulsa la minería industrial en el país?

Según el señor Corral, el Estado, a través del generoso apoyo del Banco Mundial y la cooperación internacional, ha impulsado un proceso de modernización de la legislación nacional desde los 90. El objetivo era abrir el país a la inversión extranjera, especialmente en el sector de la minería, y volverlo competitivo frente a otros países latinoamericanos.

El discurso del presidente Correa, afirmó el conferencista, es que sí a la minería industrial bajo las siguientes condiciones: siempre y cuando no dañe el medio ambiente y no afecte el agua, que la gente esté de acuerdo y cuando el país y la región se beneficien del proyecto. Este discurso no responde a las grandes inquietudes suscitadas por esta actividad: la minería es una ocupación territorial que por su propia naturaleza causa conflictos sociales e impactos gravísimos en la biodiversidad y el agua. Hasta el momento, no existe tecnología para mitigar estos. Además, el presidente ha cambiado este discurso: ahora dice que no permitirá que unas dos o trescientas personas priven al país de esta fuente de ingresos. El único derecho que el Primer Mandatorio concede a las comunidades afectadas es la de negociar compensaciones por los daños sufridos.

Finalmente, el señor Corral insistió que no puede haber Constituyente con perseguidos, ni con una campaña multimillonaria a favor de la minería.

La minería en el contexto global

A continuación, Scott Cardiff, biólogo estadounidense, dijo que con los crecientes problemas que causan las empresas mineras en todo el mundo, empezó a trabajar en la ONG Earthworks que se dedica a la conservación del medioambiente en varios países latinoamericanos y otros más como Ghana, Indonesia y Rumania.

El doctor Cardiff habló de los minerales que se extraen del suelo como: hierro, aluminio, cobre, oro y varios tipos de piedras preciosas que, para su extracción, se ha tenido que contaminar muchas hectáreas y gran cantidad del agua.

También expresó que el 15 por ciento de la población mundial que vive en los países ricos consume el 61 por ciento de alumi-

nio, el 60 por ciento de plomo, el 59 por ciento de cobre y el 49 por ciento de acero. Además, indicó que en África una persona consume menos de un kilogramo de aluminio por año y en la India dos kilogramos anuales, mientras que una persona que vive en Estados Unidos consume 22 kilogramos por año.

Añadió que un anillo de oro equivale a más de dos toneladas de escombros; y que ahora hay más oro en los bancos y joyerías que en el suelo.

Alternativas sostenibles

El conferencista dijo que una alternativa es la agricultura sostenible, el ecoturismo y un esfuerzo para bajar la demanda de los minerales por medio del reciclaje. El doctor Cardiff concluyó que las mineras amenazan a las comunidades violando sus derechos y sus culturas en todas partes del mundo. También hay impactos para los que trabajan en la actividad: 40 mineros mueren cada día en el mundo, en parte por el peligro inherente en el trabajo: taponamiento de las minas y problemas pulmonares y silicosis, y, por otro lado, por los problemas sociales y ambientales que trae la minería: VIH sida y el envenenamiento del agua y el aire.

Los manglares en el Ecuador

Líder Góngora, miembro de la Coordinadora Nacional para la Defensa de los Manglares (CONDEM), dijo que no sólo la minería es una amenaza para el medioambiente. Debe darse cuenta que los manglares, los ecosistemas más importantes del planeta, también están en peligro por la industria camaronera. Según la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas (FAO, siglas en inglés), más del 50 por ciento de los manglares en el planeta ha desaparecido, principalmente debido a la industria del camarón. El problema es que los dueños de las camaroneras ubican sus piscinas de camarón cultivado justo en la zona del manglar, talando estos árboles. Lo grave de esta práctica es que muchas especies de peces se reproducen en el manglar. Al talar estos bosques marinos, se destruye una serie de eslabones imprescindibles en la cadena alimenticia marina. Añadió el señor Góngora que, en Manabí, ya el 95 por ciento de los manglares está destruido. Ahora en el país quedan sólo 108 mil hectáreas de las más de dos millones que solían existir; la especie de la costa ecuatoriana es la más alta del planeta. En Asia, África y América Latina, la situación es igual.

¿Quiénes son los que consumen el camarón?

Del producto de la industria camaronera, el 75 por ciento es destinado a Estados Unidos y el 23 por ciento a Europa; el resto queda en el país donde sólo los ricos lo comen.

Hace tres meses, se quiso legalizar la industria camaronera, pero gracias a las movilizaciones, se paró este atropello contra el manglar y contra nuestra seguridad alimentaria. Las comunidades afectadas tomaron esta medida porque viven de la pesca,

(Pase a la página 21.) ►



Foto: Mary Ellen Fleweger

Gloria Chicaiza, miembro del equipo de Acción Ecológica cuya especialidad es la minería.

(Viene de la página 20.)

El Ecuador que queremos

► de los camarones, de las conchas y un sin fin de alimentos que se puede cosechar del mar.

Según el señor Góngora, en el país existen políticas sociales pero no ambientales. Pero aseguró que, como organización, se está reforestando los manglares, algo que en ninguna parte se está haciendo.

La actitud de las transnacionales en Latinoamérica

César Padilla, del Observatorio Latinoamericano de Conflictos Socio Ambientales, habló sobre la actividad minera y la actitud de las transnacionales en toda Latinoamérica, especialmente en Chile.

Indicó que, aparte de haber provocado los mayores pasivos ambientales en el mundo aún no reparados, el supuesto desarrollo de la minería ni siquiera crea puestos de trabajo. Debido a la creciente tecnificación, el empleo en la minería se redujo en más de un 30 por ciento entre 1989 y 1998, aunque la producción minera se triplicó en estos nueve años. Así que el empleo generado por la minería no supera el 1,5 por ciento de la población ac-

cias como cianuro de sodio y ácido sulfúrico.

Pero estas sustancias no sólo representan un peligro para la naturaleza, dijo, sino también para el hombre. El pueblo de Cuncumén, en el norte de Chile, con sus 3 500 habitantes, dispone de tres minutos para abandonar su hogar en caso de colapso del dique de colas empapadas de sustancias tóxicas producidas por la minería y dejadas en el sitio para siempre. En 2003, lluvias torrenciales pusieron en riesgo este dique. La empresa evacuó maquinarias, trabajadores y materiales, convencida que en 30 minutos más de lluvia el dique colapsaría, concluyó el señor Padilla.

Otro país es posible

Al siguiente día, Auki Tituaña habló de su gestión durante sus años como alcalde de Cotacachi y dijo que un nuevo modelo de país sí es posible. Es una lucha que se está librando contra las transnacionales mientras que los corruptos politiqueros quieren entregar los recursos y la vida a cambio de nada, afirmó.

En Cotacachi, dijo el burgomaestre, está pasando algo distinto, y todos lo saben. Por eso, ha servido de ejemplo e inspiración para otros municipios y organizaciones sociales. Con la participación de todos, se ha logrado, en tres años consecutivos, cero mortalidad materna y cero mortalidad infantil, algo que no se ha logrado ni en Cuba. Esto es el resultado de hacer de la salud una prioridad. Cuando estaba en manos del Gobierno central, se atendían en el hospital Asdrúbal de Torre cinco mil pacientes al año; desde que está en manos del Municipio, se está atendiendo a 50 mil pacientes por año, gracias al apoyo de los médicos cubanos y pese a la oposición del sindicato de trabajadores de la salud, los ministros y los burócratas tanto de la salud como del Ministerio de Economía y Finanzas. Estos funcionarios no quieren que se les vaya de las manos el negocio de los medicamentos que, en muchas ocasiones, se distribuyen cuando están al punto de caducarse. Según el alcalde Tituaña, en vez de apoyar, el Gobierno y el Colegio de Médicos ha cuestionado la descentralización de la salud que se ha llevado a cabo en Cotacachi.

Luego, criticó al Gobierno de Correa, por estar “mareado con su revolución ciudadana” mientras en Cotacachi, “estamos aquí evaluando la lucha y evaluando nuestra revolución ecológica y nuestra revolución por la vida”.

La Canasta Solidaria

A continuación, Roberto Gortaire, impulsor de la Canasta Solidaria del Chimborazo, contó un cuento de la otra economía posible. Resulta que un señor quería conocer como era el cielo y el infierno. Se encuentra con una vieja sabia y le pide que le conceda ese deseo. La sabia lo hizo dormir y primero lo llevó al infierno. Todo (Pase a la página 22.) ►

Foto: Mary Ellen Fieweger



El argentino Javier Rodríguez, miembro de Sistemas Ecológicos Patagónicos, abrió el Foro en Ibarra y también participó en el evento en Quito.

tiva chilena, un país minero por excelencia.

Además, la minería amenaza puestos de trabajo en la agricultura: Mientras el proyecto Pascua Lama, en la frontera de Chile y Argentina, ofrece como máximo 3000 empleos, con la contaminación de los ríos pone en peligro más de 25000 puestos de trabajo agrícola en el Valle del Huayco. En la zona de este yacimiento binacional, ya se han disminuido los glaciares entre el 50 y 70 por ciento debido a la explotación minera, otro factor que pone en peligro la agricultura y las comunidades que dependen de esta fuente de agua. Asimismo, el señor Padilla indicó que los proyectos mineros ubicados en las cabeceras de las cuencas amenazan valles agrícolas altamente productivos con sustan-

Organizaciones que participaron en el Foro Regional Norte: El País que Queremos

Coordinadora Zonal de Intag
Asamblea de Unidad Cantonal de Cotacachi (AUC)
Municipio de Cotacachi
Foro de Recursos Hídricos de Imbabura (FRH)
Unión de Organizaciones Indígenas y Campesinas de Cotacachi (UNORCAC)
Federación Indígena Campesina de Imbabura (FICI)
Comuna Afro Esmeraldeña del Norte de Esmeraldas (CANE)
Federación del Pueblo Chachi
Federación del Pueblo Épera
Federación del Pueblo Awa
Defensa y Conservación Ecológica de Intag (DECOIN)
Acción Ecológica

Comité Ecuménico de Derechos Humanos (CEDHU)
Representantes de las organizaciones de la provincia de El Oro: Urocal, Puerto Bolívar, Pasaje, Piñas
Fundación Ecohumabral
Universidad Técnica del Norte (UTN)
Universidad Central del Ecuador (UCE)
Polo Democrático
Fundación Alotrópico
Representantes del Noroccidente de Pichincha: Puerto Quito, Pachijal, Los Bancos, Mindo, Nanegalito, Nanegal, Pacto, Gualea
Representantes del Sur del Ecuador: Azuay, Zhumiral,
Representantes del Oriente Ecuatoriano: Nangaritza, Napo, Limón Indanza, Pastaza y Zamora Chinchipe

(Viene de la página 21.)

El Ecuador que queremos

► medían un metro cincuenta, las camas, la mesa que contenía unos ricos manjares que jamás se había visto. Pero lo más raro era la gente: en su mirada se encontraba la tristeza y amargura más grandes que se puede imaginar. Cuando pasó al cielo, encontró lo mismo. Cuando despertó, le preguntó a la anciana cuál era la diferencia. Ella respondió que, en el infierno tienen todo pero no pueden comer porque los tenedores son muy largos. Todo lo que cogen no llega a la boca, por eso la gente no es feliz. En cambio, en el cielo han descubierto que si se dan de comer unos a otros, pueden alimentarse y la gente por eso es feliz. En nuestra sociedad pasa lo mismo: si luchamos solos, no conseguiremos nada, pero si estamos unidos, podemos conseguir una economía solidaria.

La canasta familiar funciona con una red compuestas por hasta 600 familias, según el señor Gortaire. Cada familia aporta entre cinco y siete dólares cada quince días, con lo cual hace la compra al por mayor de productos que luego se distribuyen entre las familias. Este es un pequeño ejemplo de la construcción de una economía solidaria, puntualizó el señor Gortaire.

Resoluciones del Foro Regional Norte

Al final del foro, los y las participantes elaboraron una serie de

compromisos y exigencias. Estos se basan en la necesidad de hacer del Ecuador un país cuyos habitantes gocen de un ambiente sano y libre de contaminación, con un modelo de desarrollo distinto, para garantizar la sobrevivencia de las futuras generaciones. En este modelo no cabe la minería industrial, ni otras actividades extractivistas, como la camaronera, la maderera y la palmicultora. Los compromisos y exigencias se pueden leer en los recuadros a continuación.



Gigantografía anti minera de la DECOIN.

Nos comprometemos:

- A asumir como prioridad la existencia y vida de los Pueblos en armonía con el ambiente. La defensa de nuestros territorios y bienes comunes y la resistencia a políticas y proyectos que atenten a nuestra vida.
- A vigilar que la Asamblea Constituyente construya el Ecuador que queremos con la participación y aporte de las comunidades existentes en todos los rincones del territorio nacional, pues, el presente y futuro no depende sólo de 130 asambleístas.
- A movilizarnos a Montecristi para sostener nuestras demandas hacia la Asamblea Constituyente.
- A fortalecer la lucha contra las empresas mineras, mediante la unidad inquebrantable de los pueblos para no dejarnos arrebatar el futuro.
- A construir redes de resistencia a lo largo y ancho del país y de Latinoamérica.
- A fortalecer los espacios de resistencia en la región Norte del Ecuador y articular nuestras luchas para apoyarnos, protegernos y proponer alternativas conjuntas de desarrollo.
- A seguir impulsando iniciativas tales como moratorias, ordenanzas municipales, como la Ordenanza de Cantón Ecológico en Cotacachi, decretos ministeriales, consultas populares y otras que permitan proteger nuestros bienes comunes.
- A defender e impulsar proyectos sustentables que mejoren la calidad de vida de las comunidades locales.
- A recuperar las prácticas tradicionales de cultivo, consumo y formas de intercambio alternativo, así como la revalorización de nuestros bienes comunes y valores culturales.
- A participar y demandar de nuestros gobiernos locales las acciones que propendan a la defensa del ambiente, los derechos colectivos y las fuentes de sustento de las comunidades.
- A solidarizarnos con las luchas nacionales e internacio-

Exigimos:

- Que la nueva constitución declare al **Ecuador PAÍS LIBRE DE MINERÍA A GRAN ESCALA.**
- Que la Asamblea Constituyente, declare **prioridades nacionales: el derecho al agua, la soberanía alimentaria y el acceso, manejo sustentable y control de los bienes comunes** o recursos naturales por parte de las comunidades y pueblos locales
- Que la Asamblea Nacional Constituyente declare la amnistía para los líderes perseguidos por la defensa de nuestros bienes comunes. **No puede haber Constituyente con perseguidos.**
- El **respeto absoluto y la protección de los territorios** ancestrales de los pueblos indígenas, negros y campesinos, a los **bosques, ríos y manglares** que son sustento de pueblos y comunidades, frente a la voracidad de las empresas mineras, madereras, hidroeléctricas y camaroneras.
- Que las nuevas normativas legales del país garanticen el derecho de los pueblos a decidir el futuro de su territorio, el derecho al disenso, a acceder a información veraz, a ser consultados y dar su consentimiento para cualquier actividad que afecte su entorno, a participar de estudios multisectoriales e independientes sobre dichas actividades y a vigilar y sancionar en caso de incumplimientos o delitos ambientales.
- Que se respete la Ordenanza de Cotacachi como Cantón Ecológico por parte del Gobierno Central.
- Que las tierras y concesiones mineras entregadas a empresas transnacionales se reviertan al Estado.
- La reformulación y ampliación de los límites de la Reserva Cotacachi - Cayapas en la zona de Intag, incluyendo la vertiente oriental de la Cordillera del Toisán.

Dado en Ibarra, 20 de noviembre de 2007.

NOTICIAS DEL PAÍS Y EL MUNDO

EL CASO DE GUAYAQUIL

LA PESADILLA DEL AGUA PRIVATIZADA

La noticia se mantuvo bajo siete llaves: en 2000 se privatizó el agua de Guayaquil. Este acontecimiento se produjo unos pocos meses después de la “guerra del agua” mediante la cual en Cochabamba, Bolivia, la gente mandó sacando a la transnacional Bechtel, empresa que controlaba su agua. Es por esta razón que el Municipio de Guayaquil no quiso hacer público que había concedido el manejo de los servicios de agua y alcantarillado de la puerta principal a la misma empresa privada por un lapso de 30 años. La concesión fue promovida por el Banco Interamericano de Desarrollo, que prestó el dinero, y una entidad del Banco Mundial que otorgó la garantía. Ahora, seis años después, la gente de Guayaquil está demandando a la empresa por daños provocados por la contaminación y el deficiente suministro del agua. Los y las guayaquileños quieren que la concesión revierta al gobierno.

En todo el mundo, la privatización del agua ha conllevado a aumentos en el precio, dejando a las comunidades sin acceso a este bien esencial. Además, en Guayaquil existen centenares de denuncias provocadas por el servicio deficiente de Interagua. La agencia ecuatoriana que regula a empresas como ésta le ha impuesto una multa de 1,5 millones de dólares por violaciones del contrato. Estas incluyen:

- cortes que duran desde 12 hasta 36 horas y más,
- suspensión del servicio a personas de tercera edad y de escasos recursos por no pagar las planillas,
- ausencia de los servicios de agua potable en ciertos barrios, sobre todo las de personas de escasos recursos, y,
- contaminación y problemas respiratorios, problemas de la piel, diarrea y un brote en 2005 de Hepatitis A que afectó a 150 niños y niñas.

Un negocio jugosísimo

En 2006, Bechtel registró ganancias globales de 20,5 mil millones de dólares; su subsidiario en Guayaquil, Interagua, generó 300 millones de este monto. Esta cifra sugiere que a

Interagua no le faltaban recursos para mejorar el servicio, como había prometido. Pero las denuncias seguían amontonándose: tuberías rotas, inundaciones debidas a desperfectos en la alcantarillada, tarifas exorbitantes, calidad pésima, problemas de salud y daños ambientales debido a la falta de tratamiento durante los cinco años anteriores. En el 2002, la empresa trataba tan sólo el cinco por ciento de las aguas servidas mientras botaba el 95 por ciento, con materia fecal y otros desechos domésticos e industriales, directamente al río Guayas. Los centros de salud emitieron informes sobre las enfermedades experimentadas en las comunidades en el norte de Guayaquil, como Acuares del Río y Guayacanes, en donde se desfogaban las aguas servidas. Entre éstas estaba el brote de Hepatitis A mencionada. A raíz de una investigación, la Comisión de Control Cívica de la Corrupción (CCCC) y la Defensoría del Pueblo concluyeron que Interagua compartía la responsabilidad.

Pese a denuncias, informes y juicios, los problemas siguen. Como consecuencia, la gente de Guayaquil participó en manifestaciones en septiembre y octubre, exigiendo que la empresa se vaya y que el Municipio retome el control de este recurso tan vital. Su reclamo hace eco de la declaración el 26 de noviembre del 2002, por el Programa para el Desarrollo de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), reconociendo el derecho al agua como un derecho humano básico. El informe del 2006 de esta entidad afirma que el acceso a una fuente de agua segura y a las condiciones sanitarias adecuadas es indispensable a una vida digna. Hoy, más de 1,2 mil millones de personas en el mundo no gozan de este derecho, una situación que se debe, en muchos sitios como Guayaquil, al manejo del agua con fines de lucro. ■MEF

Fuente: Who Controls Ecuador's Water? Sara Grusky, Food & Water Watch, 30 de octubre de 2007
<http://www.foodandwaterwatch.org/water/water-privatization/latinamerica/ecuador>

ANTES DE CAMBIO DEL DIRECTORIO

Amenaza de bomba en el INDA

Al mediodía del 13 de noviembre, una amenaza anónima de bomba obligó que se desalojaran todas las personas que laboran en el edificio del Ministerio de Agricultura y Ganadería al norte de Quito. La amenaza llegó minutos antes de las doce del día. Para las 12h45, se había planificado una reunión de directorio del Instituto Nacional de Desarrollo Agrario (INDA) para la designación de los nuevos representantes.

Previamente, el ministro de Agricultura y Ganadería, Carlos Vallejo, había anun-

ciado la salida de Carlos Rolando Aguirre, director de la entidad, más el subdirector general Jorge Pinto y los cuatro directores distritales de Cuenca, Quito, Guayaquil y Riobamba. Los cambios se deben a presuntas irregularidades cometidas por personal de esta entidad que, según el ministro, incluyen “incorrecciones, abusos, cobros indebidos, no trámites de expropiaciones, trámites abusivos en las adjudicaciones”. ■

Fuentes: Noticieros radios Sonorama y Quito, el 12 y 13 de noviembre

BREVES

“El petróleo ya es de todos”

■ El 99 por ciento de las ganancias extraordinarias del petróleo quedará para el Estado y el uno por ciento restante será para las empresas, según el decreto ejecutivo que firmó el presidente Rafael Correa a inicios de octubre. Hasta el momento, existía una distribución a partes iguales.

El Primer Mandatario confirmó la noticia durante la firma de la reforma al “Reglamento de Aplicación de la Ley Número 42-2006 Reformativa a la Ley de Hidrocarburos”, a la que calificó como una distribución “justa” y constitucional.

“El Gobierno de la Revolución Ciudadana considera que es insuficiente que el Estado ecuatoriano reciba el 50 por ciento de las ganancias extraordinarias de los contratos de participación como sucedía en años anteriores. Por lo que, a través de esta nueva reforma, se elimina la distribución que de cada 100 barriles de petróleo, para el país quedaban apenas entre 46 y 48 barriles”, dijo el Jefe de Estado.

Por otra parte, informó que el lunes 15 de octubre el ministro de Minas y Petróleo, Galo Chiriboga, se reunirá con las empresas petroleras para establecer la nueva política petrolera en el país. “Se empieza ratificando que el petróleo es de todos los ecuatorianos y que jamás volveremos a permitir perder la propiedad del mismo”, puntualizó en declaraciones difundidas por la prensa presidencial. ■

Fuente: ECUADORINMEDIATO, <http://www.ecuadorinmediato.com>, 5 de octubre de 2007

Italia: El agua es del Pueblo

■ El Senado de Italia aprobó el 23 de octubre la ley presentada por el Foro Nacional de los Movimientos para el Agua de Italia. La legislación requiere que, durante los próximos 12 meses, no se entreguen los servicios hídricos a sociedades de capital privado y mixto. O sea, se prohíbe la privatización del agua en Italia. Según el Foro Nacional, ésta es la primera victoria para el pueblo italiano que luchará para que la prohibición se convierta en permanente. ■

NOTICIAS DEL PAÍS Y EL MUNDO

SIN AGUA, NO HAY MINERÍA; CON MINERÍA, NO HAY AGUA

DÍALOGOS POR LA VIDA EN ZAMORA CHINCHIPE Y AZUAY

■ Violeta Bold*

La Coordinadora Nacional por la Defensa de la Vida y Soberanía invitó a nuevas jornadas del Diálogo por la Vida en el sur del país. La meta, además de intercambiar experiencias, era la de elaborar propuestas para la Asamblea Constituyente. Representantes de comunidades afectadas por proyectos mineros se reunieron en Yantzaza, provincia de Zamora Chinchipe, el 20 y 21 de octubre, y en La Asunción, Azuay, el 26 y 27. Los eventos contaron con la participación de delegaciones de Imbabura, Chimborazo, Azuay, Loja, Guayas, Morona Santiago, Zamora Chinchipe, Cañar y El Oro.



Foto: Violeta Bold

Marcha organizada por la Coordinadora Nacional por la Defensa de la Vida y Soberanía.

Las tácticas de siempre

En Yantzaza la población está confrontando graves conflictos causados por acciones de la minera canadiense Aurelian Resources Inc. La empresa tiene 100 mil hectáreas concesionadas en las provincias de Zamora Chinchipe y Morona Santiago, en el territorio de comunidades campesinas y Shuar. La empresa sigue la estrategia ya conocida en todo el mundo: nunca hizo una consulta a las comunidades afectadas, causa división, recurre a acciones legales y campañas de desprestigio para intimidar a las personas opuestas a la actividad. En este caso, el doctor Benito Suquisupa, alcalde de Yantzaza, ha sido uno de los amenazados y enjuiciados. Aparte de eso, en esta región existe otro problema: la minería artesanal. Muchas familias de la región que dependen de esta actividad se ven amenazadas por las grandes transnacionales.

Al abrir el diálogo, el alcalde Suquisupa afirmó que “se tiene que rechazar frontalmente los proyectos de los transnacionales” y que está convencido que la minería es una grave amenaza para el planeta. Por su parte, Oswaldo Guillens Martínez, del Comité de Defensa Ambiental de Tarquí, informó que todas las fuentes de agua de Yantzaza ya son concesionadas y afirmó que, si no se insiste en que los derechos de los pobladores sean respetados, “el aire, el cielo y, sobre todo, el líquido vital, el agua, serán contaminados”. Por su parte, el alcalde de Gualaquiza, Franklin Mejía, caracterizó a la minería como “un sinónimo para la muerte, la contaminación y la destrucción”.

Perú, país minero y pobre

El evento contó, además, con la presencia de conferencistas internacionales. El licenciado Andrés Caballero, del Perú, habló sobre la expansión minera en el departamento de Cajamarca en donde el 75,24 por ciento del territorio está en manos de empresas mineras. Como consecuencia, las fuentes de agua están desapareciendo y el agua que queda está contaminada. El licenciado dijo que el Perú es la prueba de que la minería no es desarrollo:

“Ahora somos más pobres que los pobres”.

La reunión fue interrumpida dos veces por personas pro mineras, cuyo fin, se supone, era el de informar a las empresas mineras. Fueron sacados del edificio, acompañados de gritos de los participantes.

Las jornadas incluyeron una marcha y terminaron con una visita a la radio local donde miembros de la directiva informaron sobre la lucha antiminera y las acciones de la Coordinadora Nacional.

La ciudad de los niños de plomo

El Diálogo por la Vida en La Asunción contó con la participación de unas 400 personas de Girón, Victoria del Portete, Pucará, Molleturo, Cuenca (todos de la provincia de Azuay), Loja e Intag.

Fernando Mejía y Lina Solano, dirigentes de la Coordinadora Nacional, abrieron el evento con una presentación sobre la minería y sus impactos. Tal vez lo más impactante de la presentación fue la descripción de lo que pasa con el agua en zonas mineras. Por ejemplo, a las viviendas y almacenes de Cerro de Pasco, Perú, el agua llega durante apenas dos horas diarias. Asimismo, el proyecto minero Yanacocha utiliza en un solo día la cantidad de agua que los habitantes de la ciudad consumen en un mes. Otro dato escalofriante: en la sierra peruana está la denominada “ciudad de los niños de plomo” en donde el 99,99 por ciento de los menores de edad tiene peligrosos niveles de arsénico y plomo en su sangre, sustancias con que el ambiente está plagada debido a la intensa actividad minera en la región.

El evento incluyó análisis, por parte de grupos de trabajo, de temas como la soberanía alimentaria, agua y salud, gobiernos locales, migración, equidad de género, entre otros. Además, Luis Robalino, concejal de Cotacachi, presentó la experiencia de Intag.

De los resultados de todos los Diálogos por la Vida, la Coordinadora Nacional elaborará propuestas que se presentarán a la Asamblea Constituyente. Está previsto un nuevo diálogo para el mes de diciembre en Loja. ■

**Violeta es una voluntaria alemana que estará con el periódico hasta mediados del mes de diciembre.*

Ministro hará efectiva la suspensión de Ascendant

Sixto León, de la Coordinadora Nacional, visitó el Ministerio de Minas y Petróleo el 30 de octubre para presentar una carta al subsecretario José Serrano.

La misiva pide una audiencia, con delegados de las comunidades afectadas por proyectos mineros. Además informa sobre los Diálogos por la Vida, de las cuales salió la demanda de la nulidad de las concesiones en todo el país.

Además, la Coordinadora exige decisiones urgentes, por parte del Ministerio, para hacer efectivas las suspensiones en Intag, El Pangui, Pananza, Rosa de Oro y los cantones Gualaquiza y Limón Indanza. Igualmente, solicita la suspensión inmediata de las actividades en varios proyectos mineros en las provincias del Azuay, Zamora Chinchipe, Morona Santiago, Bolívar y Chimborazo.

José Serrano, por su parte, aseguró que el Ministerio hará efectiva la suspensión en Intag y afirmó que se enjuiciarán a las personas que lleven a cabo actividades de socialización. Además, dijo que en las próximas semanas entrará un equipo técnico del Ministerio en Molleturo para investigar la situación social y ambiental.

EDITORIAL

MENSAJE AL JEFE DE ESTADO

EL AGUA VALE MÁS, SEÑOR PRESIDENTE

El Presidente de la República ha declarado ya en varias ocasiones lo que será su política minera. Dijo que no va a permitir que unas pocas personas priven al país de los miles de millones de dólares que representan los minerales del subsuelo. Añadió que habrá que negociar compensaciones justas para las comunidades que tengan que asumir los impactos de la minería.

La suya es una afirmación interesante por lo que revela la forma de pensar del Jefe de Estado. Por el lado positivo, demuestra que no ha tragado el cuento de las empresas mineras. El mensaje de éstas, repetido hasta el cansancio en campañas publicitarias millonarias, es que se puede hacer minería a gran escala sin daños masivos e irreparables. El Presidente por lo menos reconoce que sí habrá impactos.

Por otro lado —el lado negativo— las palabras del Presidente demuestran lo que sólo puede ser una de dos cosas: o una insuficiente apreciación de la naturaleza gigantesca e irreversible de estos impactos o un cinismo abismal, el mismo cinismo que se asocia con los politiqueros tradicionales que el economista Correa prometió borrar de la faz de este país.

Puesto que queremos seguir creyendo en este Gobierno, vamos a suponer que se trate de la primera alternativa, que las palabras del Presidente no sean más que una manifestación de su ignorancia sobre el tema. Así que le vamos a llenar un poco el vacío de que sufre el Primer Mandatario. No obstante, le sugerimos que no nos crea así no más, sino que se vaya a los sitios mencionados a continuación, o a cualquier proyecto minero a gran escala en cualquier parte del mundo, para comprobar la veracidad de estas aseveraciones con sus propios ojos.

Señor Presidente, el doctor David Szablowski, abogado canadiense, publicó hace poco un libro* sobre las leyes y normas que existen en el mundo referentes a la minería que no han logrado controlar los efectos nefastos de esta actividad. Como consecuencia, y a pesar de la famosa tecnología de punta, sus secuelas siguen produciendo lo que los economistas llaman la “maldición de recursos”, un concepto que seguramente estudió en sus clases de economía. O sea, con poquísimas excepciones, como Chile, que confirman la regla, son los países sin minerales y petróleo que han logrado un mayor bienestar social y económico. Mientras tanto, los países con minerales y petróleo siguen siendo los más pobres del mundo. De allí, la maldición de los recursos. Bolivia y Nigeria son dos ejemplos muy tristes.

Si no trae desarrollo, ¿qué es lo que produce la minería? Según el doctor Szablowski, la actividad resulta en un crecimiento económico más lento que el de los países sin minerales, corrupción, conflictos sociales, degradación ambiental, delincuencia, violaciones de los derechos humanos, injusticia social reflejada en un mayor índice de desigualdad. Esto es, todo lo que usted nos prometió eliminar, señor Presidente, con su revolución ciudadana.

Las cifras al respecto son elocuentes. En la zona minera de Cajamarca, Perú, según el padre Marco Arana, sacerdote que apoya la lucha por la justicia social en su país, el 77 por ciento de la población vive por debajo de la línea de pobreza. Las provincias más ricas del vecino país son las cuya actividad principal es la agricultura mientras las más pobres son las dedicadas a la minería.

No obstante, la minería sigue ocupando espacios cada vez más grandes, y generando más pobreza para las comunidades peruanas. Mientras en 1994 el 21,84 por ciento del país había sido concesionado, hoy la cifra es el 33,72 por ciento. O sea, el apetito del mundo para los minerales es voraz, señor Presidente, pero no todo el mundo paga los platos rotos. De hecho, la minería en

el mundo desarrollado está disminuyendo. ¿Por qué será? Porque ya no hay minerales en cantidades apreciables sino minúsculas y para acceder al 0,7 por ciento de cobre en el yacimiento de Junín, por ejemplo, se tiene que primero eliminar el bosque encima, matando a millones y millones de seres vivos, algunos únicos en el mundo. Luego se tiene que separar esta pequeñísima cantidad de metal del 99,3 por ciento de la roca que contiene arsénico, plomo, cadmio y más sustancias tóxicas, y éstas quedan allí en sitio, contaminando todo, señor Presidente, para siempre. Estos son espacios que serán inútiles para cualquier otra actividad, por mucho tiempo después de que se vaya la minera.

Y no va a haber mucho empleo tampoco, señor Presidente. Ese es otro cuento de las empresas mineras. El proyecto Pascua Lama, en la frontera de Chile y Argentina, generará máximo unos 3000 empleos mientras pondrá en peligro los 25 000 puestos de empleo creados por la agricultura en la zona. En Chile, el país minero por excelencia, la actividad da empleo a apenas el 1,5 por ciento de la población.

Finalmente, queremos tocar brevemente al tema agua. Sin agua, no hay minería, señor Presidente. Y con minería, no hay agua para la gente común y corriente, ni para la agricultura, el turismo, la pesca. Algunos ejemplos. En Argentina, la mina de oro San Juan consume 4000 litros de agua POR SEGUNDO día y noche, los 365 días del año. Si esta empresa tuviera que pagar lo que cuesta esta cantidad de agua en un país desarrollado, Estados Unidos, por ejemplo, todo el mineral que sacara no compensaría el costo del líquido vital. Otro ejemplo es el del Cerro de Pasco, Perú, donde el agua llega a las viviendas y las tiendas apenas dos horas por día porque la mina de cobre que se explota allí la chupa las 24 horas diarias y la devuelve no apta para el consumo humano ni el de ningún otro ser vivo. Y el proyecto Yanacocha, también en Perú, utiliza en un solo día la cantidad de agua que los habitantes de la ciudad consumen en un mes. Podríamos darle mil ejemplos más, pero nos falta espacio.

Así que nuestra pregunta, señor Presidente, es la siguiente: ¿Cómo pretende compensar a la gente en zonas mineras la falta de agua? ¿Cómo pretende garantizar la justicia social a zonas en donde el líquido vital ha sido acaparado por estos monstruos? ¿Cómo va a controlar los impactos de múltiples proyectos mineros cuando, según el ex sub secretario de Minas, Jorge Jurado, el Ministerio de Minas y Petróleo ni puede calificar de manera adecuada las solicitudes de concesiones porque faltan personal y presupuesto?

Señor Presidente, la Constitución actual nos garantiza el derecho de vivir en un ambiente sano y libre de contaminación. Esperamos que este derecho siga vigente en la nueva que se está redactando en este momento. Pero si la Carta Magna da luz verde a la minería a gran escala, la historia y la experiencia actual indican que este derecho, el máspreciado del mundo, será letra muerta. ■

* *Transnational Law and Local Struggle. Mining, Communities and the World Bank. Oxford: Hart Publishing, 2007*

Pensamiento

Estamos enfermos de muchos errores y de otras tantas culpas, pero nuestro peor delito se llama abandono de la infancia. Descuido de la fuente de vida. Muchas de las cosas que necesitamos pueden esperar; el niño no. El está haciendo ahora mismo sus huesos, criando su sangre y ensayando sus sentidos. A él no se le puede responder: “Mañana”. Él se llama: “Ahora”.

Gabriela Mistral, poeta chilena

ANÁLISIS, COMENTARIO, REFLEXIÓN

A CONJUGAR EL VERBO "CARIUCHEAR" Y "CARACHEAR"

CARACHA Y CARIUCHO

■ *Ajirocoto*

Para leer, entender bien, disfrutar y también criticar esta columna, creo que primero hay que aprender a conjugar los verbos que originan el título de esta página.

Desde luego, estos verbos son criollos, es decir propios de Intag. ¿Ha escuchado a alguien decir "voy a cariuclear"? Perfecto, yo también sí he escuchado. Hagamos el ejercicio. Yo cariuclear, tú cariuclear, él cariuclear, nosotros cariuclear, vosotros cariuclear, ellos cariuclear. ¡Qué tal suena!

Mmmm, no suena mal. Ahora vamos con el otro verbo: Yo caracheo, tú caracheas, él carachea, nosotros caracheamos, vosotros caracheais, ellos carachean. ¡Qué tal queda! casi, casi que no se entiende muy bien pero que hace ronchas, hace ronchas y al final que se entiende, se entiende.

Con esta breve introducción lingüística, consultada en la Real Academia de la Lengua Inteña, nos adentramos a rasguñar o garabatear unas ideas en las que es justo y necesario conjugar estos y otros verbos... a la inteña.

Pero, primero, una breve pausa...

Oigan, pero también antes de entrarle a la conjugación, es necesario recordar los conceptos de estas palabras o lo que más o menos significan, según quien suscribe, estos verbos.

C a r i u c h e a r . - Acción de "berrear" o "vacilar" de una persona hacia otra en la que entre serio y broma la una le dice a la otra algunas verdades verdaderas frente a algo que ésta/éste ha hecho o ha dejado de hacer, sin olvidarse si ha hecho bien o mal o más o menos. A veces también pueden ser críticas a medias sobre verdades a medias y así por el estilo.

En otros diccionarios, a veces se cambian los verbos "berrear" y "vacilar" por "molestar" "ironizar" o "joder" y, entonces, quienes conjugan esos verbos se convierten en berreones, vacilones, molestosos, irónicos o jodones, y así por el estilo...

Ahora bien, si la persona que cariuclear, berrea, vacila, molesta, ironiza o jode es mujer femenina (porque también hay mujeres masculinas), entonces dícese que es berreona, vacilona, jodona, molestosa, etcétera, etcétera, así de fácil.

Carachear.- Es un verbo primo-hermano del anterior, por lo tanto, *carachear* es una acción de cariuclear, con la diferencia de que en el primer caso es chistoso, con bastante sal y pimienta y no siempre hace ronchas, mientras que en el segundo caso, las personas aludidas resultan enronchadas porque, como dice un dicho de la academia popular, "las verdades duelen". Entonces en vez de reirse y tomarlo del lado amable, le toman del lado de hígado virado y dicen (mostrando los puños): Vas a ver, algún rato te reclaman, o, como se decía en la escuela (que a propósito mis papacitos no pudieron ponerme sino sólo hasta tercer grado, pero ni falta que me hace): "A la salida nos vemos", o también, "A la salida te cajo".

Listos/as para cocinar...

Dichos esto y respetando otros conceptos diferentes pero en el fondo parecidos, similares o, al final, que significan lo mismo, entremos a cocinar ya mismo, los tradicionales platos típicos: caracha y cariucho.

Volviendo a lo que dije, que con mi tercer grado me basta y me sobra (bueno comparado con algunitos ká sí es verdad), en verdad, sólo dije eso "cariuclear" porque viendo bien a veces, ka sí me

hace falta. Pero como dicen los entendidos, nunca es tarde y por eso, dejando de todo me voy a poner a estudiar.

Ya me pasaron el dato que desde va a haber universidad aquí en Intag, entonces contento digo:

"A caracho, que buena cosa, que buena noticia, sin pensar dos veces, caramba, yo tan voy a matricularme". Claro, yo como

tengo terminado el tercer grado, me han de recibirme a cuarto ¿no?

Entonces ya me falta solamente cuarto y quinto para hacerme, sea economista como el don Auki o ingeniero como los técnicos del ex MAG o, ¿por último, tocaría conformarme con hacerme licenciado, no? Ahí sí, como dicen en chespirito: "Dígame licenciado".

Una historia

Oigan, hablando de historias e historias, les cuento una, así en confianza nomás... ¿Qué, no me cree? Las plenas: verá, verá, resulta que como yo soy medio creyente en las brujerías y las cartas del tarot, me voy pes a ver que me dice un maestro parasicólogo. Verán, lo que yo quería saber es que mismo piensa el Rafael sobre la minería. Porque a ratos me hace acordar al "finadito" Gutiérrez que decía pendejadas y al otro día "rectificaba". El Rafael ka, sin decir que está rectificando, un día dice una cosa y otro día dice otra y otro día otra. Pero volvamos a la historia, aunque no tenía cushqui, me fui a ver qué me dice el mago. En eso, cuando llego al consultorio, ni han de creer con quién me encontré. Ahí han estado unos medio conocidos, un tal P. (Peter) Vallejos, un tal C. (Conquistador) Benalcázar, una tal L. (Loca) Garzón y adivinen lo que pasó...

Me reciben con qué cariño, con qué amabilidad y me dicen cómo así estoy por ahí. Les digo que para escribir este artículo necesito saber el futuro y que quiero consultarle al maestro Rusbel de los Santos de la Cruz Plateda. Me dicen, ahhh, que coincidencia, nosotros también venimos en comisión a pedir que nos eche una suertesita para que no se pierdan tantos empleos. Pobrecitos, ahora ka, ¿de dónde vamos a vivir? Estando en eso, sale nomás el F. (Flaco) Veintimilla, todo el bien enternado, atrás de él salen unos guardaespaldas y un gringo que le ayudan a llevar la lengua laaarga-laaarga, más larga que la corbata. Después, el Francis les dice. Ahora, sí, compañeros, con esto ya está casi todo pagado, también a unos periodistas les di unas lucas para que saquen bien las noticias. A unos panas del Rafael también les envié unos verdes con otro pana. Y remata diciendo:

¡En enero del 2008 vuelven a trabajar ustedes y sus familias! Luego, con el rabito del ojo, me ve a mí y, sin saber bien cómo actuar, me dice: Y vos, ¿qué haces aquí? Le digo que, como siempre detrás de la noticia. Entonces me dice: Vos también no quieres un paquetito para que escribas bien? Tanto que me insiste, le digo: Bueno, bueno, y el rato que él me va a dar los billusos, no han de creer que... ME SALGO DESPERTANDO. ¡Que sueño mas chueco!

Claro, que si el sueño hubiera seguido, yo solamente le hubiera recibido solamente hasta tomar la foto, es decir, para demostrar que este sinvergüenza piensa que a todos puede comprar la conciencia con unos sucios billetes. Amén del sueño. Hasta el próximo sueño entre más de 12 millones de gentes. Nos vemos en el sueño Constituyente, nos vemos en



ANÁLISIS, COMENTARIO, REFLEXIÓN

DE ADENTRO Y DE AFUERA

¡QUE BESTIA!

LAS INCOHERENCIAS DEL GOBIERNO

En su visita a Italia en octubre, el presidente Rafael Correa lamentó que las Naciones Unidas “no publiquen una lista de los países que son terroristas ambientales”. Explicó que la ONU “publica de vez en cuando la lista de Estados antidemocráticos pero no ha publicado nunca una lista de los terroristas ecológicos”. Añadió que “el mayor peligro que se cierne sobre la historia de la humanidad es el calentamiento global” y dijo que son los países desarrollados que “en pocos años van a hacer colapsar el planeta”. Indicó que son los países latinoamericanos que mantienen “la vida del planeta”.

Al regresar a casa, el Jefe de Estado anunció que el Ecuador será un país minero, siempre y cuando las empresas “cumplan con los adecuados controles”, como si tales controles existieran.

O sea, al darse la minería, el Ecuador estará en la lista de países terroristas ambientales.

¡Qué bestia!

LOS DESCONTENTOS Y LA ESPERANZA DE NUESTRA SELECCIÓN

Los fanáticos del fútbol no quedaron muy contentos con las derrotas con goleada que sufrió nuestra Selección. Al parecer, ya se acostumbraron a las victorias. Los comentarios fueron en parte en contra de Luis Fernando Suárez, técnico colombiano de la Selección, por ser malo, y por otra, que los jugadores no están por defender la camiseta.

Lo único que han logrado los críticos es hacer que el técnico se decepcione y deje a nuestra Selección, no por el hecho que pierda los partidos por goleadas sino que la crítica no le pareció justa. Además, insistieron que la salida de Agustín Delgado, delantero de la selección, afectó a los jugadores y el rendimiento en la cancha no es el mismo. Pero la vuelta de este jugador no será la solución.

El último partido que jugó con la selección de Perú fue sorprendente. El descontento de los fanáticos permitió que el Estadio Atahualpa no se llenara como en las ocasiones de buenos resultados. Incluso los que dejaron reservadas las entradas no concurrieron a retirar sus pases. Sin duda los ausentes se llevaron una desilusión al no concurrir al estadio para ver los resultados que mostró nuestra querida Selección frente a Perú.

Por otra parte, el nuevo técnico es ecuatoriano y resulta que ni con eso se conforman los jugadores. Después de ganar un partido con la misma goleada que la que recibieron y alabar al nuevo dirigente, manifiestan que sería mejor tener un técnico de otro país.

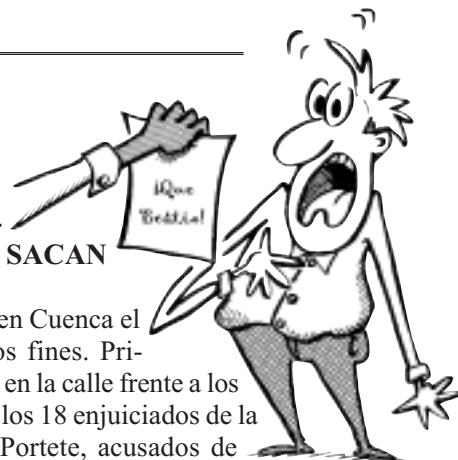
La solución no será tener un técnico de fuera para ganar los partidos, sino ser más realistas y aceptar que no todos los días son para triunfar.

¡Qué bestia!

MINEROS ENJUICIAN A MUERTOS Y SACAN A SACERDOTES

Hubo una manifestación en Cuenca el 23 de octubre, con varios fines. Primero, la gente se presentó en la calle frente a los juzgados para respaldar a los 18 enjuiciados de la comunidad Victoria del Portete, acusados de secuestrar al presidente pro minero de la Junta Parroquial.

Entre los acusados consta una persona que no estaba presente en el lugar de los hechos el día del supuesto secuestro. Y más curioso aún, la lista de acusados incluye a una persona muerta. Paz en su tumba.



Manifestación en Cuenca, exigiendo la libertad de los detenidos.

Como ha ocurrido con todos los juicios entablados por la empresa Ascendant y sus allegados en la zona de Intag, el juez dictó el sobreseimiento por falta de pruebas en este caso. Ya es hora de que las autoridades pongan fin a esta utilización perversa de la Justicia en el Ecuador por parte de los capos de las empresas mineras, maniobras que son parte del guión sucio que interpretan en todo el mundo. ¿Por qué lo hacen? Porque la gente no es tonta (con algunas tristes excepciones) y, por ende, los mineros no pueden, con argumentos y armas limpias, convencerle a nadie, sobre todo a la gente que tendrá que vivir con las consecuencias, que la minería es desarrollo.

Pero sigamos.

Luego, la manifestación se dirigió a la Curia de Cuenca. Resulta que los mineros quieren que el Obispo mande sacando al párroco de Victorio del Portete. El sacerdote sólo tenía tres semanas en el puesto en ese entonces, pero siendo fiel defensor de la vida, apoya a la gente que no quiere la minería porque mata todo en su camino: plantas, animales, fuentes de agua, comunidades, los pulmones y la sangre de los niños y niñas, en fin, todo, todo, todo. Pero siendo amantes no de la vida sino de la plata, los mineros quieren que la Curia ponga en la parroquia otro sacerdote más manejable.

¡Qué bestia!



ANÁLISIS, COMENTARIO, REFLEXIÓN

CARTA ABIERTA

A LOS DEFENSORES Y DEFENSORAS DE INTAG

Estimados compañeros y compañeras de Intag:

La lucha intensa que han librado desde hace más de diez años, poniendo sus propios cuerpos en primera fila frente a los constantes ataques y estrategias de la industria minera, generando alternativas, evidenciando ante el país fortaleza, lucha conjunta, la participación de los poderes locales y comunitarios por la defensa de la vida, del agua y de sus opciones de vida, ha permitido que el 25 de septiembre se logre ganar una nueva batalla: se ha logrado ratificar y extender los alcances de la suspensión de las actividades para la minera canadiense Ascendant Copper Corporation. Como consecuencia, el cerco es cada vez más fuerte y los corredores de resistencia se extienden más.

Estamos agradecidos por la tenacidad con la que han sostenido y siguen sosteniendo la aspiración de todos y todas quienes trabajamos para lograr un país libre de minería a cielo abierto, por entregarnos parte de la soberanía sobre nuestras fuentes de sustento ejercida y defendida desde lo comunitario.

La resistencia de Intag es la fuerza creciente para desterrar finalmente de nuestros territorios, de una vez por todas, las fauces golosas de los capitales internacionales "caza minerales" que han pretendido saquear y destruir nuestro hábitat. Esta resistencia ha mejorado las posibilidades de permanecer en esta tierra, cuidándola, cultivándola, cosechándola, revitalizándola, asegurando un lugar, una memoria, una historia, una tradición, una vida digna para nuestros hijos e hijas.

En el proceso preelectoral y preconstituyente que vivimos, el logro de ustedes se convierte en el de todos/todas, y nos orienta para repensar el Ecuador que queremos sostener, con procesos de organización territorial profundamente democráticos. A partir de eso se impulsan procesos productivos solidarios, eco-

lógicos, eficientes, sobre todo desde una perspectiva energética de autosuficiencia, que permitan mejorar la calidad de vida de la población, en contraposición a las fuerzas que nos despojan y se benefician de este modelo excluyente, destructor de la naturaleza, profundamente polarizador.

La suspensión indefinida de las actividades de la empresa minera Ascendant Copper debe avanzar hacia una suspensión definitiva, la reversión de las concesiones mineras al Estado, y la declaratoria al valle de Intag y la cordillera del Toisán en una zona prioritaria para la conservación, como una reserva de biodiversidad, única en la región noroccidental del país, y como garantía para el suministro de agua.

Compañeros y compañeras, ustedes se han constituido en guardianes, custodios de lo más preciado; no sólo merecen nuestro agradecimiento sino el reconocimiento del país como artífices del proceso de recuperación de nuestra dignidad y de nuestra capacidad de autodeterminación.

Felicitemos su esfuerzo, felicitamos la decisión del Gobierno Nacional y exigimos una respuesta definitiva en torno a la demanda de revertir al Estado las concesiones mineras y declarar al país libre de minería industrial a gran escala.

Atentamente,

(f) Gloria Chicaiza

Luis Corral

Acción Ecológica

Quito, 28 de septiembre de 2007



DESDE INTAG PARA CALIFORNIA, EE.UU.

Carta a Karen Knee

Querida Karen:

Reciba un cordial y atento saludo a través de la distancia. Me encuentro sin novedad sobre mi estado de salud. Me dio mucha alegría al recibir su postal que me había enviado, de la cual le agradezco infinitamente. Me llenó de alegría saber que le siguen gustando mis poemas, alentado de esta manera mi estado de ánimo para seguir escribiendo mi sencilla literatura. Por otra parte, le felicito que se siga superando dentro de sus estudios universitarios y no se olvide de Intag y de quienes compartimos amistad y compañerismo en la oficina del Periódico **INTAG**, en donde dejó sellado su imborrable nombre.

Siga adelante y desde el sector Cristopamba, desde mi mini granja integral "21 de Abril", le deseo que tenga una Feliz Navidad y un venturoso y próspero año 2008. Hasta tener el gusto de vernos un abrazo de su amigo,

César Gilberto Pavón

Cuando la naturaleza se cansa...

Muy recientemente nos hemos enterado de que la naturaleza se cansa, como nosotros, sus hijos; y hemos sabido que, como nosotros, puede morir asesinada. Ya no se habla de *someter* a la naturaleza: ahora hasta sus verdugos dicen que hay que *protegerla*. Pero en uno u otro caso, naturaleza sometida o naturaleza protegida, ella está *fuera* de nosotros. La civilización que confunde a los relojes con el tiempo, al crecimiento con el desarrollo y a lo grandote con la grandeza, también confunde a la naturaleza con el paisaje, mientras el mundo, laberinto sin centro, se dedica a romper su propio cielo.

Eduardo Galeano, periodista uruguayo

A nuestros lectores y lectoras, aquí en la zona, el cantón y el mundo, y a las personas y entidades que han puesto su grano de arena así contribuyendo a que nuestro medio comunitario inicie su octavo año de vida, el equipo del Periódico INTAG les desea una FELIZ NAVIDAD y que el 2008 les traiga paz, justicia social y un mundo más verde.



ANÁLISIS, COMENTARIO, REFLEXIÓN

LA FAMILIA

LA EDUCACIÓN DE LOS HIJOS

■ Padre Nilo Cuenca

La gran preocupación para la familia de hoy, y de manera concreta para los padres, es la educación de sus hijos. Se dice que la familia es la primera escuela de formación de los hijos. Sin embargo, esta afirmación parece entredicha debido a diversos factores, como el desplazamiento de la madre de familia desde su hogar al mundo laboral.

Cantidad y calidad

Muchas madres trabajan por necesidad, pero esta realidad hace que la madre no sea la principal educadora de sus hijos, sino que sea remplazada por el televisor. Esto no deja de producir zozobra, sobre todo en este tiempo cuando la televisión deja tanto que desear en materia educativa. Algunos programas no ofrecen más que la degradación de valores. Y mientras se ponen avisos en el sentido de que tales o cuales programas deben verse en compañía y con asesoría de los padres, la mayor parte de las veces la advertencia resulta inoperante, dado que es imposible que los padres estén todo el tiempo junto a sus hijos para asesorarlos.

Se ha escuchado decir a algunos padres de familia, absorbidos por el trabajo, que lo importante es la *calidad del tiempo* que se dé a sus hijos. También con relativa frecuencia dicen que hay que ganar mucho dinero para dar lo mejor a los hijos. Sin embargo, parece que nos olvidamos de que no todo en la vida es dinero. Existen otros valores que no se adquieren ni con oro ni con plata, ni en la mejor escuela y universidad del mundo, sino dentro de la misma familia.

Verdad es que la calidad del tiempo es importante para sus hijos, pero no sólo calidad, es menester cantidad. Hay momentos en que a los hijos les basta con saber que sus padres están en casa, aunque no les dediquen el tiempo directamente a ellos.

Organizarse: la clave

Todos sabemos que el trabajo, en cualquiera de las manifestaciones, es necesario, que es instrumento para la realización de las personas, un medio para servir a los demás y servirse de él. Esto implica que los padres deben organizarse, estableciendo horarios para el trabajo, para la diversión sana, para el culto religioso, para los hijos, todo en un sano equilibrio de manera armonizada. También un paseo familiar, salir juntos a una comida fuera de la casa, por ejemplo, puede ayudar mucho en la formación de los hijos.

La importancia del diálogo

Parte de la educación de los hijos es también hacer planes conjuntos, saber dialogar. Muchas veces nos quejamos de la falta de diálogo en el colegio, en el trabajo, en los mismos conflictos que surgen. Esto obedece, en gran medida, a que en los hogares no se ha cultivado esta virtud.

Por otra parte, somos conscientes del desgaste de los padres, ya

sea por la edad o la actividad laboral. Esto hace que con gran facilidad se crean tensiones hasta el punto de irritarse. Esto tiene que ser superado, poniendo de parte todos los miembros de la familia para que su hogar no se convierta en fuente de violencia intrafamiliar.

Con estos pocos antecedentes, quiero recordarles que los padres tienen una tarea primordial dentro del ámbito familiar: la educación de sus hijos, la misma que tiene sus raíces en la vocación de los esposos quienes han de ser partícipes de la obra de Dios. De su cumplimiento o negligencia de deberes familiares como éste depende, en gran parte, la buena marcha de la familia y la sociedad.

La obligación de amar

Los esposos, engendrando en el amor y por amor a una nueva persona que tiene en sí la vocación al crecimiento y al desarrollo, asumen por eso mismo el deber de ayudarles a crecer y llevar una vida plenamente humana. Puesto que los padres han dado la vida a los hijos, tienen la gravísima obligación de educar a la prole y por tanto hay que reconocerlos como los primeros y principales educadores de los hijos.

Este deber de la educación familiar es de tanta trascendencia que cuando falta, difícilmente puede suplirse. Es pues deber de los padres crear un ambiente de familia animado por el amor, por la piedad hacia Dios y hacia los hombres, que favorezcan la educación integral y social de los hijos. "La familia es por tanto la primera escuela de virtudes sociales", que todas las sociedades en todas las épocas de la historia la necesitan (Familiares Consorcio, n. 36).

Para concluir esta reflexión, y recogiendo lo dicho anteriormente, puedo decir, como enseña la moral cristiana, que por derecho natural divino, los padres tienen gravísima obligación de amar a sus hijos, atenderles corporal y espiritualmente y procurarles un porvenir humano proporcionando a su estado y condición social. ■



Sangre y Fuego

Sangre y fuego se entrelazan en el infinito y descienden sobre los hombres capaces de germinar nobles pasiones. Pretender ser más grande e importante que tus semejantes, no es más que una falsa ilusión de lo que el vulgo intenta hacerte creer.

Riquezas lejanas y abundantes no satisfacen las desmedidas ambiciones de sus mezquinos deseos.

Come y bebe generosamente, pero al levantarte de la mesa, recuerda siempre que el apetito de los sentidos no es el mismo gusto que el del espíritu.

Corazones violentos atraen conflictos sangrientos. Si no sabes dominarlos, te arrastrarán a sus aposentos siniestros. Caminas solitario e ignoras la compañía que existe a tu alrededor, especialmente de los seres sin habla que claman

por un poco de libertad y de compasión olvidada.

Robos, matanzas, injurias....Cada cual hace lo que le parece. Puedes hacer lo que quieras y no serás juzgado, ésa es la ley que el poder te otorga.

Hay una recompensa que te ofrece el falso profeta. Sigue sus preceptos y vivirás satisfecho de la vida. Disfrutarás tanto del mundo que no querrás jamás salir de él.

Es tu decisión de seguir por la misma senda complaciente a la que estás acostumbrado o puedes dejarte renovar por la sangre nueva o por el fuego que cura.

Sangre y fuego purifican cuerpo y alma.

Por la sangre vital que regenera la vida y por el fuego que consume lo impuro.

Geovanny Méndez

EDUCACIÓN

CONSEJOS PARA PADRES Y MADRES

ENRIQUECER LA GENEROSIDAD DE SUS HIJOS E HIJAS

Se acerca la Navidad, y lo que más les preocupa a los padres de hoy en día es: ¿Qué le regalo a mi hijo e hija? Obviamente están pensando en lo material. Como si un regalo fuera lo más importante, inclusive para recompensar la falta de amor y cariño de los padres y madres hacia los hijos e hijas. ¿Cuál es la razón por esta falta de amor y cariño? Porque todo el año se han preocupado por ganar dinero. Pero se han descuidado de lo más importante: la familia.

A los hijos e hijas muchas veces se les premia con regalos por sus logros. De la misma forma, se los castiga cuando las cosas no les salen como los padres y madres quieren que sean.

Acordémonos que en la familia lo necesario no es sólo dinero, regalos, premios y lujos. Lo necesario es amor, cariño, perdón, entendimiento, paciencia y, sobre todo, tiempo suficiente para la familia.

En esta Navidad, cambiemos nuestra forma de pensar, y a nuestros hijos e hijas aceptémoslos como son, no como quisiéramos que fueran. Recordemos que son nuestros hijos e hijas, y si tiene defectos, por ejemplo, si no son buenos estudiantes o no colaboran en la casa, pues nosotros también somos culpables.

A continuación un resumen de una reflexión de Angélica Marulanda, educadora familiar colombiana.

Estamos viviendo en un mundo que cada vez cobra más valor, lo práctico, lo funcional, lo productivo y lo cuantificable. Parece ser que por eso no hay mucha cabida para la imaginación, la ingenuidad y la creatividad de las y los menores. La preocupación actual es que los niños y niñas desarrollen las destrezas, las habilidades y las capacidades intelectuales para enfrentar la vida. Es importante rescatar a los niños y niñas del mundo que vivimos, si no queremos verlos el día de mañana convertidos en los hombres máquinas que nos muestran las sociedades más tecnificadas y desarrolladas.

En Navidad, la llegada del Niño Dios debe significar para los niños y niñas no solamente una celebración religiosa muy especial; debe simbolizar y modelar una de las más importantes virtudes humanas: la generosidad y la capacidad de compartir.

La sociedad de consumo y los medios publicitarios a su favor han convertido la Navidad en un acontecimiento puramente comercial. En lo que se refiere a los hijos e hijas, muchos padres y madres hacen de esta ocasión el momento para compensar con mil regalos la atención y el afecto que no han podido dar, o por asegurar que sus hijos tengan tanto o más que los demás. Todo esto distorsiona los valores de los niños y niñas y el verdadero sentido de la Navidad. Los niños deben entender que el verdadero espíritu navideño es dar y recibir.

Una Carta al Niño Dios:

A través de esta carta quiero llegar a ti, pero no como en otros años en que pedía regalos para mí. Esta vez quiero pedirte algo para Papá y Mamá.

Me he dado cuenta que a veces el mundo de los adultos es complicado y confuso. Y la verdad es que a ratos, no sé qué quieren decirme ni enseñarme. Me exigen cosas que ni ellos mismos hacen, me enseñan cosas que ni ellos mismos las practican, y me hablan de amor cuando ellos mismos no parecen entenderlo.

Trabajan y corren para lograr muchas cosas, pero no tienen tiempo para disfrutarlas. Aseguran que soy lo más importante de su vida, pero le dedican más esfuerzo a su trabajo y ocupación. Dicen quererme mucho, pero al momento de educarme, a veces me ignoran, me insultan o me maltratan. Por eso quiero pedirte en este año que Papá y Mamá aprendan a amarte y amarme, y sepan mostrarme el verdadero significado de la Navidad. Es decir; que comprendan que disfruto tanto dando como recibiendo, que me lleven a compartir un momento de cantos y alegrías con quienes no tienen familia. Que me permitan conseguir un regalo para un niño que no tiene padres que se lo den; que me ayuden a preparar un regalo para un anciano desamparado. Que me den pocos regalos porque disfruto más cuando recibo poco. Y que sepan que cuando me dan tantas cosas, además que me saturan, aprendo a medir su amor por lo que me dan.

Que entiendan que gozo más con ellos que con los obsequios. Y que sepan que su interés y atención personal me dicen más que todo lo que me pueden regalar.

Que comprendan que me gusta verlos compartir con los demás no sólo lo que nos sobra sino también lo que nos puede faltar. Y que me ayuden a compartir con los que tienen menos y no a envidiar a los que tienen y reciben demás.

Por último te pido que les ayudes a enseñarme a amarte y a amarlos, pues sé que el amor alcanza lo que nada puede lograr:

En pocas palabras, el mejor regalo navideño que podemos dar a nuestros hijos e hijas es promover en ellos las virtudes espirituales tan esenciales, como la capacidad de dar y de compartir, que no son otra cosa que la semilla de la capacidad de amar.■

Fuente: *Creciendo con Nuestros Hijos*, Angélica Marulanda, páginas 86,87 y 88, 2ª edición

Hospedaje
Agua caliente
Guía bilingüe
Deportes acuáticos
Caminatas
Bicicletas
Diversión...

Tels: 06 2 648 292 - 06 2 920 990
hostalvalledelamanecer@yahoo.com

CABAÑAS EL CAFETAL DE INTAG

CRÓNICA VERDE

EN GRANDES CIUDADES ANDINAS

INMINENTE ESCASEZ DE AGUA

■ Mary Ellen Fieweger

Los países andinos se enfrentan a problemas irreversibles de acceso al agua. Esta fue la conclusión de expertos de Bolivia, Perú y Colombia, al compartir experiencias durante el Seminario Internacional "Modelos de Gestión del Agua en Ciudades y Comunidades de los Andes" del 6 al 8 de noviembre en Bolivia.

El caso boliviano

Las leyes de Bolivia dan prioridad al consumo humano y el riego agropecuario, como consecuencia de un largo proceso de conflicto iniciado con la Guerra del Agua del 2000, que se desató después de la privatización de este bien. Aunque los pobladores consiguieron revertir la privatización, con la retracción de los glaciares la escasez de agua se ha vuelto un problema inevitable. Según Édison Ramírez, subdirector del Instituto de Hidráulica e Hidrología de la Universidad Mayor de San Andrés, los glaciares están desapareciendo a un ritmo anual de entre el dos y el tres por ciento desde hace siete años. Esto quiere decir que los glaciares del Sistema Tuní Condori, que proveen agua a La Paz, podrían desaparecer en apenas 20 años.



Problemas en el norte y el sur

En Colombia, en cambio, el problema que enfrenta Bogotá se debe a la destrucción de los humedales. Esto es la consecuencia del crecimiento urbano, con la migración. Jair Preciado, profesor de la Facultad del Medio Ambiente y Recursos Naturales de Bogotá, afirma que los "más pobres de la población bogotana deben ubicar sus viviendas en zonas inseguras" y viven con la "amenaza constante de perder el acceso" al agua.

El problema de Lima tiene sus propias características. Como en Bogotá, son los más pobres que sienten con mayor fuerza la escasez del agua, pero en este caso se debe a la contaminación por los residuos que los barrios más pobres reciben de toda la ciudad, según Mathieu Durand, geógrafo francés. ■

Fuente: Informe del Seminario Internacional "Modelos de Gestión del Agua en Ciudades y Comunidades de los Andes", elaborado por Vanesa Vergara, <http://www.pieb.com.bo/noticia.php?idn=2024>

TRANSPORTES

Otavalo

Sirviendo a la zona de Intag

HORARIOS DE LA ZONA DE INTAG TODOS LOS DÍAS

OTAVALO TERMINAL

8h00 García Moreno
10h00 García Moreno
13h00 Cuellaje
14h00 García Moreno

CUELLAJE 6h00

GARCÍA MORENO- OTAVALO

8h00 - 10h00 - 14h00

Para que se ría un poco

Un borracho va conduciendo por la autovía en dirección contraria y escucha por la radio: "Un loco está circulando por la autovía en dirección contraria".
El borracho al escucharlo exclama: ¡Uno no, son cientos!

Se extravió una libreta de ahorros N° 5274 del señor Cervantes Espinoza Edgar Ramiro, en el sector el Guadual. Informes a la Cooperativa Unión El Ejido en Apuela.

ELECTROSONIDO
REPARACIÓN DE EQUIPOS EN AUDIO Y VIDEO
INSTALACIÓN DE AUTORADIOS
SERVICIO TÉCNICO GARANTIZADO

SONY

- Venta de parlantes para equipo de sonido
- Amplificadores para disco móvil
- Alquiler de disco móvil para todo acto social

Av. Atahualpa a 1/2 cuadra del terminal - Tel.: 2922 152 - Otavalo

DEPORTES

LA LIGA TERMINÓ SU PRIMERA FASE

EL CAMPEONATO ZONAL EN LAS FINALES

■ Pablo Vetancourt

El Campeonato Zonal de Fútbol masculino y femenino de Intag terminó su primera fase. Los equipos que pasaron a la segunda ronda son ocho de hombres y seis de mujeres; entre estos se disputará la clasificación.

La acumulación de puntos entre los partidos jugados les dio una posición a los equipos; esta vez, las primeras posiciones les favoreció para la segunda ronda.

Los equipos clasificados de hombres son (la tabla de posiciones está de acuerdo al listado): Nacional Senior de Cuellaje, Sport Boys de Peñaherrera, 6 de Diciembre de Plaza Gutiérrez, 14 de Febrero de Santa Rosa, Sporting Cristal, Deportivo Alianza Imbabura de Villaflores, Juventus de Apuela y CDC de Cuellaje. Por otro lado, los equipos de damas son: Nuevo Milenio de Plaza Gutiérrez, Milan de Apuela, Deportivo El Mirador, 14 de Febrero de Santa Rosa, Juventus de Apuela y Fuerza Femenina de El Cristal. Los tres primeros equipos en la tabla pasaron a la segunda fase con una bonificación de tres, dos y un punto, tanto para las damas como para los hombres. Esto fue resuelto ante el pedido de los jugadores que hicieron un esfuerzo por alcanzar los primeros lugares.

Aparte de los puntos, los equipos no tendrán acumulación de goles ni opción de reforzar el cuadro con jugadores que no cons-

ten en la nómina presentada en la primera ronda; los carnets tendrán que estar emplasticados, de lo contrario, los equipos perderán sus puntos en caso de ganar al equipo contrario.

El conjunto ganador será el que juegue los siete partidos y acumule más puntos; en caso de empate en puntos, le servirá la diferencia de goles que alcance a anotar en las finales. ■



Foto: Archivo del Periódico

El Club 14 de Febrero defendiendo su posición frente a uno de sus rivales.

SALUD Y CIENCIA

UN ANIMAL LE AGREGA VALOR

EL CAFÉ MÁS CARO DEL MUNDO

El valor extraordinario del café más codiciado por las personas fanáticas de esta bebida le agrega un animal. Se llama el gato de algalia, un mamífero miembro de la familia Viverridae, cuyo nombre científico es *Paradoxurus hermaphroditus*. Como indica su nombre común, tiene la apariencia de un gato y, dependiendo de la especie, una extensión de entre 40 y 50 centímetros sin la cola y un peso de entre uno y cinco kilogramos. Vive en las zonas tropicales de Asia, África y la Península Ibérica. Su hábitat preferido es el bosque tropical y, debido a la desaparición de éste, los biólogos afirman que muchas especies del gato están en un estado de vulnerabilidad mientras algunas ya enfrentan la extinción.



El gato tiene gustos alimenticios muy amplios. Le apetecen frutas, huevos, carne y raíces. La especie mencionada, que come la cereza del café, se encuentra en las islas de Sumatra, Java, Vietnam y Sulawesi en la Indonesia, y también en las islas Filipinas. Al comer la cereza del café, el grano pasa intacto por el sistema digestivo del animal. Se cree que existen sustancias en el estómago del gato que descomponen las proteínas, convirtiendo la característica amargura del café en un sabor exquisito.

Se solía recoger los granos de las heces del gato en su estado natural. Esto no era difícil puesto que el mamífero defeca en los mismos sitios para señalar los límites de su territorio. No obstante, hoy el proceso se ha vuelto más fácil aún porque se mantienen los gatos en cautiverio. Y se dice que ya mismo se podrá producir el café sin la participación del animal puesto que los científicos están inventando un producto sintético que dará el mismo sabor.

En Indonesia, a la bebida se le ha puesto el nombre *Kopi Luwak*, o café del gato de algalia. Cuesta un dineral: entre 120

y 600 dólares la libra. Esto se debe a la oferta: tan sólo mil libras llegan al mercado internacional cada año. La mayoría se vende en Estados Unidos, Japón y Australia. En este último país, existe un pequeño restaurante donde la gente hace cola para pagar 50 dólares por una taza de Kopi Luwak.



Algunos expertos argumentan que el gato no tiene nada que ver con la calidad del café. Según esta teoría, el sabor se debe a que el animal come exclusivamente las cerezas en su punto perfecto y por eso los granos recogidos de las heces producen un café tan exquisito. En cambio, el ser humano, por más cuidadoso que esté al cosechar el café, coge cerezas en diferentes estados de maduración.

El mismo gato fabrica un producto codiciado por la industria de perfumes. Cerca del ano tiene una glándula, o bolsa, que produce almizcle, una sustancia que tiene un olor fuerte. Se solía matar al animal para cosecharla pero ahora se raspa la bolsa de animales en cautiverio, un proceso muy doloroso. Pero esta práctica bárbara también está por llegar a su fin puesto que la ciencia ha inventado productos sintéticos con propiedades similares. ■MEF

Fuentes: Wikipedia, the Free Encyclopedia: "Kopi Luwak" y "Civet" (en el Internet, consultada el 21 de noviembre de 2007)

Las imágenes muestran diferentes especies del gato que agrega el toque especial al café.



LA SALUD

DEL 10 AL 17 DE DICIEMBRE

CAMPAÑA CONTRA LA INFLUENZA Y NEUMOCOCO

■ Dra. Pilar Muthre*

A partir del 10 de diciembre, se dará inicio a la segunda campaña contra la influenza y la primera contra el neumococo. La campaña tendrá una duración de siete días.

Historia y síntomas de la influenza

La influenza es una enfermedad viral contagiosa que afecta principalmente las vías respiratorias superiores. El virus de la Influenza A se aisló en 1933 y el virus de la Influenza B en 1936. Esto permitió desarrollar las vacunas.

La influenza, comúnmente llamada gripe, generalmente empieza de manera súbita e incluye los síntomas siguientes:

- fiebre generalmente alta
- dolor de cabeza
- cansancio
- tos, al inicio con flema
- dolor de garganta
- dolor en todo el cuerpo
- diarrea y vómito (más frecuente en niños)

Complicaciones

La neumonía bacteriana secundaria es causada comúnmente por una variedad de virus cuyos nombres científicos son: Streptococcus, Pneumoniae, Haemophilus influenzae o Staphylococcus aureus. Esta enfermedad es una complicación frecuente de la influenza, en particular en los niños y los ancianos, y en personas que padecen enfermedades crónicas. Es posible encontrar neumonía primaria (influenza fulminante) o neumonía secundaria bacterial o mixta.

Prevención y tratamiento

La mejor forma de protegerse y proteger a los demás contra la gripe es vacunar todos los años a los grupos de riesgo.

La vacuna contra la gripe es inyectable. Es una vacuna con virus muertos que se administra mediante una inyección en el brazo. Las personas deberán vacunarse todos los años, sobre todo los niños menores de un año y los mayores de 65 años.

Debido a que la mayor incidencia de cuadros gripales se dan en los meses de invierno, noviembre y diciembre son los mejores meses para vacunar y poder darle al cuerpo el tiempo necesario para que la vacuna produzca anticuerpos que causan la inmunidad necesaria para que no se enfermen de influenza.

Medidas adicionales para protegerse de la gripe

Al seguir las indicaciones a continuación, nos protegemos a nosotros mismos de la gripe y también a las personas en nuestro alrededor:

- Cúbrase la nariz y la boca con un pañuelo desechable cuando tosa o estornude, y coloque en el tacho de basura el pañuelo después de usarlo.

- Lávese con agua y jabón, especialmente después de toser o estornudar. Si no está cerca de una fuente de agua, use desinfectante de manos a base de alcohol; el porcentaje de las transmisiones es muy alto a través de este medio.
- Evite acercarse a personas que están enfermas con la gripe: Si usted tiene gripe, alejese de otras personas, especialmente de adultos mayores, para protegerlas y evitar que ellas se enfermen.
- Si le da gripe, quédese en casa y no vaya al trabajo, a la escuela ni a las reuniones sociales, por el tiempo que dura la transmisión. De esta forma, ayudara a evitar que otros se enfermen también.
- Trate de no tocarse los ojos, la nariz ni la boca. Ésta es la manera como a menudo se propagan los gérmenes.



Transmisión

La vía aérea predominada en sitios cerrados donde muchas personas permanecen juntas un gran número de horas al día; estos sitios incluyen escuelas, guarderías y cárceles, entre otros.

También se transmite por contacto directo porque el virus de la influenza puede persistir durante horas en medios fríos con poca humedad.

El índice de muerte por la gripe es de 0,5-1 por 1000 personas.

Justificación de la campaña

Considerando que la mayor cantidad de muertes por complicaciones de la influenza se producen en pacientes de 65 años y mas (el 50,9 por ciento del total de muertes por neumonía), y niños de seis a 11 meses, estos son los grupos que recibirán la vacuna para la temporada 2007.

La experiencia señala que la mayor cantidad de neumonías empieza al finales del mes de noviembre e inicios del mes de diciembre, por lo cual la vacunación en este año se realizara del 10 al 17 de diciembre.

Objetivo general

Con esta campaña, contribuiremos a la disminución de la incidencia de complicaciones y muertes por la influenza en los niños de seis a 11 meses y adultos mayores de 65.

En Intag estamos preparados con los biológicos necesarios para la campaña, y las programaciones con sus respectivos cronogramas están listas. Se ha estructurado dos brigadas por cada comunidad en la que participarán personal de las unidades operativas y promotoras del Instituto Nacional de la Niñez y la Familia (INNFA) y Fondo de Desarrollo Infantil (FODI) y líderes de cada comunidad. ■

* Coordinadora de Salud de la zona de Intag.

Periódico INTAG

Puntos de venta en Intag y Maduriacos



- **APUELA:** Tienda de Oscar Chauca (parada de autobuses)
- **APUELA:** Tienda Toisán
- **APUELA:** Restaurante Apuela (plaza central esq. 20 de Julio)
- **APUELA:** Oficina del Periódico **INTAG** (edificio de la AACRI)

- **APUELA:** Tienda Solidaria
- **COMPLEJO TURÍSTICO NANGULVÍ:** carretera Apuela-Aguagrún
- **CUELLAJE:** Tienda de Klever Burgos (plaza principal)
- **SELVA ALEGRE:** Cabinas telefónicas, Diego Pineda
- **MANDURIACOS:** Tienda Solidaria Corporación Talleres del Gran Valle

LA FINCA

LA VERDADERA RIQUEZA DE LA ZONA

SE CULTIVAN 25 VARIEDADES DE FRÉJOL EN LA ZONA

■ Esteban Falconí y Darwin Cevallos

Los investigadores Falconí y Cevallos, del Instituto Nacional de Investigaciones Agropecuarias (INIA), han visitado a Intag en varias ocasiones para conocer las variedades de fréjol que aquí se cultivan. Grande fue su sorpresa al enterarse de que sólo en Cuellaje existen 17 especies diferentes. Les ofrecemos el informe que elaboraron sobre su estadía en la zona.

El tema de momento en Intag está relacionado con la riqueza que aquí existe, entendiéndose por riqueza la abundancia de cosas preciosas en general. Esta riqueza a la que nos referimos no es, precisamente, la de metales de alto precio que pueden encontrarse bajo esta noble tierra sino la que se encuentra en la superficie, en poder de todos los pobladores: la flora (sin desmerecer a la fauna) que existe en este paraíso, hasta ahora sabiamente conservada por quienes habitan en todas las comunidades de este precioso valle. Impresiona enormemente la cantidad de especies que son cultivadas en las propiedades de sus habitantes y las que crecen, de manera silvestre, en los campos. Un gran ejemplo de conservación de la diversidad genética de una especie en Intag lo constituye el fréjol.



Los investigadores conversan con Piedad Mesa, de la comunidad de Pucará.

Se conservan variedades antiguas

Se está llevando a cabo una serie de proyectos relacionados a la producción y el desarrollo de variedades de esta leguminosa. El proceso incluye la formación de un Comité de Investigación Agrícola Local (CIAL), la evaluación de nuevas y mejores variedades de fréjol y la recolección y conservación de variedades locales cultivadas en el pasado pero desplazadas hoy en día por nuevas variedades comerciales. El interés científico de este trabajo es encontrar los llamados "genes de resistencia" a diferentes problemas, como enfermedades y la falta de agua, y genes que producen el buen sabor.

En el transcurso de nuestras visitas a la zona, conversamos con productores, solicitándoles muestras de variedades de fréjol cul-

tivadas en el pasado y levantamos una encuesta acerca de las características de éstas. Tuvimos la oportunidad de visitar a agricultores jóvenes y adultos. Y estuvimos gratamente sorprendidos con la gran diversidad de variedades locales que existe en la zona. Para ser concreto, fueron 25 variedades distintas de fréjol encontradas. Nos impresionó la existencia de variedades tan antiguas como Yumbo, Anafeño y Conejo, y también variedades llamativas como Sangre de Toro, Matahambre Cholán, Matahambre Negro, Matahambre Blanco y Poncho de Indio.

En la parroquia de Cuellaje, existe la mayor diversidad, con 17 variedades de fréjol locales, entre arbustivo y voluble. También es interesante el sistema de siembra. Algunos agricultores nos contaron que producen muchas variedades locales bajo un sistema mixturado, lo que significa que cultivan tres o más variedades. Nos fascinaron además los comentarios de los entrevistados quienes manifestaron que cultivan las variedades sin químicos y que mucha gente las aprecia por ello. Estos agricultores valoran la biodiversidad y conocen las complicaciones y riesgos que conlleva el consumo de alimentos expuestos a pesticidas. La importancia del sabor también es un factor que tiene peso en las preferencias de la gente.

Garantizando la seguridad alimentaria

Así como ocurre con el cultivo de fréjol, la diversidad en Intag abunda en otros cultivos y especies de plantas silvestres. Esto representa una garantía de soberanía y seguridad alimentaria. La conclusión de nuestra visita fue simple: La verdadera riqueza que existe en la zona está en el poder de sus habitantes y en la gran variedad de especies vegetales que existen ahí. Gracias a esta riqueza bien manejada, la gente que habita en la zona goza de salud y buena nutrición. Los pobladores de Intag son soberanos en la producción de alimentos y pueden contar a diario con éstos, a más de percibir ingresos por la venta de los excedentes. Proteger la biodiversidad de la zona, usarla y conservarla, es deber y derecho de sus pobladores. El mal gastarla, perderla o entregarla constituiría una tragedia irreparable.

Lo que resulta preocupante es el hecho de que esta agrobiodiversidad está siendo conservada por los agricultores/as de mediana y tercera edad, mayormente, y que existe cada vez menos interés entre los jóvenes por continuar con las tradiciones agroalimentarias. ¿Qué hacer? Capacitar a niños y jóvenes en el manejo y conservación de los recursos naturales, incluyendo los de la alimentación, crear bancos de variedades comunitarias, buscar mercados que paguen precios con estímulo por la conservación. Por ello, tienen que jugar un rol protagónico instituciones como la Fundación Pro Derechos Ciudadanos (PRODECI) y el INIA, entre otras. Definitivamente, el tesoro está en las manos de los pobladores de esta bendita región. ■

LA TAZA DORADA 2007

Café Río Intag llega a la segunda ronda

Cuarenta agrupaciones de caficultores, entre asociaciones y empresas privadas, participaron en el Primer Concurso-Subasta del Mejor Café Ecuatoriano, "Taza Dorada 2007". El evento se llevó a cabo en el Hotel Oro Verde de Guayaquil el 16 y 17 de septiembre.

Los catadores seleccionaron 15 cafés como semifinalistas para concursar en la segunda ronda, entre ellos, el producto de la Asociación Agroartesanal de Caficultores Río Intag (AACRI). En esta

fase, tres catadores calificaban a los finalistas según nueve categorías: uniformidad, taza limpia, dulzor, puntaje catador, fragancia/aroma, el sabor que queda en la boca después de tomar el café (aftertaste), acidez, cuerpo y balance.

El ganador recibió un puntaje de 82, mientras el café Río Café terminó con 70,83 puntos. Según Ramiro Fuertes, gerente de la AACRI, algunos concursantes seleccionaron sus mejores granos para el evento mientras él optó por dejar que

los jueces llevaran una muestra de todo lo producido por la Asociación a fin de tener una idea de cómo andan los socios en términos generales. En vista de esta decisión, es evidente que los socios tienen mucho que hacer para mejorar su producto. Sin embargo, la calificación que recibió el café de la AACRI es muy respetable. ■ MEF



LA FINCA

PARA MEJORAR EL RENDIMIENTO

REALICE LA FERTILIZACIÓN ORGÁNICA DE SU CAFETAL

El uso de abonos orgánicos como compost, humus, biol, es una práctica que se está generalizando en las fincas orgánicas, para mejorar las condiciones del suelo. Estos compostos modifican positivamente la estructura del suelo, aumentando su capacidad productiva al favorecer la vida de los pequeños organismos que alimentan a las plantas. Esto conlleva al desarrollo de las plantas y el mejoramiento de los rendimientos de los cafetales.

Los agricultores deben planificar el abonamiento basado en la aplicación de abono orgánico sólido, como el compost o humus, en forma periódica (anual o semestral) para proveer al suelo y sobre todo a la planta de elementos mayores como nitrógeno, fósforo y potasio. En forma complementaria y en caso de presen-

tarse síntomas agudos de deficiencia, se realizan aplicaciones de abonos orgánicos líquidos que pueden ser estimulantes de crecimiento, revitalizadores del suelo o proveedores de elementos menores sumamente importantes para la planta de café.

A continuación, indicaciones en cuanto a la dosis, la época y la forma de aplicación:

1. En vivero

Compost o humus: sirve para enriquecer el sustrato a ser enfundado; se utilizan tres carretillas de tierra y una de compost o humus.

Biol: 2 litros de biol en 18 litros de agua; aplicar cada 2 o 3 semanas.

2. En el establecimiento de parcelas:

Al momento de plantar el café, debe asegurarse que los hoyos tengan 30x30x30 centímetros. La tierra del fondo del hoyo debe descartarse. Tiene que utilizarse la tierra superficial, por su mayor contenido de materia orgánica, a la cual se debe añadir 2 libras de compost o humus, para plantar en cada hoyo.

3. En plantaciones en producción:

La aplicación del compost estará en función de la condición del suelo, siendo apropiado usar de 1 a 6 libras/planta/año, en corona.

Se recomienda utilizar de 2 a 3 aplicaciones de biol al follaje, una a la entrada de las lluvias y las otras a una frecuencia mensual, en una concentración de 4 litros de biol en 16 litros de agua. Para una hectárea de café, se usan de 80 a 100 litros de biol, lo que equivale a 300 a 400 litros de preparado. ■

Fuente: COFENAC

Síntesis: Ing. Johanna Carcelén, Coordinadora Técnica.



Foro: Archivo Periódico

Las plantas bien cuidadas y abonadas producen un café de la mejor calidad.

ASEGURAR EL CRECIMIENTO SANO

Los problemas fitosanitarios del cafetal

La toma de decisiones oportunas y efectivas para asegurar el crecimiento sano y vigoroso de las plantas de café es fundamental para el manejo integral de los problemas fitosanitarios.

En muchos casos, existe un ambiente inadecuado para el cafeto pero favorable para el ataque de las enfermedades, aunque muchas veces las condiciones favorables para las plantas también lo pueden ser para las plagas. Los problemas fitosanitarios constituyen uno de los principales factores limitantes de la productividad y calidad en la caficultura.

La estrategia más eficaz para evitar toda clase de enfermedades y plagas en los cafetos es la integración oportuna de los métodos de control, como el uso de variedades resistentes, el manejo de enemigos naturales, la regulación de la sombra y la prevención usando preparados naturales o sustancias permitidas.

En la zona de Intag, se ha observado que las incidencias de la lancha han sido altas en los últimos meses. Por tal razón, la prevención para este año cafetalero es de suma importancia para evitar la baja productividad y calidad.

Prevención de ojo de pollo, roya, mal de hilacha

Para prevenir y controlar estas enfermedades en el cafetal, los agricultores pueden elaborar el Caldo Bordeles, un fungicida eficaz permitido en la agricultura orgánica para el control de hongos que producen las enfermedades del cafeto. (Lo puede adquirir en la Asociación de Caficultores Río Intag.)

Además, deben realizar las labores culturales dentro de su cafetal, que incluyen la regulación de la sombra, podas y recepas de cafetos, y abonadura.

Prevención y control de la broca

La broca es un gorgojo negro pequeñito que ataca al fruto en cualquier estado de desarrollo, es decir, frutos verdes, maduros y sobremaduros. La broca es la plaga de mayor importancia económica que afecta a la parcela cafetalera, ya que el café brocado es de mala calidad, bajo peso y menor precio.

Por eso, se deben realizar las labores culturales respectivas, como recoger todos los granos maduros, manejar la pulpa y regular la sombra, entre otras.

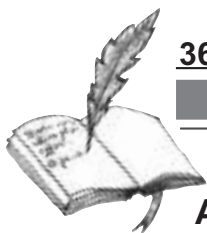
También se puede realizar fumigaciones con el hongo *Beauveria bassiana*, el enemigo número uno de la broca, para su control eficaz. (Lo puede adquirir en la Asociación de Caficultores Río Intag.)

Recuerde que con un plan de abonamiento y un excelente control fitosanitario, su parcela de café tendrá mayor productividad y, por ende, mayores serán sus ingresos económicos.

Los miembros del equipo técnico de la Asociación de Caficultores Río Intag (AACRI) estamos dispuestos a ayudarle con los problemas de su cafetal. Seamos leales con la organización y nos comprometamos a trabajar todos en un solo equipo de trabajo. ■ JC

Fuente: COFENAC

Síntesis: Ing. Johanna Carcelén, Coordinadora Técnica.



NUESTROS DISTINGUIDOS LITERATOS

LOS SIETE PUEBLOS A LA ZONA DE INTAG

La zona de INTAG
Es una zona rica,
Rico es el suelo,
Su biodiversidad.
Son siete pueblos
Que componen la zona
Y la defienden en gran fraternidad.

Apuela es puerta de entrada a
nuestra zona
Que siempre abierta estará de par
en par
Del gran Apuk-ila, tatuado en la
pendiente.
Por eso, siempre lo debe visitar.

Plaza Gutiérrez, pueblo que abarca
historia,
De los que hicieron su camino al andar
Viejos senderos por Machetes,
nos recuerda
De los arrieros que solían transitar.

Vacas Galindo, de los negros
campeones,
Gratos momentos nos hacen recordar
Uno de ellos es: Beber Espinoza:
De nuestra Intag, su nombre hizo vibrar.
Y, no olvidemos a Enrique
Espinoza,
Que el Shiri 12, su fama, lo marcó
Por tanto hazaña, "El Loco" lo llamaban
Y en el camino se nos adelantó.

Peñaherrera es donde se origina
La voz de Intag, que transmitiendo va
Comunicando al interior en su terruño
Lo bueno o malo que sucitando está.

Cuellaje, la más joven y progresista,
Tierra de hombres unidos y pudientes
Que luchan por su pueblo y por su zona,
Forjando el bienestar para su gente.

García Moreno, de sus bosques
nublados
Existe su evidencia allá en Junín,
En donde prima la riqueza en el
subsuelo
Que la defienden y luchan hasta el fin.

Y, Selva Alegre, que es la otavaleña
Ligada a Cotacachi, siempre está,
Así, los siete pueblos muy unidos
Progresarán en gran fraternidad.

Intag, zona de tantas maravillas,
Eres del turista: paraíso encantador
De Cotacachi, tú eres la más extensa
Bello rincón de mi lindo Ecuador.

César Gilberto Pavón

Nota: Este poema lo escribí basándome en lo que abarca cada pueblo. Sus historias, su gente, sus costumbres y tradiciones y todo lo que tiene su entorno natural, me hace convertirlo en poesía.

SEXTA OBRA DE GABRIELA ALEMÁN

Nuestra lucha en una obra literaria

■ Mary Ellen Fieweger

Es bien conocido que una novela o un cuento es capaz de comunicar de manera más eficaz y emocionante el mundo que nos rodea que una obra de ciencias sociales o un reportaje periodístico. Para conocer cómo era la vida de los caballeros en la época medieval española, por ejemplo, *Don Quijote*, esa obra maestra de Cervantes, es mil veces superior a una biblioteca de pesados tomos de historia (o sea, pesados por el número de páginas que contienen y más pesados aún por el estilo tan aburrido con que se expresan sus autores). Otro ejemplo: Gabriel García Márquez afirma que su novela, *Cien Años de Soledad*, es una historia de América Latina. Difícil es nombrar una obra de la no ficción, salvo los libros de Eduardo Galeano, que presente esta historia de manera tan emocionante.

Y ahora tenemos un nuevo ejemplo de este fenómeno con la nueva obra de Gabriela Alemán. La novela, la sexta obra de ficción escrita por esta joven tan prolífica, se llama *Poso Wells*. Fue lanzada en el Centro Cultural Benjamín Carrión en Quito en septiembre y presentado de nuevo en Cotacachi el 30 de noviembre, durante el programa cultural que coincidía con la XII Asamblea de Unidad Cantonal.

Poso Wells

La acción de la novela se ubica durante las elecciones de 2006. La autora dibuja, a lo largo de la obra, un país en donde la corrupción reina campante, en donde unos pocos codiciosos hacen lo suyo puesto que han comprado a los funcionarios cuyo deber es vigilar por el bien de la ciudadanía, en donde a las autoridades no les interesa el hecho de que cien mujeres han desaparecido sin dejar rastro alguno. Así que la novela de Gabriela es de comentario social. Pero *Poso Wells* es, además, una novela policíaca, en donde un periodista intrépido, acompañado por su pana el poeta, sigue la pista de estas mujeres y también la campaña presidencial del candidato magnate guayaco, personaje "regordete y sin cuello, con cara de rana y brazos de niño", o sea muy parecido al candidato-banadero de las elecciones del año pasado, cuyo imperio empresarial incluye intereses en minas de cobre en la zona de Intag. Resulta que el candidato ha sido secuestrado por cinco ciegos viejísimos cuyas andanzas comienzan en Poso Wells, les llevan por Quito y terminan en la zona de Intag. Y estos cinco ciegos son los únicos sobrevivientes de una comunidad de ciegos inventada en el siglo XIX por el escritor inglés H.G. Wells quien, a pesar de nunca haber pisado suelo ecuatoriano, ubicó a sus protagonistas en un valle de la sierra ecuatoriana. Y este dato convierte a la novela, en donde los ciegos son protagonistas principales, en una obra de ciencia ficción.

Gente que toma a pecho cada río contaminado

En fin, *Poso Wells* es una obra divertidísima, en donde los y las lectoras encontrarán, además de los personajes ya mencionados, otros super divertidos. Está la joven prostituta Sun Yí, de Quevedo, que anda con una equis en la cartera. Para saber qué hace la putita con su serpiente, tendrá que leer la novela.

También está el señor Holmes, presidente de la minera Golden Eagle Corporation, para quien la gente opuesta a su proyecto de cobre es un dolor de cabeza monumental: "Holmes estaba harto de los problemas que le ocasionaban en el mundo entero los campesinos y los medio ambientalistas, aunque a los latinoamericanos los encontraba especialmente enervantes. Parecía que se tomaban a pecho cada río contaminado, cada ruta de animal interrumpido, cada árbol talado como si algo dentro de ellos se partiera cuando eso ocurría. Plantas, bichos: morirían unos, nacían otros, qué importaba".

En palabras resumidas, esta es una novela para leer gozando, aprendiendo y pensando. ■



Gabriela, miembro de la Selección Literaria Latinoamericana

El año pasado, en la Feria Internacional del Libro de Bogotá, los editoriales del continente anunciaron que habían elaborado una lista de los y las 39 escritores más prometedores, menores de 39 años de edad. Esta Selección Literaria Continental incluye a dos ecuatorianos: Gabriela Alemán y Leonardo Valenzuela.

Gabriela es una autora muy prolífica. Tiene tres colecciones de cuentos y una novela, aparte de *Poso Wells*, editados, y otra novela inédita. Además, el año pasado, ganó una de las becas más preciadas en el mundo, la Guggenheim. Sus artículos académicos han aparecido en una larga lista de revistas en América Latina, España, Estados Unidos e Inglaterra. Además, Gabriela es experta en cine, al haber hecho sus estudios de doctorado en la Universidad de Tulane, en Nueva Orleans, Louisiana, EE.UU.

Poso Wells ha sido reseñada y aplaudida en todos los medios escritos principales del país: los periódicos *El Comercio* y *Diario Hoy* de Quito y *El Universo* de Guayaquil, y también en las revistas de mayor circulación: *Vistazo*, *Vanguardia* y *Caras*. Se ha agotado la primera edición, de Eskeletra, y la editorial estará poniendo a la venta una nueva edición en enero. Además, el Consejo Provincial de Pichincha está lanzando una edición de 10 000 ejemplares que se distribuirán gratis entre los estudiantes secundarios de Pichincha. O sea, 10 000 jóvenes de Quito se enterarán de nuestra lucha. ■



NOTAS SOCIALES - LA COCINA

NOTAS SOCIALES

Apuela

■ Muchísimas felicitaciones a Marco Ulcuango. Cumplió años el 28 de noviembre. Le felicitan sus hijas Melanie y Jadira, y en especial su esposa Jenny. Que siga cumpliendo muchos años más junto a su hogar. Felicidades.



■ Jonathan Vergara cumple años el 23 de diciembre. Mil felicitaciones de Melanie, Jadira y Jenny. Un abrazo de sus hermanos Micaela, Andrés y sus padres que le quieren mucho. Felicidades y esmérate en tus estudios; tú puedes.

García Moreno

■ Cumplieron 34 años el 7 de noviembre Sonia Dillman y José Cueva. El equipo del Periódico **INTAG** les desea mucha felicidad y que cumplan muchísimos años más.



Peñaherrera

■ Renzo Almeida Quilumbango festejó sus 11 años bien cumplidos el 23 de octubre, junto a su abuelita, su papá y mamá, su ñaño Benjamín, su flamante hermanita Virginia y un montón de amigos y



amigas. Un abrazo muy fuerte de todas las personas que te queremos, Renzo.



■ El concejal Luis Robalino cumplió años el 3 de noviembre. Sus hijos e hija, su esposa y sus amigos y amigas le desean éxito en todas las nobles labores en que está involucrado. Felicidades, Luis.

■ El 5 de enero la señora Oliva Villalba Andrade cumple 73 años de vida muy bien vivida. Su hijo Pablo, su nuera Silvia y sus nietos Renzo, Benjamín y Virginia le desean un día muy feliz y que cumpla por lo menos 73 años más.



■ El niño Benjamín Almeida Quilumbango cumplirá 6 años el 21 de enero. Su mamá Silvia, su papá Pablo, el hermano Renzo y la hermanita Virginia le desean muchas felicidades.



Plaza Gutiérrez

■ Marianita Castro, mamá de nuestro compañero Pablo Vetancourt, cumple años el 12 de diciembre. El equipo del Periódico **INTAG** le deseamos muchas felicidades en su día y que cumpla mil más.

España

■ El 28 de diciembre cumple años Marco

Fratini. Un fraterno saludo de todos quienes tenemos el agrado de conocerle y que esperamos su retorno muy pronto. Felicidades del equipo del Periódico **INTAG** y que siga cumpliendo muchos años más, pero en Intag.



Nacimiento

■ El 6 de diciembre nació Matías Rivera Vetancourt, hijo de José Rivera y Silvia Vetancourt. El equipo del Periódico **INTAG** le felicitamos a nuestro colega y mandamos a mamá y bebé mil abrazos.

Bienvenidos

■ Leon Leuser, Gunther Stoll, Christina Danick, Kristin Franke y Andi Pastrach, jóvenes alemanes, estarán dando una mano a la DECOIN y la AACRI durante los próximos meses. Bienvenidos a la zona.

¡Feliz Navidad!

■ Una Feliz Navidad y un venturoso año 2008, lleno de paz y alegría a las y los colaboradoras/es que conforman el equipo periodístico **INTAG**, en especial a su directora Mary Ellen Fieweger. Augurando que siga adelante este medio de comunicación escrito que es muy importante para los inteños/as y para cuantos encuentran en sus páginas los sucesos acaecidos en nuestra zona, el país y el mundo. Sigamos adelante y que la estrella de Belén ilumine sus hogares, son los sinceros deseos de César Gilberto Pavón.



LA COCINA

RECETA ECUATORIANA

TAMAL LOJANO

Ingredientes:

Masa:

3 libras de maíz pelado (mote)
1/2 libra de manteca de chanco
2 cucharadas de manteca de color
1 cucharada de mantequilla
4 huevos
1 onza de polvo de hornear
Sal al gusto
Hojas de achira

Relleno:

1 libra de carne de chanco
1 libra de pechugas de pollo
1 cucharada de mantequilla
2 cucharadas de aceite
1 taza de arvejas tiernas
1 taza de zanahoria picada en cuadritos chicos
2 cebollas paiteña picadas a lo largo
1 taza de pasas sin semilla
3 huevos duros
1 cucharada de perejil picado
1 taza de pimientos picados en cuadritos chicos y especias para sazonar



Elaboración:

Moler fino el maíz. Agregar manteca, mantequilla y manteca de color bien batidas. Revolver todo procurando unirlo con la harina para dejarlo reposar una hora o más.

Cocinar la carne en un buen refrito con un litro de agua hasta que se ponga suave y luego retirarla. Cernir el caldo, agregando lentamente a la harina de maíz con la manteca y freír algo más con la mano de manera que se forme una masa consistente. Añadir un poco más de sal si sea necesario, así como el polvo de hornear.

Finalmente, añadir los huevos batidos, mezclándolos suavemente con lo demás, de modo que la masa para el tamal no sea ni muy dura ni muy blanda. Dejar reposar mientras se prepara el relleno.

Poner al fuego un sartén con mantequilla y aceite, luego freír la cebolla picada con las especias para sazonar. Agregar las arvejas tiernas y zanahoria picada, dejándolas hasta que se pongan suaves. Añadir entonces los pimientos picados, carne de chanco, pasas y pollo picado en trozos pequeños. Revolver todo y mantenerlo a fuego lento unos minutos, para retirarlo y dejarlo reposar un poco.

En cada hoja de achira poner una cucharada de masa preparada y en el centro otra de relleno, más una tajada de huevo duro y así envolverlo en las hojas de achira sin apretar. Por fin, cocinar los tamales en tamalera apropiada durante 35 minutos, más o menos. ■

Fuente: *El gran libro de la cocina ecuatoriana*, Editorial Círculo de lectores S. A., página 17

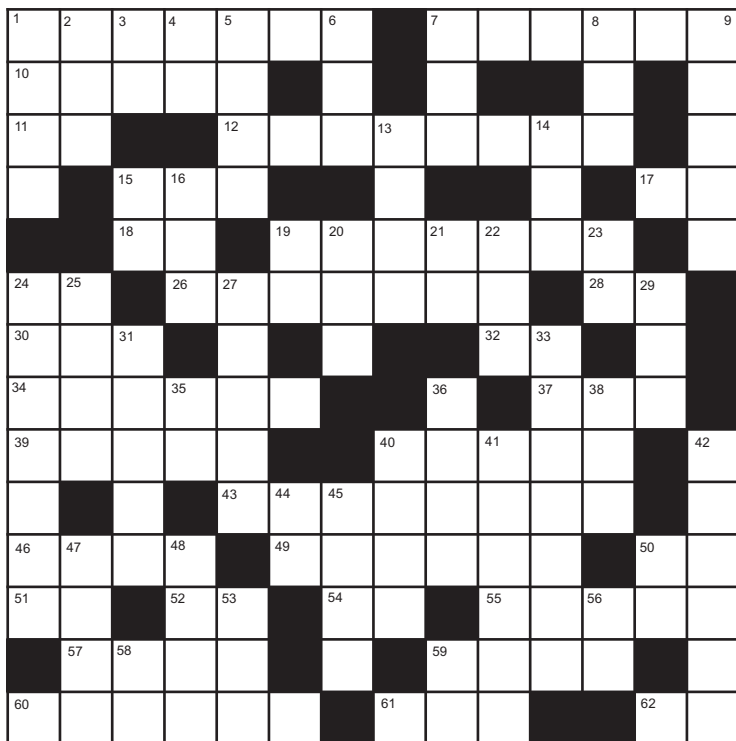




JUEGOS Y PASATIEMPOS

CRUCIGRAMA INTEÑO

■ Jenny Chapi

**Horizontal**

1. Animal domestico
7. Personas muy cercanas y amistosas
10. Joya
11. Imagen, primera sílaba
12. Cinta estirable
15. Regalar, donar
17. Pronombre personal, segunda persona singular
18. Para denotar pena, admiración
19. Planta ornamental
24. Carta de baraja
26. Injusto, ilegal
28. Vocal repetida
30. Pronombre que indica propiedad
32. Siglas de avenida
34. Favorece, protege
37. Segunda voz que se escucha en una cueva
39. Parte de una casa
40. Labor, trabajo
43. Punto del horizonte entre el norte y el oeste
46. Femenino de Papagayo
49. Terreno destinado para sembrar legumbres
50. América, abreviatura
51. Contrario de el
52. Cincuenta y cinco en romano
54. Tercera persona singular del verbo ser en inglés
55. Humor, estado emocional
57. Color
59. Deseo
60. Vía muy pequeña que se usa para caminar
61. Nombre de aves parleras
62. Nota musical

Vertical

1. Bebida que se toma por la mañana
2. Argolla, anillo
3. Nombre de segunda letra del alfabeto
4. Preposición inglesa para indicar una posición general
5. Descifrar un texto escrito
6. Onda que se forma en el mar
7. Arte en inglés
8. Prefijo que se refiere a la tierra
9. Primate, mono
13. Contrario de entrar
14. Siglas de compañía
15. Regala, entrega
16. En ese lugar
19. Pronombre personal, segunda persona singular
20. Universidad que ingresa a Intag
21. Pronombre inglés para un objeto
22. Parte de un barco
23. Negativo
24. Planta que contiene alcaloides
25. Caverna grande y profunda en la tierra
27. Animal parecido al ratón
29. Parte principal del cuerpo humano
31. Escoger algo entre varias cosas
33. Aventura en la casa
35. Vocal de naipe
36. Desmoronar
38. Desciende,
40. Proyecto productivo que desapareció de Intag
41. Chantaje, robo
42. Agradable, placentero
44. Interjección para manifestar asombro
45. Despreciable, de malas costumbres
47. Vasiya que se usa para cocinar
48. En aquel lugar
50. América, abreviatura
53. Vienen
56. En, inglés
58. Inútil, sin efecto, primeras tres letras
59. Abreviatura de Argentina

SOPA DE LETRAS

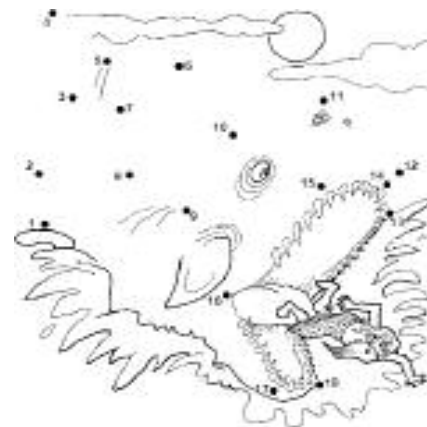
■ Jenny Chapi

Nuestro cuerpo está compuesto de varias partes. En la siguiente sopa de letras encontrarás 14 nombres. ¿Adivina cuáles son?

W	R	T	G	G	H	A	J	K	S	B	I	I	E
J	C	E	E	S	C	O	D	O	S	O	P	J	O
J	G	A	D	O	E	E	E	F	J	I	R	K	S
H	B	U	B	H	U	I	E	J	E	O	E	L	D
Y	N	I	R	E	O	T	P	R	R	G	S	E	A
R	H	H	A	Q	Z	M	N	H	W	T	D	E	C
O	I	G	Z	A	U	A	B	Q	S	O	R	A	F
G	G	T	O	D	S	N	A	R	S	A	B	G	N
B	U	A	S	S	O	O	I	L	O	E	S	A	G
N	L	J	M	R	I	S	K	R	L	S	R	B	H
O	K	K	D	O	J	U	L	L	T	I	U	D	J
U	S	L	T	U	T	Y	O	I	Z	A	D	R	U
E	A	Ñ	H	I	E	S	O	U	H	T	I	O	I
T	A	O	Q	L	R	K	E	T	O	U	Y	S	R

ANAGRAMA

Descubre la figura uniendo los puntos de acuerdo al número que lleva cada uno y descubre la figura.



ADIVINA ADIVINADOR

Si eres tan astuto, podrás adivinar. Encuentra la respuesta de cada adivinanza y une con una línea.

Tiene ojos y no ve,
tiene agua y no la bebe,
tiene carne y no la come
tiene barba y no es hombre.



A mi me tratan de santa
y traigo conmigo el día,
soy redonda y encarnada
y tengo la sangre fría.



En el mar yo no me mojo,
en las brasas no me abraso,
en el aire no me caigo
y me tienes en tus brazos.



Campanita, campanera,
blanca por dentro,
verde por fuera,
si no lo adivinas,
piensa y espera.



LA SABIDURÍA

HORÓSCOPO:

PARA DICIEMBRE - ENERO

Jenny Chapi



ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)

Habrà dificultad en las relaciones con los demás (aunque también con ustedes mismos). Pueden querer tratar de dominar a otros o sentir ser dominados por ellos. En cuanto a temas económicos... ¡¡¡Sorpresas!!!. Pueden presentarse cambios de fortuna durante estos meses, pero no se ilusione... quizás cobre un dinero que no esperaba o cobre más o tal vez tenga que pagar algo que no tenía previsto. Ténlo en cuenta.



ARIES

(21 marzo al 20 de abril)

En estos meses, las relaciones familiares pueden sufrir algunos conflictos que provocarán discusiones. En el amor, no es un el momento adecuado para el encuentro afectivo. La comunicación en la pareja puede encontrar un buen momento si ambos están dispuestos a reflexionar y a entenderse mediante el diálogo, en el cual debe buscarse no caer en la discusión.



GÉMINIS

(22 de mayo al 21 de junio)

Sentirán más interés en adquirir objetos, pero sería oportuno que antes revisen si se trata de un gasto necesario. En estas fiestas, disfruta de tus tradiciones junto con tu familia. El arreglo personal, la ropa, los perfumes que usen generarán miradas y oportunidades diferentes. En lo emocional puedes estar triste porque tus planes cambiaron, pero surgirá algo imprevisto.



LEO

(23 de julio al 23 de agosto)

Tienes que librar algunos desafíos, para demostrar tu poder oculto. Las relaciones familiares están ahora enfocadas a ser la prioridad, pero no exentas de cierto conflicto. Amigos o familiares cercanos tratarán de visitar tu casa; quizás convenga con ellos evitar los conflictos. En cuanto al amor de tu vida, te está esperando con ansiedad pero tú no te decides; oye, date prisa, te puedes quedar sin nada.



LIBRA

(23 de septiembre al 23 de octubre)

En cuanto al amor, te verás favorecido por alguien muy cercano que no imaginabas pero te atrae más de lo que imaginas. Si no cambias de parecer en cuanto a tu pareja, ni los perfumes, ni la ropa te servirá para la reconquista. Tu corazón es de piedra; por eso, es momento de mostrarte más sentimental con tu familia, caso contrario, te perderás de lo hermoso que es compartir con los tuyos.



SAGITARIO

(23 de noviembre al 21 de diciembre)

Tus encuentros amorosos pueden llevarte a cometer errores que no esperabas. También será una buena etapa para fortalecer y estimular las amistades, ya sea por temas ligados con el arte o la política o por el simple placer de compartir una velada. Todas las cosas que quieras hacer, haz con humildad: recuerda que el más sencillo pero con amor es mejor que el más grande y caro.



PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)

Es época para fortalecer las relaciones con disciplina y seriedad pero no para esperar grandes demostraciones de afecto. Si puedes considerar esto, quizás puedas resolver los obstáculos en cuanto al amor. Dedicarte a alguna actividad intensa, como algún deporte, que si es acuático, mejor, porque estarás más a gusto. En estas festividades lo mejor es disfrutar con alguien porque si te quedas solo, tus recuerdos te atormentarán.



TAURO

(21 de abril al 21 de mayo)

No te dediques sólo a tu trabajo, busca un tiempo disponible para compartir con tu familia. Además, reflexiona en cuanto a tus errores y no vuelvas a lo mismo. La prosperidad y el éxito se verán reflejados en estos días. No confíes en amigos ofrecidos, pueden dañar tu imagen y hasta habrá conflictos amorosos. Las relaciones a escondidas no son aconsejables; te puedes arrepentir después de un tiempo.



CÁNCER

(22 de junio al 22 de julio)

En este mes te sentirás agresivo, dominante y testarudo; contrólalo porque puedes perder algo esperado con ansiedad. En una fiesta surgirá un gran amor entre compañeros, pero ten cuidado, te pueden utilizar. Cuidate de los conflictos y las agresiones. Las relaciones de noviazgo o matrimoniales pasarán por un agradable periodo. Tus amigos podrían sembrar dudas y no favorecerá a tu relación.



VIRGO

(24 de agosto al 22 de septiembre)

Ya es momento de disciplinarte, tu comportamiento te ha metido en muchos líos; si continúas así, te vas a arrepentir. Si quieres conseguir una pareja para el fin de año, muéstrate más amoroso, elegante y, sobre todo, sé cuidadoso. Lo que debe evitar es el enredo gratuito en conflictos. Te conviene evitar todo tipo de situación arriesgada, especialmente en lo económico y en lo comercial o en aventuras sin freno.



ESCORPIO

(24 de octubre al 22 de noviembre)

Tienes la fuerza de voluntad y confianza en ti mismo para declararte a ese amor imposible. No es un momento demasiado claro para los vínculos familiares y en la casa pueden presentarse problemas por tu actitud. Puede haber encuentros amorosos o sociales con personas muy diferentes, puede ser en edad, cultura o religión. Si piensa en viajar, ten cuidado, pueda que te salga mal tus planes.



CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

Las relaciones pueden ser más estables y sólidas de lo ya acostumbrado. Respecto de los lazos conyugales, las sociedades y los tratos profesionales, los meses pueden verse involucrados en conflictos o enfrentamientos. Puede haber oposición abierta de otras personas hacia usted. Una buena manera de bloquear esta situación es intentar ponerse de acuerdo para que ambos lleguen a una acción constructiva.

El Pájaro Andrés



Jenny Chapi

Nuestro amigo, el sabio Pájaro Andrés, está loco por tantas palabras y diccionarios y quiere que juguemos con él. Nos enseña una lista de palabras, proponiéndonos por cada una tres posibles definiciones. ¿Cuáles serán las correctas? Controlemos sus respuestas en la solución.

Abollado

- 1. Dicho de una persona que se halla en mala situación económica.
- 2. Masa en forma de bollos.
- 3. Adornos en forma de bollo.

Abombado

- 1. Tonto, falta de conocimiento.
- 2. Que es redondo.
- 3. Metal o plástico en forma redonda.

Picha

- 1. Se le dice a la chicha en los pueblos indígenas.
- 2. Miembro viril de un ser vivo.
- 3. Cosa que pincha.

Meaja

- 1. Partes de orine fuera del baño.
- 2. Moneda de vellón que corrió antiguamente en Castilla y valía la sexta parte de un dinero.
- 3. Migaja.

Solución: 1-1, 2-1, 3-2, 4-2

Solución del crucigrama nº 50



NOTICIAS DE LA ZONA EL CANTÓN Y LA PROVINCIA

MOMENTOS DE LA XII ASAMBLEA DE UNIDAD CANTONAL

Fotos: Mary Ellen Fieweger



Con un rito sagrado, se inauguró la XII Asamblea de Unidad Cantonal el 30 de noviembre en la ciudad de Cotacachi.



El escritor y activista por los derechos a la tierra, Rafael Pérez Anrango, firma un ejemplar de su libro **Tierra Comunitaria de Tunibamba: Por fin eres nuestra, en la noche cultural.**



Los jóvenes músicos Diego Guzmán y Julio Penafiel dieron un toque alegre a la Asamblea.



Denis Laporta toma el juramento a la nueva directiva de la AUC.



Participantes en la mesa de Gestión Ambiental analizan el tema agua.



El concejal Luis Robalino con la escritora Gabriela Alemán y un ejemplar de su novela Poso Wells.



Los niños presentan sus propuestas durante la sesión plenaria.



Integrantes del grupo de teatro Carita Feliz: Andrea Olmedo, Anita Guitarra, Karen Vivas, Jennifer Ferigra, Xavier Vélez, Diego Olmedo y Juan Carlos Almeida.



Desde Esmeraldas, el periodista José Antonio Gonzalez (derecho) participa por cuarta vez en la AUC. Le acompañan Jorge Espinoza y su madre María Vives.



Miembros de la directiva, dirigentes del cantón y autoridades municipales en la clausura de la XII Asamblea de Unidad Cantonal.